

bb. 82. / kádár jános... 3. folyt./rj

ezt követően a vendégek megtekintették a termelőszövetkezet szarvasmarha- és sertéstenyészetét. Közben kádár jános elbeszélgetett nász elemér tehenésszel, a petőfi szocialista brigád vezetőjével és balogh józseffel és viola józseffel, a brigád tagjaival. a brigád 1964-ben alakult s már a következő évben elnyerte a szocialista brigád címet. a brigád nevében hangsúlyozták: a jövőben is méltóak lesznek a megtisztelő cím viselésére. kádár jános emléksorokat írt a brigád naplójába: gratulált eddigi eredményeihez, a megtisztelő címhez, további munkasikereket, jó egészséget, boldogulást kívánt tagjainak.

a telepről távozóban, kedves invitálásra kádár jános betért ifj. rückersz henrik termelőszövetkezeti tag otthonába, s szívélyesen elbeszélgetett családjával.

a párt első titkára a látogatás során találkozott a termelőszövetkezeti mozgalom több veteránjával: mészöly józseffel, id. rückersz henrikkel és szabó jánossal. a községi uttorók küldöttjei is felkeresték és köszöntötték kádár jánost, aki emléksorokat írt az uttorócsapat naplójába is.

kádár jános este a művelődési házban falugyűlésen találkozott pálfi lakóival. a gyűlést éhl henrik a községi tanács elnöke nyitotta meg, ezután lakos józsef a termelőszövetkezet tevékenységéről, a község életéről, k. papp józsef a megye helyzetéről és feladatairól beszélt, majd kádár jános szólt az egybegyűlésekhez. /mti/

--

- v é g e -  
-60-

21.30

NA 21/20

**M.T.I.**

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1971. szeptember 30.

bb. 1. pályázat külföldi egyetemi, főiskolai ösztöndíjakra -  
jelentkezés: decemberig

1/szö/rj szö-cz

1971. szeptember 30.

a hazánk határain túl tanuló magyar diákok mintegy kétezres tábora a következő tanévben újabb 350-nel gyarapodik. az 1972-73-as tanév szovjetunióbeli, ndk-beli, bulgáriai, csehszlovákiai, lengyelországi és romániai ösztöndíjaira most hirdette meg a pályázatokat a művelődésügyi minisztérium.

az 1972-73-as tanévi pályázatban mintegy 20-25 olyan szak is szerepel, amelyre a korábbi években nem hirdettek külföldi ösztöndíjat. jelentősen emelkedett például az ndk-ban a műszaki egyetemi és főiskolai ösztöndíjak száma, ugyanakkor a különböző mérnök-közgazdász szakokon is jóval többen tanulhatnak a korábbinál magyar fiatalok közül a szovjetunióban és az ndk-ban.

a külföldi tanulmányi lehetőségek iránt érdeklődők körében gyakran fölvetődik: mit fed tartalmilag egy-egy szak neve, milyen képesítést nyújt, - legtöbbször ugyanis ilyen típusú specializálódás a magyar felsőoktatásban nem szerepel. a most megjelent pályázati felhívás részletesen tartalmazza ezeket a tudnivalókat is, ezenkívül ismerteti a jelentkezés rendjét, a felvételi vizsgákkal és az ösztöndíjak odaitélésével kapcsolatos információkat, valamint a felvételi vizsgák szaktárgyankénti követelményeit. a pályázati felhívást a középiskolások, valamint a felsőfoku oktatási intézmények elsőéves nappali tagozatos hallgatói oktatási intézményük vezetőinél ismerhetik meg, a dolgozó fiatalok pedig a fővárosban a kerületi tanácsok oktatási, vidéken a megyei, illetve a megyei jogú városi tanácsok művelődésügyi osztályain. az ipari nagyüzemeket felettes sezerveik külön is ellátták pályázati felhívással.

/folyt.köv./

NA

- 1 -

bb. 1. / pályázat... 1. folyt./rj

a következő tanévre történő jelentkezéseket decemberig lehet eljuttatni a pályázati felhívásban megjelölt szervekhez. a felvételi vizsgákat 1972. január második felében tartják.

a külföldi ösztöndíjas pályázaton való részvétel nem zárja ki a hazai felsőoktatási intézménybe való jelentkezést, attól teljesen független. /mti/

--

bb. 2. sí- és ródli pályá épül kőszegen

vid/rj -cz

1971. szeptember 30.

sí- és ródli pályát építenek kőszegen, a szabó-hegyen a józsef-forrás fölött. a télen ugyanis január 27-től 30-ig itt rendezik meg a 7. téli uttoró olimpia havas számait. a szombat-helyi erdő- és fafeldolgozó gazdaság szakemberei megkezdték a kijelölt területen lévő mintegy 150 köbméternyi fenyőtölgy-, gesztenye- és hársfa kitermelését.

a sípálya „y„ alakú lesz, hossza 250 méter, szélessége pedig 20 méter. a szánkó lesiklópálya hossza 200 méter, szélessége 20 méter, ha a favágók elvonulnak, helyüket az uttorók foglalják el. elhordják a vékony ágakat, s szorgoskodnak a tereprendezésben. az építkezésen segít a határőrség is. a katonák kiszedik, robbantják a tuskókat, majd bulldózerekkel, földgályaival elsímitják a talajt.

a rajtnál három fűthető faépületet helyeznek el, melyekben melegedő, teázó, raktár, s a versenybírói iroda kap helyet.

kőszeg város tanácsa mintegy 400 ezer forintot fodor a két pályá építésére, amely nemcsak egyetlen alkalomra készül, s a város lakóin kívül, az üdülők is igénybe vehetik majd. /mti/

--

- 2 -

bb. 3. verseskötet, szoboravatás, színházi előadás, művészeti pályázat, tudományos ülés- megkezdődtek az előkészületek a janus pannonius évfordulóra

vid/rj -cz

1971. szeptember 30.

1972 tavaszán lesz janus pannonius, halálának 500. évfordulója. ebből az alkalomból országsszerte megemlékeznek a kiváló humanista életéről és működéséről, s ezeknek az ünnepegeknek a központja pécs lesz, amelynek püspöke volt a költő. az évforduló ünnepi programja nagy vonalakban kibontakozott már és megkezdődtek az előkészületek mind pécsen, mind országos szinten.

pécsen, a középkori hangulatu várkertben - közel ahhoz a helyhez, ahol janus pannonius élt - felavatják a költő szobrát, borsos miklós kossuth-díjas szobrászművész alkotását. a tankönyvkiadó gondozásában új janus pannonius kötet jelenik meg. ez lesz a latinul író költő verseinek első teljes magyar nyelvű kiadása. a híres pécsi balett új színházi művel tiszteleg janus pannonius emléke előtt. a balett koreográfiáját eck imre, az együttes liszt-díjas vezetője tervezi. a pécsen megjelenő jelenkor irodalmi folyóirat az ünnep alkalmából janus pannonius különszámot bocsájt ki.

az évforduló kiemelkedő eseménye lesz a pécsen rendezendő öt napos tudományos ülés, amelynek hazai és külföldi résztvevői összegezik majd a janus pannonius-kutatás eddigi eredményeit. a magyar irodalomtörténeti társaság soronkövetkező ülésének színhelye ugyancsak pécs lesz, s ezen a nagy költő munkásságával és a magyar reneszánsz irodalom kérdéseivel foglalkoznak az előadók. a pécsen t jövőre sorakerülő országos kamarakórus találkozót a reneszánsz muzsika jegyében rendezik meg. a mecsekaljai városban az évforduló alkalmából nagszabású emlékkiállítás nyílik meg.

pécs város és baranya megye tanácsa, valamint a szakszervezetek baranya megyei tanácsa művészeti pályázatot hirdetett a janus pannonius évforduló tiszteletére. /mti/

--

- 3 -

bb. 4. mire voltak kíváncsiak a feudális kor összeírói?  
vid/rj -cz 1971. szeptember 30.

a borsod megyében működő több mint félszáz helytörténeti kutatással foglalkozó szakkörök tevékenységének előmozdítására a borsod megyei Levéltár „levéltári füzetek”, címen új kiadvánnyal nyújt segítséget. a folyamatosan megjelenő kiadványokban teszik közzé a kutatók számára a megyei Levéltár rendkívül gazdag forrásanyagát, amely felőleli többek között a miskolci városi-, valamint az egykori zemplén megye iratanyagát őrző sátoraljauj-nelyi fióklevéltárban őrzött iratokat.

a most megjelent első kötetben a feudális kori városi és községi soros, táblázatos összeírások jegyzékeit gyűjtötték össze. a csaknem száz lapos füzetben közölt forrásanyag tartalmazza többek között a miskolcra vonatkozó jegyzéket, 1600 és 1850 között. szerepel ebben az adókirovési és beszédesi jegyzék, a megye és a város részére teljesített közmunkák és egyéb szolgáltatások összeírása. az akkori „oppidi tiszta tokaj”, várossal kapcsolatban közlik többek között azokat az összeírásokat, amelyekben a szőlőbirtokosok neve, az általuk fizetett dézsma, a szőlők fekvés, „egy kapásnyi”, szőlő termés sőt még a méheskertek lajstrombavétele is szerepel.

a forrás kiadvány tartalmazza az egykori borsod és zemplén megyék községek szerinti felsorolását, az ott végzett összeírások célját és idejét. /mti/

bb. 5. gazdag idei diákprogram - tanulmányi versenyek, építő-táborok, ki miben tudós? vetélkedő  
i/mn/rj szó-cz 1971. szeptember 30.

változatosnak ígérkezik a fővárosi diákok idei mozgalmi élete. a kisz budapesti bizottsága kidolgozta az 1971-72. tanév diákprogramját, amely még hatékonyabban vonják be a fővárosi kisz diákokat a szervezeti életbe, segítik őket a szabadidő okosabb, körültekintőbb kihasználásában. mint az illetékesek az mti munkatársának elmondták, a most kiadott irányelvek célja, hogy tovább javítsák a kisz tevékenységét, segítsék a kerületi kisz bizottságok irányító, ellenőrző munkáját, javaslatokat, utmutatást adjanak a budapesti középfoku tanintézetek ifjusági szervezeteinek munkatervük összeállításához. valamennyi iskolai ifjusági szervezetben napirenden szerepel az mszmp x. kongresszusának, az ifjuságpolitikai határozatoknak illetve az ifjusági törvény ismertetése, a külpolitikai események nyomkövetése. külön foglalkoznak majd a fiatalok a párt-tagfelvétel 18 éves korhatárra való leszállításának jelentőségével, az ifjusági szövetség feladataival a párttag-felvétel előkészítésében. a diákprogramban szerepel többek között az az ajánlás is, hogy a kisz szervezetek hívják meg a különböző intézmények vezetőit, nagy vállalatok igazgatóit olyan beszélgetésekre, amelyen a tanintézetek szakmai jellegének legjobban megfelelő iparágak kérdései kerülnek szóba. az iskolások megismerkednek majd a főváros fejlesztésére kidolgozott tervekkel, találkoznak kerületi párt- és tanácsi vezetőkkel is. /folyt. köv /

-4-

bb.5/ gazdag idei..... folyt/

1972 februárja és márciusa között rendezik meg a budapesti és az országos kollégiumi versenyeket és ekkor hirdetik ki a tanulmányi versenyek országos eredményét is. júniusban tartják meg az országjáró diákok vi. országos találkozóját. a nyáron ismét megnyitják a vezetőképző táborok és építőtáborok kapuit, s ugyanekkor kezdődnek a „ki miben tudós?”, vetélkedők első döntői is. megrendezik az iskolai újságok, rádiók diákszerkesztőinek tanácskozását is. a kiváló klub cím elnyerésére pedig pályázatot írtak ki.

az előzetes elképzelések szerint tovább folytatják az építőtáborok vietnami műszakját. az őszi társadalmi munkatevékenység bevétele a budapesti diákok az amerikai agresszió ellen küzdő testvéri vietnami nép megsegítésére ajánlják fel. hozzájárulnak a fiatalok a vietnamnak szánt ezer személyes szakmunkástanuló intézet létrehozásához is. /mti/

--

bb. 6. több mint negyedmillió általános és középiskolás az ifju vöröskeresztes csoportokban - kisdobosok a „kisegészség-őrök” közösségeiben

i/gy/rj zs -cz

1971. szeptember 30.

megfiatalodik a hazai ifju vöröskeresztesek gárdája. a magyar vöröskereszt bizalmat szavazott a 7-10 esztendőes kisdobosoknak: soraikból a következő hetekben több százan léphetnek be az ifjusági vöröskereszt ujonnan szervezett kisegészségőr csoportjaiba.

az uttörőcsapatok, rajok, őrsök volt tisztaságfelelősei az idei tanévben elsajátítják majd az elsősegélynyújtás alapfoku tudnivalóit, s ezen kívül részt vállaltak szűkebb közösségük, egy-egy őrs vagy osztály tisztaságának megőrzésében. a gyerekek az egészségügyről, tananyagból, tavaszszal csapatvetélkedőkön vizsgáznak.

az uttörő- és kisz szervezetek keretein belül működő ifju vöröskeresztes csoportok 257 ezer tagja is sok új, az egészséges életmóddal kapcsolatos tudnivalóval ismerkedik meg, s hasznos feladatvállalásokkal kapcsolódik be a „felöltött”, vöröskeresztesek szép céljainak megvalósításába. ezekben a hetekben választják meg az iskolák rendjének őreit, a vöröskeresztés felelősöket. az idén már valamennyi általános iskolában, a középiskolák 87 százalékában, a szakmunkásképző iskolák 35 százalékában kezdik meg tevékenységüket a gyerekek vöröskeresztes közösségei.

/folyt. köv./

- 5 -

bb. 6. / több mint... 1. folyt./rj

az 1971/72-es tanévben 187 ezer fiatal jelentkezett az első-segélynyújtó, ifju egészségür tanfolyamokra, s több százezer pirosnyakkendő s pajtás teljesíti majd az uttörőpróbák egészségügyi követelményeit.

a vöröskereszt legifjabb aktivistái az idén is harcba indulnak a tisztasági verseny legjobb helyezéseért. a cél az, hogy tovább növekedjék a jelenleg nyilvántartott háromezer „tisztá iskola,, , 27.600 „tisztá osztály,, , 250 „tisztá műhely,, és 182 „tisztá kollégium,, száma. ez évben több ezer fiatal vesz részt az egyedülálló, idős emberek gondozásában, a városok, községek tisztasági mozgalmában is.

/mti/

--

bb. 7. hírek a főváros életéből

don/1/rj zs -cz

1971. szeptember 30.

első helyen az ikv-panaszok a belvárosban

esztendőről-esztendőre kevesebb panasz érkezik a belvárosiak-tól az v. kerületi tanácshoz. a rövidülő „panaszlista,, élén azonban változatlanul az ikv bejelentések állnak. legtöbben a házak nem megfelelő tisztaságát, a házfelügyelők magatartását kifogásolják, de sokan hívják fel a figyelmet a parkok és terek gondozatlanságára is. jónéhányan kérik, hogy a tanács szigorúan lépjen ha kell bírság kiszabásával is - a házirend szabályait figyelmen kívül hagyókkal és a csendháborítókkal szemben. a tanács végrehajtó bizottsága nemcsak a panaszok forrását, hanem ezek ügyintézését is megvizsgálta. megállapította, hogy a bejelentésekre adott válaszok egy része még mindig formális és általánosságokat tartalmaz. pozitívum viszont hogy a szakigazgatási szervek nem ígérgetnek felelőtlenül: amit vállalnak, hiánytalanul teljesítik is.

/folyt.köv./

- 6 -

NA

bb. 7. / hírek... 1. folyt./rj

könyvtárat kapnak az erzsébetvárosi fiatalok

a főváros legsűrűbben lakott városrészében, a vii. kerületben nincs önálló gyermekkönyvtár, s csupán a rottenbiller utcai szabó ervin könyvtárfióknak van gyermekrészlege. önálló gyermekkönyvtár létrehozása viszont annál inkább sürgős, mert a kerület általános iskolásainak száma több mint hatezer, s a következő esztendőben tovább emelkedik. a tanács végrehajtó bizottsága most úgy határozott, hogy a volt erzsébetvárosi művelődési otthon helyiségeiben, a lenin köruton gyermek- és ifjusági könyvtárat létesít. korszerűen berendezett - audio-vizuális eszközökkel is ellátott - szabadpolcos könyvtárat alakítanak ki, ahol nyugodt körülmények között olvashatnak majd a diákok.

vágányfelújítások zuglóban

az idén és a következő esztendőben csaknem félmilliárd forintot költenek a xiv. kerület tömegközlekedésének javítására. a nagyszabású program keretében új vágányokat fektetnek le a mexikói uton, - a kacsóh pongrác ut és az erzsébet királyné utja között - a régieket pedig felújítják, egyebek közt az erzsébet királyné utján - a mexikói ut és a rákospaták között - valamint a nagy lajos király uton - a bosnyák tér és az őrs vezér tér között. a negyedik ötéves terv időszakában, az új lakótelepek elkészülésével jónéhány villamos- és autóbusz vonalát is megváltoztatják, illetve meghosszabbítják. éppen ezért új utak építését, illetve a meglévők felújítását tervezik. így például új autótut épül a hungária körutnak a thököly ut és a mogyoródi ut közötti szakaszán, s ugyancsak kiépítik az egressy utnak a mexikói ut és a hungária körut közti részét. /mti/

--

bb. 9. hatvanezer rovarral gyarapszik a természettudományi muzeum gyűjteménye

i/v/rj sl -cz

1971. szeptember 30.

hazaérkezett hathetes gyűjtőutjáról a koreai népi demokratikus köztársaságból a természettudományi muzeum két munkatársa. a két tudós körülbelül 60 000 szárazföldi és édesvízi rovart és többkisebb állatot gyűjtött. sok olyan lepkét, sáskát, s más rovarféléket hoztak, amelyet eddig a tudomány nem dolgozott fel. az anyagot most készítik elő tudományos feldolgozásra, azután pedig a természettudományi muzeum gyűjteményét gazdagítják vele.

/mti/

--

NA

- 7 -

no. 8. tovább tart a „nőuralom”, a fővárosban - több ezer adattal megjelent a főváros 1971. évi statisztikai zsebkönyve

1/ba/rj sl -cz

1971. szeptember 30.

a statisztikai kiadó vállalat gondozásában csütörtökön napvilágot lát budapest 1971. évi statisztikai zsebkönyve. a zsebkönyv áttekintést ad a gazdasági eredményekről, a lakosság egészségügyi helyzetéről, és a kulturális élet főbb jelenségeiről, az 1969. évtől napjainkig.

az első fejezet a népesség és népmozgalom legfontosabb adatait közli. a statisztika szerint a „nőuralom”, az 1970. évben sem szűnt meg budapesten. 1971. január elsején ugyanis a fővárosban 896 167 férfi és 1 044 045 nő élt. a nők kisebb nagyobb megszakításokkal a fővárosban a századforduló óta többségben vannak, a népszámlálási adatok szerint ugyanis 1900-ban 423 299 férfi és 438 135 nő élt budapesten. a lakosság létszáma ekkor 861 434 volt, ma 1 940 212.

a születési statisztikák szerint azonban a férfiak és nők számát tekintve lassan helyreáll az egyensúly. az elmúlt évben ugyanis a 24 254 újszülött közül 12 529 fiú volt és csak 11 725 lány.

érdekes számadatokat tartalmaz a közlekedéssel foglalkozó fejezet. csaknem 100 ezerrel nőtt a fővárosi közlekedési járműveken a férőhely az utóbbi tíz év alatt. több mint 15 ezerrel nőtt a villamos 4 ezerrel a trolibusz, és 62 ezerrel, több mint a duplájára az autóbusz férőhelyek száma. a közlekedési fejezet részletesen foglalkozik a főváros legfiatalabb közlekedési járművével, a metro forgalmával is.

részletes statisztikák taglalják a személygépkocsik, motorkerékpárok számának alakulását és az üzemanyagöltő állomások forgalmát. megtalálhatjuk továbbá a sporttal, idegenforgalommal foglalkozó statisztikákat is. újdonság az idei zsebkönyvben az elmúlt év legfontosabb eseményeit taglaló felmérés, valamint a magyar meteorológiai szolgálat 100 éve című adatsor. /mti/

--

- 8 -

bb. 10. kállai gyula beszéde

szö/rj szö -cz

1971. szeptember 30.

a szerkesztőségek rendelkezésére bocsátjuk kállai gyula beszédét, amely az európai biztonság és együttműködés magyar nemzeti bizottságának alakuló ülésén, csütörtökön délelőtt a parlamentben hangzik el.

e m b a r g ó feloldásig! /javítás lehetséges/

x x x

tisztelt bizottság!  
kedves barátaim!

az európai biztonság és együttműködés egész népiünket foglalkoztató gondolata, és társadalmunk akarata jegyében hívtuk össze mai tanácskozásunkat. elhatározásunk része az emberiség sorsával összefüggő béketörekvéseknek, amelyeknek célja, hogy megszabadítsák az emberiséget a háborúktól. az emberiség sokévezredes történetében csak most nyílt erre reális lehetőség. miért? először azért, mert létrejött a szocialista világrendszer, amelynek természetétől idegen a háború, más népek elnyomása és kifosztása, amelytől elválaszthatatlan a béke, a népek barátsága, s amely nemcsak a történelmi fejlődés igazával, de azzal az erővel és tekintéllyel is rendelkezik, amely szükséges a háború nyereszkezőinek fékentartásához. másodszor azért, mert milliók és milliók ismerik fel világszerte, hogy számukra a háború csak pusztulást, nyomort és újabb meg újabb megpróbáltatást jelent.

a nemzetközi béke védelme és biztosítása azonban nemcsak azt jelenti, hogy a háborút kikapcsoljuk az életünkből. ennél többet jelent: jelenti a sokoldalú kapcsolatokat és együttműködést az államok és a népek között a tartós béke, az intézményes biztonság, a békés egymás mellett élés alapján; a lehetőséget arra, hogy a tudomány és a technika nagy vívmányait ne az emberiség érdekei ellenére, hanem közvetlen érdekeinek és akarátának megfelelően az emberiség javára használják fel; a lehetőséget arra, hogy a fegyvereket létrehozó és kiszolgáló 100 millió dolgos emberi kéz a békés termelésben tevékenykedjék, hogy a világon a fegyverekbe dermedt évi 130 milliárd dollár érték jelentős része a népjólét, az egészségügy, a közoktatás és a kultúra fejlődését szolgálja; a lehetőséget arra, hogy a népek érdekei szabadon érvényesülhessenek az élet minden területén. ezt elősegíteni, az éhséggel, az elmaradottsággal, a pusztulás veszélyével birkózó földön a legnehezebb, de egyben a legparancsolóbb történelmi feladat. jogos büszkeséggel állapíthatjuk meg, hogy hazánk a szocialista közösség tagjaival egy sorban egész külpolitikájával, népiünk társadalmi tevékenységével ezt a nemes célt szolgálja.

/folyt.köv./

- 9 -

európa mindig megkülönböztetett helyet foglalt el a nemzetközi fejlődésben, s jelenleg is meghatározó befolyást gyakorol a világhelyzetre. a lepergett évszázadok folyamán itt csaptak össze a leghevesebben a haladás és a reakció erői. itt született meg a népek és a haladás elleni „szent-szövetség,, innen indult ki rövid három évtized leforgása alatt két pusztító, világméretű háború, amely 42 millió halottjával, 55 millió sebesültjével, országok és országrészek, városok és falvak rombadöntésével európa földjét a világtörténelem legnagyobb csatatereivé változtatta. és ugyanekkor, talán éppen ezért, itt emelkedett magasra a szabadság, a nemzeti függetlenség s a társadalmi haladás zászlaja is. innen indult el világhódító útjára a szocializmus valósága.

európa ma is meghatározó szerepet játszik a világban. itt bonthatkozott ki az utóbbi negyedszázadban is a haladás és a reakció erőinek legnagyobb jelentőségű küzdelme.

európában húzódik a két ellentétes társadalmi világrendszer fő erőinek érintkezési vonala. az európai tőkésországokban koncentrálódik a világkapitalizmus erejének igen jelentős része. európa egy része a fő területe annak az agresszív északatlanti szövetségnek, amely földrészünk blokkokra szakításáért és a népekre súlyosan nehezedő fegyverkezési versenyért felelős. nyugat-európában található a nato vezető hatalmának, az amerikai egyesült államok termonukleáris fegyverraktárainak jelentős hányada. ez a helyzet - túl azon, hogy a történelem legpusztítóbb katasztrófájának reális lehetőségét képezi- bátorítja kontinensünk reakciós erőt, táplálja a gyanakvást és a bizalmatlanságot. ez az oka annak, hogy európában a béke és biztonság - a 26 évi viszonylagos nyugalom ellenére - ma sem szilárd, hogy a legutóbbi negyedszázad alatt sem sikerült megoldani az európai helyzet olyan fontos problémáit, mint a német kérdés, a leszerelés és a kollektív biztonsági rendszer.

/folyt.köv./

M

a szocialista országok, európa békeszerető népei azonban soha nem színtek meg harcolni azért, hogy megmentse kontinensünket a világot egy újabb háborús katasztrófától. a haladó erők felismerték, hogy európa és a világ sorsa szorosan összefügg. ez a magyarázata annak, hogy amikor a második világháború poklától éppencsak kikerült emberiség reményeit a hidegháború dermedtette meg, európában született meg a békevilágmozgalom, amely milliók nevében írta zászlajára: soha többé háborút! amikor az imperialista agresszió fegyverrel támadta a távoli koreai népre, Európából erősödött világméretűvé a követelés- „el a kezekkel kóreától!,,.

azóta az európai helyzet sokat változott. szembeötlő az a különbség, amely e földrészt az ötvenes évek európájától megkülönbözteti. az általános európai helyzet megjavult, bár bőven találkoznak napjainkban is megoldatlan, s így veszélyekkel terhes problémákkal. de éppen ezek ismeretében világosan látható azoknak a pozitív tendenciáknak túl nem becsülhető jelentősége, amelyek egyre fokozottabban befolyásolják a kontinens politikai helyzetét. tisztán látjuk, hogy e javulás fő forrása a nemzetközi erőviszonyok eltolódása a szocializmus, a haladás, a béke erői javára. nyilvánvaló, hogy ebben a térségben az imperializmus bármi ilyen fegyveres agressziója a szocializmus országai ellen megsemmisítő visszautasításban részesülne. a szocialista országok sorozatos kezdeményezései bátorították és bátorítják ma is az európai népeket arra, hogy a viszonylagos nyugalom helyett a tartós biztonság, a gyümölcsöző együttműködés megteremtésére törekedjenek.

európa népei egyre inkább cselekvő részesei a békéért és biztonságért folytatott harcnak, s ezt ma már minden felelős politikai tényezőnek tudomásul kell vennie. jól lemérhető ez azon is, ahogyan az európai szocialista országoknak az összeurópai kormányközi biztonsági értekezlet összehívására vonatkozó javaslatát fogadták. a dolgozó tömegek egyértelműen örömmel csatlakoztak a kezdeményezéshez. az európai országok kormányai- gyakorlatilag csaknem valamennyien - szintén kedvezően nyilatkoztak. egyrészüket az őszinte felismerés vezette, mások a realitás iránti érzékkel döntöttek így.

csak üdvözölni lehet, hogy a német szövetségi köztársaság jelenlegi kormányzati köreiből a korábbi revansista, hidegháborús politika helyén a tényleges helyzettel nem számoló hirdeti hallstein doktrína romjain ma egy realisabb külpolitika kezd felülkereskedni. de még azok a kormányzati tényezők is, amelyek nem akarnak, vagy éppen nem képesek a reális helyzet felismerésére, kénytelenek kedvezően nyilatkozni, mert a tömegek állásfoglalása lehetetlenné teszi számukra a nyílt és közvetlen elutasítást.

/folyt.köv./

M

azok az eredmények, amelyek a különböző társadalmi berendezkedésű európai országok együttműködésében az elmúlt évek során megmutatkoztak - a gyakori politikai konzultációk, a fejlődő gazdasági, tudományos és technikai kapcsolatok, a kölcsönös megértés biztató megnyilvánulásai - jelentik azt a reális alapot, amelyen újabb lépéseket tehetünk az európai viszonyok gyökeres megjavítására.

tisztelt értekezlet!

mindannyian jól tudjuk, hogy az említett pozitív jelenségek nagymértékben az európai társadalom háborúellenes, békeszerető erőinek növekvő aktivitásának köszönhetőek. a népek ezen a kontinensen különösen jól emlékeznek arra, hogy nem is olyan sok évtizeddel ezelőtt a második világháborúra készülő fasizmus milyen tudatosan használta fel népellenes céljaira az európai társadalom passzivitását és megosztottságát. halhatatlan érdemű békeharcosok szenvedélyes figyelmeztetései járták be akkor Európát: emberek, legyetek éberek! a figyelmeztetések nem voltak hiábavalók, napjainkban is érvényesek, mozgósítanak. erősödik az elhatározás, szilárdul az eltökéltség a demokratikus, háborúellenes erők összefogására, a béke és biztonság ellenségeivel vívott harcban. biztosak vagyunk abban, hogy az európai országok békeszerető népei a jövőben tovább fokozzák aktivitásukat kontinensünk boldogabb jövőjéért. e bizakodásunk nem alaptalan. a történelem azt tanúsítja, hogy az emberiség mindig akkor és olyan mértékben volt képes megoldani nagy feladatait, amikor és amilyen mértékben összpontosítani tudta erőit azok megoldására a leghatékonyabb történelemformáló erő, a nép. ma ez még inkább így van.

európa népei azt is felismerték, hogy e földrész szilárd békének megteremtése az egész világ elemi érdeke. ám ezt is tudjuk, hogy a földkerekség más részein izzó tüzfészkek veszélyt jelentenek Európára. az európai biztonságért folytatott harc tehát nem csökkenti a közös erőfeszítéseket azért, hogy a háborus gócok az egész világon megszűnjenek. Európáért, az európai kontinens biztonságáért küzdünk akkor is, amikor lankadatlan erővel újból és újból kinyilvánítjuk szolidaritásunkat a testvéri vietnami, laoszi és kambodzsai néppel és támogatjuk őket igazságos harcukban. a megtámadott népekkel teljes összhangban követeljük, hogy az amerikai egyesült államok haladéktalanul szüntesse be agresszív háborúját, és vonja ki csapatait az indokínai térségből. támogatjuk a délvietnami köztársaság ideiglenes forradalmi kormányának ez év júliusában előterjesztett két fontos nyilatkozatát, mint a délvietnami kérdés békés és igazságos megoldásának reális útját.

/folyt.köv./

NA

európáért, az európai kontinens biztonságáért is küzdünk, amikor szolidaritásunkról biztosítjuk az arab népeket az izraeli agresszió megszüntetéséért folytatott igazságos harcukban. a közel-keleti válságnak, a biztonsági tanács 1967-es határozatán alapuló rendezéséért eddig is határozottan kiálltunk, s ilyen irányu törekvéseinket mindaddig folytatjuk, ameddig e területek népei véglegesen fel nem számolják a nemzeti függetlenségüket, s az önálló békés építő munkájukat veszélyeztető agresszió minden káros következményét.

tisztelt bizottság!

a világon végbemenő változásokat értékelve úgy látjuk, hogy a feltételek itt, Európában érlelődtek meg most annyira, hogy a régóta hájtott biztonsági rendszert, a népek segítségével megteremtjük. nagy hozzájárulás lenne ez az egész világ békéjéhez, valamennyi háborus konfliktus, vagy ezzel fenyegető kérdés rendezéséhez! ezt az összefüggést nemcsak földrészünkön ismerték föl, hanem a világ sok más helyén is; az európai biztonság megteremtésére irányuló erőfeszítéseinknek egyre nagyobb, a visszhangja kontinensünk határain túl is s a világ békeszerető népei közül mind többen és többen helyeslik és támogatják.

ezért van az, hogy az európai biztonság és együttműködés eszméje ma összehasonlíthatatlanul mélyebben és sokoldalúbban formálódik, gazdagodik, mint eddig bármikor. földrészünk valóban tartós békéjéért, a népek nyugodt, biztonságoús és boldog jövőjéért vívott küzdelem nem lehet csupán a kormányok ügye. a véleménycsere, a politikai küzdelem ma már nemcsak a diplomácia tárgyalóasztalainál folyik. átfogják a társadalom minden rétegét - munkásokat, parasztokat, a műszaki és más értelmiségi rétegeket, az ifjúságot és a háborus veteránokat, a nőket és a tudomány munkásait; kiterjednek a társadalmi élelminden területére - a politikára és a diplomáciára, a jogra és a gazdaságra, a tudományra és a művészetre, a kereskedelemre és a turizmusra. állásfoglalásra készítetnek kormányokat és pártokat, társadalmi szervezeteket és közéleti személyiségeket, gyárakban és földeken tevékenykedő dolgozókat.

/folyt.köv./

NA

világszerte ismert, hogy az európai szocialista országok e sokrétű kapcsolatokban a béke, a biztonság, az együttműködés ügyének fáradhatatlan harcosai. jól mutatják ezt azok az erőfeszítések, amelyek a szovjetunióknak és a lengyel népköztársaságnak a német szövetségi köztársasággal megkötött szerződésekhöz, s a nyugat-berlinről szóló négyhatalmi megállapodásokhoz vezetnek, továbbá azok a javaslatok, amelyeket a szovjet kormány tett az Európában levő fegyverzet és fegyveres erők csökkentésére, az öthatalmi nukleáris leszerelési tárgyalások megindítására, vagy a leszerelési világértelmezlet összehívására, valamint azok a magas szintű diplomáciai tárgyalások, amelyek a közelmúltban folytak, vagy a közeljövőben várhatók.

a további előrehaladás egyik előfeltétele azonban ezután is a tömegek fokozódó aktivitása. ezután is szükség van a társadalmi erők hatékony akciójára. olyan kezdeményezésekre, amelyek szorgalmazzák, hogy a német szövetségi köztársaság mielőbb ratifikálja a moszkvai és a varsói szerződést, olyan kezdeményezésekre, amelyek támogatják a német demokratikus köztársaság teljes nemzetközi jogi elismerését s a két német állam jogainak helyreállítását az egysült nemzetek szervezetében; támogatják, hogy a csehszlovák szocialista köztársaság és a német szövetségi köztársaság közötti előzetes megbeszéléseken kezdődjenek meg az érdemi tárgyalások az 1938-as szégyenletes müncheni egyezmény érvénytelenítésére nyilvánítására. támogatjuk azokat az erőket, amelyek a jelenlegi határok sérthetetlenségét, az erőpolitikáról való lemondást követelik. közismert, hogy az európai szocialista országok készek megszüntetni a varsói szerződést, ha a nyugati hatalmak egyidejűleg megszüntetik az északatlanti szövetséget. Lehetőségesnek tartjuk, hogy e célhoz közelítve első lépésként kölcsönösen megszüntethetők az említett szerződések katonai szervezetei. céljainkhoz tartozik, a külföldi katonai bázisok felszámolása, továbbá a fegyveres erők és a fegyverzet csökkentése, mindennek előtt a legveszélyesebb körzetekben, így például közép-Európában. további erőfeszítésekre van tehát szükség, hogy létrejöjjön az összeurópai biztonsági értekezlet, amelynek feltételei megérették, s mindezen problémák megoldását elősegítené.

közismert, hogy a varsói szerződés tagállamai, valamint az európai kommunista-és munkáspártok, több alkalommal, a legszélyesebb nyilvánosság előtt fejezték ki együttműködési készségüket mindzokkal a politikai és társadalmi erkőkkel, amelyek őszintén érdekeltek az európai biztonság megszilárdításában.

/folyt.köv./

figyelmeztető jelek mutatnak azonban arra, hogy a kérdések rendezésével szembenálló körök sem tétlenkednek. mindent elkövetnek, hogy a tisztuló európai légkört megzavarják. az elmúlt napokban, az angol konzervatív kormány a hidegháboru éveire emlékeztető lépése, a szovjet diplomaták tömeges <sup>Kutatásai</sup> szintéziseknek az erőknek a kezére játszott. a reakciós, szélsőjobboldali fasiszta elemek tevékenysége bizonyítja: továbbra is következetesen munkálkodnak a békés rendezés ellen-ségei.

a szovjetunió, amely a második világháboruban a legsúlyosabb áldozatokat hozta, óriási erőfeszítéseket tesz az európai biztonság a világ békéjének megteremtésére. nem kétséges, hogy ebben a törekvésében nemcsak nemzeti érdekeit követi, hanem, az egész földkerekség, kontinensünk békéjén fáradozva-, elsősorban az emberiség sorsáért érzett felelőssége vezeti. ugyanez a szándék vezeti a szocialista országokat is.

a szovjetunió, a szocialista országok békepolitikája a békés egymás mellett élés politikájának elvi alapján bontakozott ki és találkozik a népek józan, kölcsönös érdekeivel. ezzel a politikával tehát összeférhetetlen azoknak az igyekezete, akik háborus hisztériá szításával, kommunistaellenességgel, a szocialista országok elleni fellázító törekvésekkel kísérlék a tömegek tisztánlátását megzavarni, rontani a kialakuló, kedvezőbb légkört, s akadályozni, hogy a konstruktív javaslatok, a népek egyetértésével, és támogatásával mielőbb megvalósuljanak.

nagy munkát kell a béke, a szocializmus, a haladás erőknek kifejteni, hogy ezeket a csoportokat elszigeteljük, s a társadalmi és politikai erők még szélesebb körét vonhassuk be a biztonságról folyó összeurópai dialógusba.

/folyt.köv./

külön kell szólni a társadalmi és tömegszervezetekről, amelyek európa valamennyi országában igen sokat tettek az elmúlt években kontinensünk biztonságáért. a szakszervezetek, az ifjúsági- és diákszervezetek, a nőszövetségek, a művészeti és tudományos-technikai értelmiség társulásai számos kétoldalu és sokoldalu találkozón kutatták az együttműködés új lehetőségeit és jutottak közös nevezőkre a tennivalókban. a kollektív biztonság és a sokoldalu együttműködés érdekében tevékenykedik a szakszervezeti világszövetség, a béke világtanács, az ENSZ-társaságok világszövetsége, a demokratikus ifjúsági világszövetség, a nemzetközi demokratikus nőszövetség, a demokratikus jogászok nemzetközi szövetsége, a szövetkezetek nemzetközi szövetsége, az ellenállók nemzetközi szervezete és sok más világszervezet és mozgalom. e szervezetek állásfoglalásainak jelentőségére mutat, hogy kezdeményezéseik nyomán számos európai méretű társadalmi tanácskozás előkészítése van folyamatban. jelenleg össze- Európai találkozóra készülnek a különböző-szociáldemokrata, kommunista és kereszténydemokrata - ifjúsági szervezetek képviselői, hogy állást foglaljanak a biztonság és együttműködés kérdéseiben.

nem lenne teljes a kép, ha nem tennék említést arról, hogy a magyar társadalom tömegszervezetei és tömegmozgalmai évek óta milyen lankadatlan erővel vesznek részt a békét, biztonságot, az együttműködést szolgáló európai méretű mozgalomban: kezdeményezéseikkel általános tiszteletet érdemeltek ki barátaink körében. a dolgok természetéből következik, hogy e nemes munkában a magyar békemozgalom jár az élen. tanulmányok és más kiadványok, tudományos konferenciák, konstruktív javaslatok és hasznos kolokviumok jelezzik azt a törekvést, amelyet minden társadalmi szervezettel összeműködve békemozgalomunk töretlenül képvisel.

a jelentős erőt képviselő európai társadalmi mozgalom napjainkban fokozza erőfeszítéseit, és egyre szélesebb rétegeket von hatókörébe. ennek során született meg az elhatározás, hogy európa társadalmi erői széles körű demokratikus tanácskozáson együttesen vitassák meg a biztonságot és az együttműködést érintő közös ügyeiket.  
/folyt.köv./

vizsgálják meg: mi módon segíthetnék elő, hogy sor kerüljön az európai kormányok biztonsági értekezletére. az európai népek tanácskozásának feladata lenne a kontinens népeinek az európai problémák rendezésében való érdekelttségének az eddiginél hatékonyabb demonstrálása. számos országban - így belgiumban, finnországban, svájcban, szovjetunióban, bulgáriában, csehszlovákiában, lengyelországban és a német demokratikus köztársaságban és másutt - nemzeti bizottságokat, szövetségeket kezdeményező és pártoló csoportokat alakítottak ennek az akciónak előmozdítására.

az európai népek közös akciója előkészítésében jelentős volt az európai biztonság és együttműködés belga nemzeti bizottságának kezdeményezése az év nyarán megtartott brüsszeli találkozón. ezen európa országaiból száz, a legkülönbözőbb ideológiai, politikai, társadalmi köröket képviselő személyiség vett részt. a találkozó kezdeményezte, hogy a közeljövőben össze kell hívni a lehető legszélesebb körű részvétellel az európai népek közgyűlését. elhatározták, hogy y még az idén, ősszel újabb találkozót rendeznek, amely előkészíti az európai népek közgyűlését. nemrég, szeptember 12-én fejeződött be a nyugatnémetországi saarbrückenben 24 európai ország békemozgalmi képviselőinek tanácskozása, amelynek különös jelentőséget adott az a tény, hogy egyhangulag támogatásáról biztosította az európai népek közgyűlésének összehívására tett különböző javaslatokat.

kedves barátaim!

pártunk, kormányunk, egész dolgozó népiünk érdeklődéssel figyeli a világhelyzet, s benne elsősorban az európai helyzet alakulását, s tőle telhetően elősegíti annak kedvező fejlődését. látjuk a pozitív változásokat, amelyek Európában végbemennek, s amelyek bővítik annak lehetőségét, hogy európa a bizonytalan béke kontinenséből a biztonság tartós alapján fejlődő világ részévé váljon. látjuk ugyanakkor, hogy a nemzetközi nagytőke, a reakció, a revansizmus és a fegyverkezési verseny és a feszültség haszonélvezői fékezik, gátolják a béke és biztonság rendszerének kialakítását, a világ más térségeiben pedig háborús veszély-gócokat teremtenek és tartanak fenn.

/folyt.köv./

ugy gondoljuk, hogy mindezeket figyelembevéve, növekvő aktivitással és hatékonysággal kell kifejezésre juttatni egész társadalmunk közvetlen érdekeltségét az európai biztonság és együttműködés megszilárdításában. s nem feledkezhetünk meg arról sem, hogy a mai Magyarország népi-nemzeti érdekei minden előző időszaknál egyértelműbben követelik a békét, hiszen szocialista építőmunkánk elválaszthatatlan külső feltétele a biztonság és a népek, államok közötti gyümölcsöző együttműködés. a legátfogóbb nemzeti érdekeink szolgálata kötelez tehát bennünket arra, hogy növekvő aktivitással és hatékonysággal támogassuk mindazokat az erőket, amelyek részt vállalnak e valóban nemzetközi érdekű célért folytatott harcban. elhatározásunk teljes mértékben megfelel annak a nemzetközi politikai törekvésnek, amelyet népünk egyetértésével pártunk x. kongresszusa megfogalmazott.

ez a meggyőződés vezetett bennünket, amikor - a testvéri országokban és a nyugati országokban élő barátaink hasonló törekvéseit ismerve - elhatároztuk, hogy létrehozuk az egész népünk békeakarátát reprezentáló bizottságot: az európai biztonság és együttműködés magyar nemzeti bizottságát.

bizottságunk alakuló ülésén vagyunk. engedjék meg, hogy köszönetet mondjak mindazoknak, akik elfogadták meghívásunkat, és részt vállalnak munkánkban. a jelenlevők egész népünket képviselik - a munkásokat, a szövetkezeti parasztságot, a tudósokat és művészeket, a nevelésügy dolgozóit, a nőket és ifjúságunkat. itt vannak társadalmi és tömegszervezeteink, mozgalmaink képviselői - mindazok, akik már eddig is sokat vállaltak és tettek azért, hogy szocialista társadalmunk nagy céljait előmozdítsák. biztosak vagyunk abban, hogy mostani akciónkkal ismételten hozzájárulunk nemes célunk megvalósításához.

szeretnénk néhány szóval beszélni arról is, hogy mire szövetkezünk, mit tekintünk feladatunknak, s hogyan kívánjuk közös ügyünket szolgálni.

/folyt.köv./

1./ mindannyian teljes egyetértéssel támogatjuk pártunk és kormányunk külpolitikáját, ezen belül az európai biztonság megszilárdításáért és az államok közötti gyümölcsöző együttműködésért folytatott erőfeszítéseit. meggyőződésünk, hogy kontinensünkön a kialakult európai realitások tudomásulvétele, elismerése a kölcsönösen előnyös sokoldalú gazdasági, tudományos és műszaki kapcsolatok fejlesztése, a tartós és szilárd béke, a tényleges biztonság alapja. megállapíthatjuk, hogy az európai népek ilyen irányú törekvései kedvezően alakulnak. európa a közelmúltban értékes lépéseket tett előre ezen az uton.

2./ bizottságunk elsőrendű feladata, hogy szervezze, serkentse és összefogja azt a sokoldalú és gazdag tevékenységet, amelyet társadalmi szervezeteink folytatnak az európai biztonság és együttműködés előmozdítása érdekében. határainkon belül legyen kezdeményezője a békéhez, a biztonsághoz a népek barátságához és együttműködéséhez kapcsolódó akcióknak. támogatni és ösztönözni akarjuk társadalmunk minden rétegét, hogy ne csak szóval, hanemépitő munkájával és helytállásával is fejezze ki érdekeltségét e nagyjelentőségű kérdésben.

3./ meggyőződésünk: e bizottság létrehozása új lehetőségeket nyújt arra, hogy a magyar társadalom még fokozottabb mértékben kapcsolódjék be az európai párbeszédbe. támogatni és erősíteni akarjuk társadalmi szervezeteinket, hogy európai kapcsolatainkban kezdeményező módon legyenek képesek megvitatni minden tervet, elgondolást és javaslatot, amely a nagy közös cél elérését segíti. támogatni és erősíteni kívánjuk európa népeinek minden olyan akcióját, amely a kontinens biztonságát erősíti.

4./ erős, gazdagodó kapcsolatokat kívánunk megteremteni a legkülönbözőbb irányzatokkal és szervezetekkel, amelyek e célért küzdenek. beszélgetni akarunk kommunistákkal és szocialistákkal, hívőkkel és nem hívőkkel, képviselőkkel, újságírókkal, és művészekkel, tudósokkal és munkásokkal - mindazokkal, akik európa boldogabb jövőjéért tevékenykednek. arra törekszünk, hogy rendszeresen tájékoztassuk népünket az európai politikai helyzet alakulásáról, elsősorban azokról a társadalmi akciókról, amelyek a biztonság és együttműködés megerősítését és fejlesztését célozzák.

/folyt.köv./

bb 10. /kállai ...11.folyt./um

5./ feladatunknak tekintjük, hogy egész népünket képviseljük az európai országok hasonló bizottságaival való kapcsolatokban, s hogy hozzájáruljunk az európai népek konferenciájának összehívását célzó, európa-szerinti erősödő törekvések sikeréhez. arra törekszünk, hogy minél hamarabb hívják össze az össz-európai kormányközi biztonsági értekezletet, s mielőbb valósuljon meg a varsói szerződés tagállamainak fővárosunkban megfogalmazott felhívása: legyen európa az egyenjogú nemzetek, gyümölcsöző

-----  
együttműködésének kontinense!  
-----

tisztelt bizottság!

kedves barátaink!

folytatni akarunk egy megkezdett munkát, amelyben új lehetőségeket látunk magunk előtt. történelmi parancsnak tesszük eleget, melyet a magyar nép, az európai népek, az egész emberiség érdekei diktálnak. a feladatot teljes meggyőződéssel vállaljuk! felhívjuk egész népünket, hogy segítse, támogassa munkánkat! közös törekvéseinknek csak egy nyertese lehet - a nép, a jövő nemzedékei. munkálkodjunk tehát együtt földünk, kontinensünk, és hazánk békéjének, és biztonságának javára!

/mt1/

--

- 20 -

bb 11. felhívás

Szó/um cz

1971. szeptember 30.

a szerkesztőségek rendelkezésére bocsátjuk az európai biztonság és együttműködés magyar nemzeti bizottságának felhívását a magyar néphez.

em b a r g o f e l o l d á s i g !

javitás lehetséges

x x x

-----  
felhívás a magyar néphez  
-----

felhívással fordulunk munkásosztályunkhoz, parasztságunkhoz, értelmiségünkhöz, egész dolgozó népünkhöz: tegyünk újabb és hatékonyabb erőfeszítéseket az európai biztonság, az alkotó béke és a gyümölcsöző együttműködés megteremtésére.

két világháború pusztító vihara után negyedszázada béke van Európában. földrészünk népeinek hő óhaja és létérdeke, hogy a béke fennmaradjon, s európa ne válhasson többé az egész világot lángbaborító pusztítás kiindulópontjává. a békére azonban napjainkban még ezer veszély leselkedik, hiszen a világ helyi háborúktól és feszültségektől terhes. a kontinensen és azon kívül erős még az imperialista reakció, amely akadályozza az enyhülést, mérgezi az államközi kapcsolatokat, agresszív terveket, revansista vágyálmokat melengtet. ahhoz, hogy törekvésüket meggyőztük, szükség van az európai kollektív biztonsági rendszer megteremtésére.

a szocialista országok az európai biztonság és együttműködés legkövetkezetesebb hívei és leghatalmasabb erői. a szovjetunió, hazánk és más szocialista országok kezdeményezték a különböző társadalmi rendszerű országok békés egymás mellett élésének politikáját, és az e politikán alapuló kollektív európai biztonsági rendszer megteremtését. a kitartó harcnak olyan eredményei vannak, mint a szovjetunió és a lengyel népköztársaság szerződése a német szövetségi köztársasággal, a német demokratikus köztársaság és a német szövetségi köztársaság közvetlen tárgyalásai, a nyugat-berlini négyhatalmi megállapodás. a szerződések érvénybe lépése, az ndk nemzetközi jogi elismerése, valamint a fegyveres erők csökkentésére tett újabb szovjet javaslatok megvalósulása tovább javítaná az európai béke és biztonság megszilárdulásának feltételeit.

/folyt.köv./

- 21 -

NA

bb 11./felhívás ....folyt./um

az európai biztonságért és együttműködésért folytatott közös harcban hazánk tevékenyen részt vesz, hiszen szocialista építőmunkánk elengedhetetlen feltétele a béke és a biztonság. a magyar népköztársaság nemzetközi törekvéseit, szocialista társadalmunk érdekeit hiven fejezte ki a varsói szerződés tagállamainak fővárosunkban megfogalmazott felhívása: legyen európa az egyenjogú nemzetek gyümölcsöző együttműködésének kontinense.

földrészünk valóban tartós békéjéért, a népek nyugodt biztonságos és boldog jövőjéért vívott küzdelem nem lehet csupán a kormányok ügye. ez a mindenki sorsát alapvetően érintő ügy a társadalom legszélesebb köreinek cselekvő részvételét igényli. megköveteli, hogy az európai népek széleskörű, demokratikus tanácskozásán együttesen vitassák meg a biztonságot és az együttműködést érintő közös feladataikat, és segítsék elő, hogy mielőbb sor kerüljön az európai kormányok biztonsági értekezletére.

népünk akaratát kifejezve alakítottuk meg az európai biztonsági és együttműködés magyar nemzeti bizottságát. célunk: összefogni hazánk minden jóakaratu emberének békeakarátát és tetterekészségét az európai biztonság és együttműködés megvalósítására. egész társadalmunk erejével kívánjuk támogatni mindazoknak az erőfeszítését, akik a béke, a biztonság és az együttműködés megszilárdítását tartják szem előtt.

felhívjuk egész dolgozó népünket, munkásosztályunkat, paraszt-ságunkat, értelmiségünket, a magyar nőket és férfiakat, ifjúságunkat, minden békeszerető állampolgárunkat, hogy erősítse és gyarapítsa szocializmust építő hazánkat, vegye ki hatékonyan részét az európai biztonság és együttműködés megteremtéséért, földrészünk népeinek biztonságos és békés jövőjéért folyó küzdelméből.

meggyőződésünk, hogy törekvéseink kifejezik népünk akaratát, hazánk minden állampolgárának javát szolgálják. hozzájárulnak az európai béke és biztonság megteremtéséhez, az államok és népek közötti gyümölcsöző együttműködés kibontakozásához.

munkálkodjunk együtt földünk, kontinensünk és hazánk békéjének, biztonságának javára!

az európai biztonság és együttműködés magyar nemzeti bizottsága.

/mt1/

--

- 22 -

bb. 12. névsor

szö/rj -cz

1971. szeptember 30.

a szerkesztőségek rendelkezésére bocsátjuk az európai biztonság és együttműködés magyar nemzeti bizottságának névsorát.

e m b a r g ó f e l o l d á s i g:  
/javítás lehetséges/

x x x

az európai biztonság és együttműködés magyar nemzeti bizottsága

kállai gyula

-----az mszmp politikai bizottságának tagja, a hazafias népfront országos tanácsának elnöke /a bizottság elnöke/

árendás józsef

-----a szegedi új élet tsz párttitkára, kiváló tsz-tag

dr. bartha tibor

-----református püspök, az elnöki tanács tagja, a magyarországi egyházak ökumenikus tanácsának elnöke, a béke világtanács elnökségének tagja

bencsik istván

-----a hazafias népfront országos tanácsának főtitkára

benjamin lászló

-----kétszeres kossuth-díjas író

dr. bogнар józsef

-----akadémikus, az mta afro-ázsiai kutató központ igazgatója, a hazafias népfront ot elnökségének tagja

bokorné, dr. szegő hanna

-----az mta állam- és jogtudományi intézet tudományos főmunkatársa, a béke világtanács tagja

dr. brezanóczy pál

-----egri érsek, a magyar katolikus püspöki kar titkára, az országos béketanács elnökségének tagja

ba:cher mihály

-----liszt-díjas zongoraművész, a zeneművészeti főiskola tanára.

/folyt.köv./

M

- 23 -

bb. 12. / névsor... 1. folyt./rj

Cuschek Lajosné

-----a szakszervezetek országos tanácsának titkára

dr. erdey-gruz tiber

-----kossuth-díjas akadémikus, a magyar tudományos  
akadémia elnöke, a hazafias népfront ot elnökségének  
tagja

erdei Lászlóné

-----a magyar nők országos tanácsának elnöke, a hazafias  
népfront ot alelnöke szot elnökségi tagja.

fábrí zoltán

-----kossuth-díjas filmrendező, a magyar film- és tv-  
művészek szövetségének elnöke, az országos béketanács  
elnökségének tagja

garai róbert

-----az mszmp kb külügyi osztályának helyettes vezetője, az  
országos béketanács elnökségének tagja

gyurkó lászló

-----józsef attila-díjas író, a 25. színház igazgatója

dr. horváth istván

-----a magyar kommunista ifjúsági szövetség első  
titkára

horváth istván

-----a csepel vas- és fémművek szerszámgépgyár fogas-  
keréküzem ,hanoi, szocialista brigádjának vezetője

dr. ijjas józsef

-----kalocsai érsek, a magyar katolikus püspöki kar  
elnöke,  
a hazafias népfront ot elnökségének és az országos  
béketanács elnökségének a tagja

jánossy lajos

-----kossuth-díjas akadémikus, a magyar tudományos aka-  
adémia alelnöke

/folyt.köv./

bb. 12. / névsor... 2. folyt./rj

kalló viktor

-----munkácsy-díjas szobrászművész

kallós ödön

-----a magyar kereskedelmi kamara elnöke

d. káldy zoltán

-----evangélikus püspök, a béke világtanács tagja

kisházi ödön

-----a népköztársaság elnöki tanács helyettes elnöke

komját irén

-----a magyar újságírók országos szövetségének alelnöke,  
a magyar ensz társaság alelnöke

kovács istván:

-----a mezőgazdasági, erdészeti és vízügyi dolgozók  
szakszervezetének főtitkára

kóhalmi ferencné

-----a kisépsti textilgyár kisz bizottságának titkára

major tamás

-----kétszeres kossuth-díjas kiváló művész, a nemzeti színház  
főrendezője

makoldi mihályné

-----kossuth-díjas pedagógus, a magyar nők or-  
szágos tanácsának alelnöke

dr. mártha ferenc

-----a szegedi józsef attila tudományegyetem rektora,  
akadémiai levelezőtag

méhes lajos

-----a vas-, fém- és villamosenergiaipari dolgozók szakszer-  
vezetének főtitkára

/folyt.köv./

ob. 12. / névsor... 3. folyt./4a

dr. molnár frigyos  
----- az általános fogyasztási szövetkezetek országos  
szövetségének elnöke

g. nagy páll  
----- a 31. sz. állami építőipari vállalat állami-díjas  
szocialista brigádvezetője

dr. noszkay aurél  
----- a jános kórház urológus főorvosa

dr. perényi imre  
----- a budapesti műszaki egyetem rektora

pethő tibor:  
----- újságíró, a magyar nemzet szerkesztőbizottságának tag-  
ja, a magyar újságírók országos szövetségének al-  
elnöke, az országos béketanács alelnöke

dr. prandler árpád  
----- a magyar jogász szövetség főtitkára, az  
országos béketanács elnökségének tagja

rachfát lászló  
----- a ganz-másvag mszmp bizottságának titkára

dr. rapcsák andrás  
----- akadémikus, a debreceni kossuth lajos tudomány-  
egyetem rektora

rév lajos  
----- a kisipari szövetkezetek országos szövetségének elnöke

dr. rosta endre  
----- a kulturális kapcsolatok intézetének elnöke

sebestyén nándorné  
----- az országos béketanács titkára, a béke világ-  
tanács tagja,  
a magyar szoliaritási bizottság alelnöke

siklós jános  
----- a népszava főszerkesztője

/folyt.köv./

ob. 12. / névsor... 4. folyt./rj

dr. simai mihály  
----- egyetemi docens, a magyar ensz társaság főtitkára,  
az országos béketanács elnökségének tagja

simon péterné  
----- az egyesült izzólámpa és villamossági rt. szabvány-  
műszaki szocialista brigációjának vezetője

somogyi józsef  
----- kossuth-díjas szobrászművész, a magyar képzőmű-  
vészek szövetségének elnöke

szabó imre  
----- kossuth-díjas akadémikus, az eötvös lóránd tudomány-  
egyetem tanszékvezető egyetemi tanára

szabó istván  
----- a termelőszövetkezetek országos tanácsának elnöke

szatmári imréné  
----- fonónő, kiváló dolgozó, a magyar gyapjufonó és szö-  
vőgyár május 1. szocialista brigádjának vezetője

szépvölgyi zoltán  
----- budapest fővárosi tanács elnöke

tausz jános  
----- az ibusz vezérigazgatója

tolnay klári  
----- kétszeres kossuth díjas kiváló művész, az országos  
béketanács elnökségének tagja

tóth tiborné  
----- a ruházatipari dolgozók szakszervezetének főtitkára

tömpe istván  
----- a magyar rádió és televízió elnöke, a magyar partizán  
szövetség alelnöke

usza gyula  
----- altábornagy, az elnöki tanács tagja, a magyar partizán  
szövetség főtitkára

/folyt.köv./

bb. 12. / névsor... 5. folyt./rj

varga zsigmondné

----- a nyiregyházi dózsa tsz növénytermesztője

vas-witteg miklós

----- a szakszervezetek országos tanácsának alelnöke,  
a hazafias néppfrontot elnökségének tagja,

váncsa jenő

----- az agárdi állami gazdaság igazgatója

várnai ferenc

----- a népszabadság külpolitikai rovatvezetője

vírízlay gyula

----- a szakszervezetek országos tanácsának titkára

závori lászló

----- a csepel vas- és fémművek szakszervezeti bizottsá-  
gának titkára

zsigmond lászló

----- az eötvös Lőránd tudományegyetem kossuth-díjas  
tanszékvezető egyetemi tanára, akadémiai levelezőtag.

budapest 1971. szeptember /mti/

28-

bb 13. nyílászáró szerkezetek és parkett zalából

vid-ju -cz

1971. szeptember 30.

az évm épületasztalosipari és faipari vállalat sorrendben a tizenharmadik, de legkorszerűbb gyára épül a zala megyei lentiében. telepítésére elsősorban a fa-gazdaság adta az indító-  
erőt, hiszen csaknem 100.000 hektár erdőt mondhat magáénak za-  
la megye. a második éve tartó építkezés első szakasza befeje-  
zéshez közeledik és az év végén megkezdődik a próbagyártás a  
lenti üzemben. az induláshoz szükséges szakembereket részben  
már kiképezték a vállalat más gyáregységeiben. a lenti faipa-  
ri üzem a lakásépítés ütemének meggyorsítását szolgálja, fő  
termékei: nyílászáró szerkezetek, ajtók és ablakok, valamint  
parkett lesz. zömmel a házgári lakások ilyen szükségletét  
elégíti ki, de gyártanak a hagyományos lakásépítéshez szük-  
séges nyílászáró szerkezeteket is. a gyár telepítése és üzem-  
beállítása az építőipar kiszolgálásán túl hozzájárul lenti vá-  
rosiasodásához is. /mti/

---

bb 14. több acél, hengerelt áru ózdról

vid-ju -cz

1971. szeptember 30.

az ózdi kohászati üzemekben négyezerhatszáz fiatal ké-  
szül a kisz nyolcadik kongresszusára. a műszakiak meghallgatá-  
sa után olyan vállalatokat tettek, amelyeknek megvalósítása  
elősegíti üzemük gazdaságosságát. a fiatalok kongresszusi ver-  
senyéhez a vállalat kilenc gyáregységében eddig hatszázötven-  
három szocialista brigád is csatlakozott. így a fiatalok és  
az idősebb dolgozók - többek között - elhatározták, hogy az  
országban jelentkező acélhiány enyhítésére az év végéig ter-  
ven felül tízezer tonna acélt, az exportfeladatok maradékta-  
lan teljesítésére pedig előírásukon felül harmincegyezer ton-  
na hengereltárut gyártanak, illetve szállítanak ki. vállalták,  
hogy a 11-es kohó aknafalazatát tizenhat nap helyett tizen-  
két nap alatt kicserélik és jelentős társadalmi munkával  
segítik a durvahengermű nagyjavítását is. a tizenöt napig  
tartó nagyjavítás alatt a fiatalok ezer óra társadalmi mun-  
kát végeztek és jelentős részük van abban, hogy a felújított  
durvahengerműben a tervezett határidő előtt harminckét órával  
megkezdhetik a termelést. ez pedig azt jelenti, hogy a megta-  
karított időben háromezer tonna öntecsbetétet hengerelhetnek.  
/mti/

---

8.08/ju

Ac 9<sup>o</sup>

- 29 -

bb 15. október 11-19: öregek hete budapestén

i hi/mm- szö -ju ie

1971. szeptember 30.

a tanácsok egészségügyi osztályai a vöröskereszttel, a hazafias népfront budapesti bizottságával, a szakszervezetek budapesti tanácsával és a kisz-szel együttműködve az idén is megrendezik az öregek hetét. az október 11-től 19-ig tartó eseménysorozattal a budapesti szociális otthonok idős lakóiról - akiknek száma megközelíti a 3000-et-, illetve a kerületekben gondozott egyedülálló öregekről emlékeznek meg, ugyanakkor a főváros minden 60 éven felüli lakosát is köszönteni kívánják.

az öregek hete alkalmából sokrétű, változatos programot állítottak össze a rendező szervek. a főváros valamennyi kerületében színvonalas műsor-ünnepségeet tartanak, ahol a tanácsi végrehajtó bizottság, vagy valamelyik érdekelt tömegszervezet vezetője köszönti az idős embereket. a művelődési otthonokban neves előadóművészek közreműködésével ünnepi esteket, műsorokat rendeznek tiszteletükre. a lakásukon ápolt idős betegekhez, a szociális otthonok gondozottaihoz kiszízták, uttorok látogatnak és jókívánságok kíséretében átadják ajándékaikat. néhány kerületben baráti találkozóra hívják meg a munkásmozgalom veteránjait, másutt az üzemi szervek megvendégelik és megajándékozzák a gyár nyugdíjasait. a főváros környéki termelőszövetkezetekben is szeretők gondoskodással veszik körül, s megajándékozzák a munkából kiöregedett tsz-tagokat.

a fővárosi események közül kiemelkedő lesz Óbudán, a frankel leó művelődési házban megnyíló kiállítás, amely az öregekről való szociális gondoskodás társadalmi feladataira hívja fel a figyelmet, s beszámol az idősek segítségét célzó különféle akciók eredményeiről, - például a fővárosi tanács a szociális otthonok fenntartására, a rászorulóknak segélyezésére évi 150-180 millió forintot költ-, más városrészekben az ifjúsági szervezetek összejövetelein emlékeznek meg az öregek hetéről, vagy a kerület általános iskoláiban osztályfőnöki órákon hívják fel a tanulók figyelmét az idősek megbecsülésére. /mti/

T központi

8.15/ju He 9<sup>o</sup>

- 30 -

bb 16. napirenden: az ifjúságpolitikai feladatok - a xx. kerületi pártvégrehajtó bizottság ülése

t gy/fk-ju szö ie

1971. szeptember 30.

a kisz viii. kongresszusának előkészületei új színnel gazdagítják a pesterzsébeti és a soroksári kisz-isták mozgalmi életét, s fokozott aktivitásra serkentik őket a termelési munkában is. a kommunista vasárnapokat, a brigádversenyeket, a kongresszusi hét felajánlásait már eddig is több ezer helybéli fiatal munkája tette eredményessé. - így összegezték a közéleti kisz kongresszus előkészületeinek eddigi eredményeit a xx. kerületi pártvégrehajtó bizottság csütörtöki ülésén, amelyen többek között megvizsgálták: milyen ütemben halad az mszmp központi bizottsága ifjúságpolitikai határozatának végrehajtása.

elmondották: a jelenleg zajló vezetőségválasztó gyűléseken a kisz-fiatalok több mint 90 százaléka vesz részt. örövendetes, hogy a fiatalok valamennyi fórumon őszintén értékelik kisz alapszervezetük eddigi munkáját, eredményeit, s hiányosságait is. az újjáválasztott vezetőségekben körülbelül 50 százalékos azoknak a fiataloknak az aránya, akik először kaptak ilyen megtisztelő megbízatást.

hangsúlyozták: az mszmp kb ifjúságpolitikai határozatának végrehajtásával kapcsolatos tapasztalatok is biztatóak. eredményesen fejlődnek az üzemi, vállalati pártszervezetek és a kisz-kollektívák kapcsolatai. a pártszervezetek értékes segítségét nyújtanak az ifju kommunistáknak programjaik szervezéséhez, s rendszeresen bevonják őket a ,, dolgozz hibátlanul,, mozgalomba, és a különféle termelési versenyekbe. különösen a hajtómű- és felvonógyárban, a soroksári vasöntöde 2. számú gyárában és a hazai pamutszövő soroksári gyárában születtek jó kezdeményezések. például fiatal párttagokat biztattak meg azzal: kísérik figyelemmel az ifik munkáját, gondjaik megoldását.

a kerületi gazdasági vezetők egyre több kisz-rendezvényen vesznek részt. az ilyen jellegű összejövetelnek sikeres formái alakultak ki a közúti gépszereplő vállalatnál, a hab-selyem kötöttárugyárban és a soroksári vasöntödében: a gazdasági vezetők válaszolnak az üzemi fiatalok termeléssel kapcsolatos kérdéseire, s tájékoznak kezdő szakembereket sajátos gondjairól is.

/ folyt. köv. /

8.20/ju He 9<sup>o</sup>

- 31 -

bb 16. / napirenden: ... 1. folyt./-ju

a pártvégrehajtó bizottság végül megállapította: a kerületi tanács, s a helyi vállalatok idén eredményes erőfeszítéseket tettek az ifjúsági létesítmények szépítésére, fejlesztésére. a kerület molnár-szigeti napközis táborát csaknem 400 ezer forintos költséggel „fiatalították”, meg. a közelmúltban nyitotta meg kapuit a gubacsi uti sporttelep, amelyet ezen a nyáron 130 ezer forintos költséggel újítottak fel. /mti/

--

bb 17. új művelődési központ épül szentgotthárdon

vid/kz-ju 1e

1971. szeptember 30.

szentgotthárdon, hazánk egyik legszebb barokk-épületegyüttese körül kulturális központot alakítanak ki. az épületegyüttes legszebb tagját, az 1747-ben anton pilgram osztrák építész által alkotott barokk-templomot külsőleg felújítja az országos műemléki felügyelőség szombathelyi építésvezetője. a dorfmeister-freskókkal ékesített templom - belsőit portalanítják. a régi templom eddig magtárnak használt monumentális épületét reprezentatív előadóteremmé alakítják át.

a két műemlék-épület közé csupa-líveg, korszerű könyvtárat, mögéje művelődési otthont építenek, az általuk határolt területen diszudvart és romkertet alakítanak ki. a régi kolostor könyvtárában az ország egyik legszebb házasságkötő terme nyílik meg rövidesen. a magyar-osztrák-jugoszláv hármashatár mentén fekvő nagyközségben idegenforgalmi nevezetességnek számít majd a barokk és a modern épületek harmónikus együttese. /mti/

--

bb 18. óriás „, filter gyáraknak

vid/kz-ju 1e

1971. szeptember 30.

„, óriás -filterek,, gyártását kezdték meg a füstölő, levegőt szennyező gyárak, üzemek számára a csongrád megyei vegyipari vállalat szentesi üzemében. a szilikátipari kutató intézetben kidolgozott módszer alapján készülő „, elektrofilter,, a tisztításra váró gázokat többtízezer volt feszültséggel létrehozott elektromágneses téren vezeti át. ennek hatására a szennyeződést jelentő elemi részecskék visszamaradnak a berendezésben, s így nem ronthatják a környezet levegőjét. az első ilyen, levegőtisztaság-védelmet szolgáló, 20 méter magas berendezést az egyik hazai színesfémkohászati üzemnek készítik ott az olvasztókemencéből kiáramló gázokat tisztítják majd segítségével. román megrendelésre elkészült az első export-példány is. /mti/

--

8.40/ju ke 9%

- 32 -

bb 19. zászlólevonás a gellért-hegyen

k vt/mné-ju hgy

1971. szeptember 30.

a gellért-hegyi felszabadulási emlékműnél csütörtökön délelőtti ünnepélyes külsőségek között, katonai tiszteletadás-sal levonták a nemzeti lobogót és a munkásmozgalom vörös zászlaját, amelyek - a fegyveres erők napja alkalmából - két napot át lengtek az árbócrudon. /mti/

--

tbb 20. csatornadugulások a fővárosban

t gy/mm-ju hgy

1971. szeptember 30.

a szerdán lehullott nagymennyiségű csapadék a fővárosi csatornahálózatban többhelyütt zavarokat okozott.

a csatornázási művek ügyeletes elmondotta, hogy néhány órán belül budapest 12 különböző pontjáról jelentettek csatornadugulást. az ok: egyrészt az, hogy az uttesten végigsöpört eső a szeméttel együtt került a víznyelőkbe, s a csatornába, ahol „, zárlatot,, okozott. néhány budapesti ház pincéjét is elöntötte a szennyvíz a házi bekötőcsatornák dugulása miatt. ez ugyancsak a nagymennyiségű hulladék miatt történt.

a csatornázási művek több speciális magasnyomású gépkocsival azonnal a csatornadugulások színhelyére sietett. /mti/

--

bb 21. elutazott budapestről a moszkvai nagyszínház társulata

t fe/mm-ju hgy

1971. szeptember 30.

a moszkvai nagyszínház 400 tagú társulata két hetes sikeres budapesti vendégszereplését befejezve csütörtökön a kora reggeli órákban külön-repülőgéppel bécsbe utazott, ahol ugyancsak két hétig vendégszerepelnek.

/ folyt. köv./

9.28/ju ke 10%

- 33 -

bb 21. / elutazott budapestről... 1. folyt./-ju

a moszkvai művészek bucsuztatására a ferihegyi repülő-  
téren megjelent dr. simó jeno művelődésügyi miniszterhelyettes,  
a művelődésügyi minisztérium zenei főosztályának több vezető  
beosztású munkatársa, továbbá az állami operaház képviselői.  
ott volt v. j. pavlov, a szovjetunió budapesti nagykövete.

x x x

jurij muromcev, a nagyszínház igazgatója az elutazása  
előtt a magyar távirati iroda munkatársának adott nyilatkoza-  
tában a többi között elmondotta:

- budapesti vendégszereplésünk, s előadásaink kedvező  
visszhangját komoly eredménynek tekinthetjük, ez jó érzéssel  
tölti el társulatunk minden tagját. különösen örülünk annak,  
hogy prokofjev szemjon kotko című műve, amelyet a magyar kö-  
zönség most előadásunkból ismert meg, - nem aratott kisebb si-  
kert az ismert klasszikus operai alkotásoknál. ez azt is bi-  
zonyítja, hogy a budapesti közönség értékeli az újszerű, jó  
zenét.

az igazgató hangsúlyozta, hogy társulatuk igen szép  
emlékkel távozik budapestről, s szívesen gondol majd vissza  
a zeneértő magyar közönséggel való találkozásra, abban a  
reményben, hogy a szovjet és magyar operatársulatok most si-  
keresen lezajlott kölcsönös vendégszerepléseit újabbak köve-  
tik majd. /mti/

.-.

bb 22. import zöldpaprika, sárgarépa és szőlő-erősítés érke-  
zett a piacra

1 gy/mm-ju hgy

1971. szeptember 30.

csütörtökön reggel összesen 130 vagon áru érkezett a  
nagyvásártelepre. a ,, lefutóban,, lévő zöldpaprikából 573  
mázsa a felhozatal, s ennek 15 százaléka bulgáriából érkezett.  
ugyancsak importerősítésre volt szükség sárgarépából, amely-  
ből a hazai választékot lengyel áruval bővítették; 1.128 má-  
zsányi szőlő került a piacra szinte teljes egészében bulgár  
és román importból. ezenkívül 68 vagon burgonya érkezett,  
3,50-ért, 147 mázsa fejeskáposzta 3 forintért, 190 má-  
zsa kelkáposzta 4 forintért, 263 mázsa paradicsom 4,40-ért,  
41 mázsa karfiol 10 forintért. /mti/

.-.

9.37/ju

ke 10 k

- 34 -

bb 23. halálos közlekedési balesetek

gg/fk-ju hgy

1971. szeptember 30.

csütörtökön hajnalban xviii. kerület gyömrői ut és csa-  
ba utaca kereszteződésében kontér ferenc 36 éves gépkocsivezető  
a gyár- és gépszerelő vállalat tehergépkocsijával nekiütközött  
az utszéli villanyoszlopnak, majd egy közért üzlet falának  
ütközött, amelyet bedöntött. a tehergépkocsi vezetője a hely-  
színen meghalt, utasai közül csikós istván 48 éves tsz-tag  
makói lakos életveszélyes, ván lázárné 42 éves tsz-tag ma-  
gyarcsanádi lakos súlyos sérülést szenvedett. a sérüléseken  
kívül jelentős anyagi kár is keletkezett. a baleset körülmé-  
nyének vizsgálatát a rendőrség a műszaki szakértők bevonásá-  
val folytatja.

a xviii. kerület dózsa györgy ut és vöröshadsereg ut-  
ja kereszteződésénél vad ferenc 69 éves éjjeli őr kerékpár-  
jával nem adta meg az elsőbbséget egy tehergépkocsinak, amely-  
nek vezetője fékezni akart, - de fékhiba miatt - a kerékpá-  
rost elütötte. az idős ember a helyszínen meghalt, a baleset  
ügyében a rendőrség eljárást indított.

budaörs határában, az m-7-es autópályán, kovács gábor  
52 éves segédmunkás, tiszakürti lakos tiltott helyen közle-  
kedett, féktávolságon belül akart átszaladni egy személygépkö-  
csi előtt, amely elütötte. az ütközés után a személygépkö-  
csi felborult. a baleset következtében kovács gábor és a  
személygépkocsi utasa bezöld éva 31 éves müncheni lakos a  
helyszínen meghaltak, a személygépkocsi vezetője karpfiger  
adolf 36 éves kereskedő, müncheni lakos súlyos sérülést szen-  
vedett.

makó és kövegy között kovács sándor 37 éves vontató-  
vezető a csanádpalotai törekvés tsz pótkocsis vontatójával  
szabálytalanul előzött és elütötte a szüleivel haladó bódi  
istván, 3 éves apátfalvai kisgyereket, aki a kórházba szál-  
lítás után meghalt. a rendőrség kovács sándort előzetes le-  
tartóztatásba helyezte.

görbeháza és bolgár községek között a megengedettnél  
nagyobb sebességgel vezette a belker szállítási vállalat  
tehergépkocsiját bellai istván 19 éves gépkocsivezető. sza-  
bálytalanul előzött, majd felborult. a tehergépkocsi vezető-  
je a helyszínen meghalt.

/folyt. köv./

10.15/ju

ke  
1130

- 35 -

bb. 23./ halálos .....1. folyt./ju.

a nógrád megyei kálló és vanyarc községek között galvács béla 32 éves gépkocsivezető a budapesti söripari vállalat nyergesvontatójával szabálytalanul áttért a menetirány szerint baloldalra, ott elütötte a motorkerékpárján haladó nagy istván 49 éves segédmunkás, kállói lakost, aki a helyszínen meghalt. galvács bélát a rendőrség őrizetbe vette.

nagykanizsán krizzsán jános 42 éves vontatóvezető pótkocsis vonattatójával szabálytalanul kanyarodott és összeütközött a motorkerékpárján haladó kalányosi istván 38 éves segédmunkás, nagykanizsai lakossal, aki a pótkocsi alá esett és olyan súlyosan sérülést szenvedett, hogy a kórházba szállítás közben a mentőautóban meghalt. a rendőrség krizzsán jánost őrizetbe vette.

farkasgyepü és bakonyjákó között az esőtől sikos utas-ten a megengedettnél nagyobb sebességgel vezette az 1. számú volán tehergépkocsiját dér lászló 28 éves gépkocsivezető, az utszéli fának ütközött és olyan súlyosan megsérült, hogy a helyszínen meghalt. /mti/

--

a szerkesztőségek figyelmébe!

-ju hgy

1971. szeptember 30.

a mai bb 10. kiadásunkon közölt kállai gyula beszédének embargóját az alábbi fontos javitással f e l o l d j u k :

a beszéd harmadik folytatása utolsó bekezdésének alulról számított második sorában a szöveg helyesen:

/mti/ ... előterjesztett h é t p o n t o s nyilatkozatát...

ke 1130

--  
-36-

bb 24. igazságügyi küldöttség utazott csehszlovákiába

mm bzs hgy

csütörtök reggel dr. korom mihály igazságügyminiszter vezetésével igazságügyi küldöttség utazott tapasztalatcsere-látogatásra a csehszlovák szocialista köztársaságba. a delegáció a cseh és a szlovák igazságügyminiszter meghívásának tesz eleget. a küldöttséget a ferihegyi repülőtérén dr. markója imre, az igazságügyminiszter első helyettese bucsuztatta. jelen volt az elutazásnak dr. szakács pőrné, a legfelsőbb bíróság elnöke, dr. prandler árpád a magyar jogász szövetség főtitkára, valamint frantisek dvorsky a csehszlovák szocialista köztársaság magyarországi nagykövete /mti/

bb 25. japán szövetkezeti küldöttség érkezett hazánkba

mm bzs hgy

dr. molnár frigyescnek, a szövosz elnökének meghívására csütörtökön héttagu japán szövetkezeti delegáció érkezett hazánkba. a küldöttség, amelyet miyawaki asao, a japán mezőgazdasági szövetkezetek központi szövetségének elnöke vezet, a két ország szövetkezeti közötti gazdasági és társadalmi együttműködés kibővítésének lehetőségeiről tárgyal. /mti/

bb 26. egy millió tonnával növelték a barátság kőolajvezetékek teljesítményét

vid/ká-ju hgy

a síófoki kőolajvezeték vállalat a barátság kőolajvezetékek kapacitásának növelésére a pést megyei rétságon új szivattyúállomást, nyomásfokozót épített. az új létesítményt szeptemberben üzemeltették. ezzel egy millió tonnával növelték a kőolajvezeték teljesítményét, azaz az eddig szállított 4.4 millió tonna helyett 5.4 millió tonna kőolaj érkezik a vezetéken az országba. /mti/

10.45/ju ke 1130

bb 28. idényzárás a balatonnál - a siófoki európa és napfény  
kivételével bezártak a déli part szállodái

vid-ju ká hgy

1971. szeptember 30.

az idén az utószezonban is rendkívül élénk volt a balaton környéke. az ibusz balatoni igazgatóságának tájékoztatása szerint a szeptemberi forgalom tulszárnyalta a tavalyit. csütörtökön a déli parton a siófoki európa és a napfény kivételével valamennyi szálloda, motel és touring hotel bezárta kapuit. az európa október 18-ig marad nyitva, s ez idő alatt még szép számmal fogad külföldi vendégeket, akik számára változatos programról gondoskodtak. a héten szerte a tóparton az idényt bucsuztatták. kőröshegyen lezajlott az idei utolsó parasztlakodalom, bucsuest volt a balatonszéplaki piroska csárdában. és a szántódi rév-csárdában is. a távozó külföldiek a legnagyobb elismeréssel nyilatkoztak a vendéglátásról és sokan már most jelenték, hogy a jövő évi szezont is a balaton mellett töltik. az ibusz balatoni igazgatósága október 20-ig tart nyitva. /mti/

bb 29. jókor érkezett az első őszi csapadék csongrádban - fel-  
üdült a határ, megszűnt a porártalom a földeken

vid-ju -cz

1971. szeptember 30.

csongrádban több mint két hónapos aszály után érkezett az első őszi eső. 10-15 milliméter csapadék hullott olyan kedvező időszakban, amikor legalább egy héttel előrehaladotabbak az őszi mezőgazdasági munkák a sokévi átlagnál. az esőzés különösen jól segíti a talajelőkészítést. az ekék nyomán felszínre került hatalmas rögöket most már könnyebb porhanyossá tenni, jó magágyat készíteni. megváltozott a „szántóföldi munkahelyek”, egész légköre. a traktorosok, a vetőgépek és a különböző betakarító berendezések kezelői rengeteget szenvedtek az utóbbi hetekben a porártalomtól. a vetőgépeken álló „farosokat”, vagy a hagyma betakarító gépeken védőszemüveggel és szájkendővel dolgozókat vastagon beleppte, szinte felismerhetetlenné tette a por. ezt a kellemetlenséget szüntette meg az őszi csapadék, amely most már keleszti a magot. eddig csongrádban mintegy 25.000 holdat vetettek be őszi gabonafélékkel. a mag azonban nem eredt meg, csak a folyók menti mélyebb fekvésű földeken. ott is csupán csirázásnak indult, de nem tudott kikelni és ezen segít nagyon sokat az első őszi csapadék. /mti/

11.38/ju

- 38 -



bb 27. selyemkonfekció üzem szentgotthárdon

vid/ká-ju hgy

1971. szeptember 30.

szentgotthárdon, a hazai selyemgyártás fellelégvárában selyemkonfekció üzem kezdte meg működését. nyakkendőket, esernyőket, női szatyrokat, s egyéb árut állítanak elő a helyi selyemgyár és egyéb hazai selyemtermelő üzemek anyagából. egy használaton kívüli középületet alakítottak át üzemi célokra. az új üzemben néhány hónap múlva már 200-an dolgoznak, főleg asszonyok. /mti/

--

bb 30. mesterséges olajszenyeződés a tiszán - vízkárelhárítási  
bemutató dobánál

vid/ká-ju hgy

1971. szeptember 30.

a középtiszavidéki vízügyi igazgatóság operatív védelmi szervezetének speciális osztálya csütörtökön a tiszán a dobai társágában bemutatta a vízkárelhárítás legújabb technológiai módszereit, az ár- és belvízvédekezésnek azokat az új gépeit, amelyeket az ovh ár- és belvízvédelmi készületi szolgálata alakított ki.

a vízügyi szakemberek munka közben tekintették meg a homokzsák-töltőgépet, a merlo típusú önjáró olasz betonkeverő gépet, bemutatták az új technológiai megoldású világítástelepítést, valamint az ugynevezett seprűmotorral felszerelt ár- védelmi csónakokat. az új vízijármű előnye, hogy sekély és uszadékos vízben is megbízhatóan, biztonságosan közlekedik.

a bemutató második része az olajszenyeződés elhárításának korszerű módszerét tárta a szakemberek elé. a tiszán a 353-354 folyamkilóméter közötti szakaszán mesterséges olajszenyeződést idéztek elő. ezen a szakaszon a medert teljes szélességében ugynevezett merülőfalos módszerrel elzárták. a felső merülőfalhoz érkező olajszármazékot praga v.3-s típusú leszívó gépkocsival távolították el. az olaj megkötésére hidrofobizált duzzasztott perlitet, valamint szalmát és szecsakaveréket használtak. az olajszármazékotkat homokzsákokból épített parti tárolómedencébe gyűjtötték össze, majd a víz felszínét a perlittől és az olajnyomoktól is megtisztították. a bemutató során az olaj tereléséhez vízágyut alkalmaztak.

a gyakorlaton végül bemutatták a töltések gyepesítésére szolgáló gépet. a töltéskoronán és a gát oldalán mozgó gép kétezer literes tartályába fümagot, műtrágyát és vizet töltenek, majd a gép több mint tíz méter szélességben löveli ki a keveréket. ezzel a módszerrel egy hektárnyi terület gyepesítése csupán másfél órát vesz igénybe. /mti/

-39-

bb 31. oktatják a kossuth-bányai súlyos üzemi baleset tanulságait -ezév végéig az ország valamennyi aknaszállító berendezését felülvizsgálják

vid-ju -cz

1971. szeptember 30.

az országos bányaműszaki főfelügyelőség befejezte a vizsgálatot a kocsói kossuth-bányán ez év július 27-án történt súlyos üzemi baleset ügyében. mint ismeretes, a bánya 11-es szállító-aknájában 28 emberrel megszaladt a dobos szállító gép, s csak 70 méter zuhanás után állt meg. a hirtelen fékezés, rázkódás okozta az emberek sérülését, akik közül tizenketten hosszabb rövidebb kórházi ápolásra szorultak.

forgács László, az obf gépészeti osztályának vezetője, az üzemi baleset körülményeit vizsgáló bizottság vezetője, csütörtökön pécsen tájékoztatta az mti munkatársát a vizsgálat értékeléséről, tanulságairól és az ezzel kapcsolatos határozatokról:

az illetékes szervek képviselőinek közreműködésével tartott helyszíni szemlék, kísérletek, valamint az emberek meghallgatása alapján a vizsgálat megállapította, a legfőbb mulasztást azzal követték el, hogy a szállító gép dobjait többlet terheléssel, azután kapcsolták, amikor az emberek már beszálltak a kasba. ennél a műveletnél tilos a kasban tartozkodni. ezen túlmenően műszaki hiányosságot is találtak, kiderült, hogy az 1951-ben üzembehelyezett szállítóberendezés fékrendszerét időközben módosították, ami szintén közrejátszott a baleset bekövetkezésében. a szállító gép biztonsági fékrendszerét sűrített levegő működteti. a sűrített levegő nyomás kisebb volt a tervezettnél, ezért a féksúlyt nem tudta felemelni. szabálytalanul úgy segítettek ezen a problémán még évekkel ezelőtt, hogy a fék súlyának csaknem egyharmadát eltávolították. így történhetett meg, hogy az alacsonyabb nyomás és kisebb féksúly nem volt képes kapcsoláskor a kasban tartozkodó 28 ember súlyát megfogni.

a bányahatóság a mulasztásért felelős öt személy ellen szabálysértési eljárást indított.

hasonló balesetek elkerülése érdekében ugyanakkor az obf határozatot hozott, hogy ez év végéig az ország valamennyi aknaszállító berendezését felülvizsgálják, különös tekintettel a biztonsági körülményekre. az aknaszállítással foglalkozó dolgozókkal pedig oktatás keretében ismertetik a kossuth-bányai üzemi baleset körülményeit és tanulságait. /mti/

--

12.30/ju

- 40 -

NA 1420

bb 36. időjárásjelentés

bzs -cz

1971. szeptember 30.

a meteorológiai intézet jelenti szeptember 30-án, csütörtökön 13 órakor:

lassan felszakadozó felhőzet

a hűvös, nedves levegő közép-európa elárasztása után tovább folytatta útját délkelet felé és a hajnali órákban már a balkán-félszigeten, valamint olaszország déli részén többfelé esőt, helyenként zivatar okozott. nyugat-európa partvidékétől az északi tengeren át egészen az ural-hegységig magasnyomású gerinc húzódik és a leszálló légmozgások miatt ezeken a területeken csendes, főként a nyugati részeken ködös az időjárás. a brit-szigeteken és a skandináv-félszigeten az óceáni levegő egymást követő hullámai változókéony, szeles időjárást okoznak. a kárpát-medencében a következő 36 órában hűvös, szeles idő várható.

házánkban szerdán országsszerte borult idő volt. az elmúlt 24 óra folyamán sokfelé esett az eső. a nyugati megyékben a lehullott eső mennyisége általában 10 mm alatt maradt, de a duna vonalától keletre főként az északkeleti megyékben, helyenként 30 mm feletti esőmennyiséget is mértek, sőt bükkszentkeresztről 50, kékestetőről 66 mm-t jelentettek. a hőmérséklet napközben 13-19 fokig emelkedett. csütörtökön hajnalra 11-15 fokig hűlt le a levegő. délelőtt borult, többfelé esős idő volt. a hőmérséklet 11 órakor 12-17 fok között váltakozott.

budapesten szerdán a hőmérséklet napi középértéke 15,1 fok volt, 0,6 fokkal magasabb, mint a sokévi átlag.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 15 fok volt, a tengerszintre átszámított légnyomás 767 mm, mérsékelten emelkedő irányzatú.

várható időjárás péntek estig:

fokozatosan felszakadozó felhőzet, csütörtökön több, pénteken már kevesebb helyen esővel. időnként élénk, néhány helyen erős, északnyugaton helyenként viharos lökésekkel kísért északi szél. párák, a reggeli órákban helyenként ködös idő. az éjszakai lehűlés elsősorban északnyugaton erősödik. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: 8-13, legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken: 15-19 fok között.

/folyt. köv./  
13.05/bzs

- 41 -

NA 1420

bb 31. oktatják a kossuth-bányai súlyos üzemi baleset tanulságait -ezév végéig az ország valamennyi aknaszállító berendezését felülvizsgálják

vid-ju -cz

1971. szeptember 30.

az országos bányaműszaki főfelügyelőség befejezte a vizsgálatot a kossuth-bányán ezév július 27-án történt súlyos üzemi baleset ügyében. mint ismeretes, a bánya 11-es szállító-aknájában 28 emberrel megszaladt a dobos szállítógép, s csak 70 méter zuhanás után állt meg. a hirtelen fékezés, rázkódás okozta az emberek sérülését, akik közül tizenketten hosszabb rövidebb kórházi ápolásra szorultak.

forgács László, az obf gépészeti osztályának vezetője, az üzemi baleset körülményeit vizsgáló bizottság vezetője, csütörtökön pécsent tájékoztatta az mti munkatársát a vizsgálat értékeléséről, tanulságairól és az ezzel kapcsolatos határozatokról:

az illetékes szervek képviselőinek közreműködésével tartott helyszíni szemlék, kísérletek, valamint az emberek meghallgatása alapján a vizsgálat megállapította, a legfőbb mulasztást azzal követték el, hogy a szállítógép dobjait többlet terheléssel, azután kapcsolták, amikor az emberek már beszálltak a kasba. ennél a műveletnél tilos a kasban tartozkodni. ezen túlmenően műszaki hiányosságot is találtak, kiderült, hogy az 1951-ben üzembehelyezett szállítóberendezés fékrendszerét időközben módosították, ami szintén közrejátszott a baleset bekövetkezésében. a szállítógép biztonsági fékrendszerét sűrített levegő működteti. a sűrített levegő nyomás kisebb volt a tervezettnél, ezért a féksúlyt nem tudta felemelni. szabálytalanul úgy segítettek ezen a problémán még évekkal ezelőtt, hogy a fék súlyának csaknem egyharmadát eltávolították. így történhetett meg, hogy az alacsonyabb nyomás és kisebb féksúly nem volt képes kapcsoláskor a kasban tartozkodó 28 ember súlyát megfogni.

a bányahatóság a mulasztásért felelős öt személy ellen szabálysértési eljárást indított.

hasonló balesetek elkerülése érdekében ugyanakkor az obf határozatot hozott, hogy ezév végéig az ország valamennyi aknaszállító berendezését felülvizsgálják, különös tekintettel a biztonsági körülményekre. az aknaszállítással foglalkozó dolgozókkal pedig oktatás keretében ismertetik a kossuth-bányai üzemi baleset körülményeit és tanulságait. /mti/

--

12.30/ju

- 40 -

Nr 1420

bb 36. időjárásjelentés

bzs -cz

1971. szeptember 30.

a meteorológiai intézet jelenti szeptember 30-án, csütörtökön 13 órakor:

Lassan felszakadozó felhőzet

a hűvös, nedves levegő közép-európa elárasztása után tovább folytatta útját délkelet felé és a hajnali órákban már a balkán-félszigeten, valamint olaszország déli részén többfelé esőt, helyenként zivatarot okozott. nyugat-európa partvidékétől az északi tengeren át egészen az ural-hegységig magasnyomású gerinc húzódik és a leszálló légmozgások miatt ezeken a területeken csendes, főként a nyugati részeken ködös az időjárás. a brit-szigeteken és a skandináv-félszigeten az óceáni levegő egymást követő hullámai változó, szeles időjárást okoznak. a kárpát-medencében a következő 36 órában hűvös, szeles idő várható.

hazánkban szerdán országsszerte borult idő volt. az elmúlt 24 óra folyamán sokfelé esett az eső. a nyugati megyékben a lehullott eső mennyisége általában 10 mm alatt maradt, de a duna vonalától keletre főként az északkeleti megyékben, helyenként 30 mm feletti esőmennyiséget is mértek, sőt bükk-szentkeresztről 50, kékestetőről 66 mm-t jelentettek. a hőmérséklet napközben 13-19 fokig emelkedett. csütörtökön hajnalra 11-15 fokig hűlt le a levegő. délelőtt borult, többfelé esős idő volt. a hőmérséklet 11 órakor 12-17 fok között váltakozott.

budapesten szerdán a hőmérséklet napi középértéke 15,1 fok volt, 0,6 fokkal magasabb, mint a sokévi átlag.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 15 fok volt, a tengerszintre átszámított légnyomás 767 mm, mérsékelten emelkedő irányzatú.

várható időjárás péntek estig:

fokozatosan felszakadozó felhőzet, csütörtökön több, pénteken már kevesebb helyen esővel. időnként élénk, néhány helyen erős, északnyugaton helyenként viharos lökésekkel kísért északi szél. párák, a reggeli órákban helyenként ködös idő. az éjszakai lehűlés elsősorban északnyugaton erősödik. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: 8-13, legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken: 15-19 fok között.

/folyt. köv./  
13.05/bzs

- 41 -

Nr 1420

áb 36. /időjárás ... 1. folyt./bzs

távolabbi kilátások hétfőig:  
felszakadozó felhőzet, legfeljebb az időszak elején néhány helyen esővel. legalacsonyabb hajnali hőmérsékletek eleinte 8-12, később 4-8 fok között. legmagasabb nappali hőmérsékletek 17-22 fok között. jelentős mennyiségű /legalább 5 mm/ eső az ország területének 20 százalékán várható.

a duna vizállása budapestnél: 120 cm. /mti/

--

bb 32. kooperáció az elektronikai alkatrészgyártásban - sajtótájékoztató a „micronica 71,, kiállításról

t v/pá-ju ie -cz

1971. szeptember 30.

„micronica 71,, címmel hatnapos nemzetközi elektronikai alkatrész kiállítás nyílik hétfőn a bnv 30-as és 35-ös pavilonjában - jelentették be a kgm műszaki tudományos tájékoztató intézet csütörtöki sajtótájékoztatóján. a híradástechnikai alkatrészek választéka nagyon megnőtt az utóbbi évtizedek alatt.

a 20-as évek elején az első rádiókészülékek csupán 20-25 féle alkatrészből álltak, ma már általában 50-100 alkatrészt építenek be egy-egy rádióba. a tévé több száz, a számítógép csaknem egymillió, a szuperszónikus repülőgép pedig négy millió elektronikai alkatrészt tartalmaz. ezeknek az alkatrészeknek egy-egy csoportját különböző minőségben tudják készíteni a világon. természetesen minden ország ipara igyekszik a lehető legpontosabb alkatrészeket elkészíteni. ehhez feltétlenül szükség van tapasztalatcserére, amelyet jól szolgál a „micronica 71,, kiállítás, mivel ez az első olyan bemutató, ahol szocialista és tőkés országok egyaránt bemutatják termékeiket.

a nemzetközi érdeklődésre jellemző, hogy 16 országból 65 cég jelentkezett akiállításra, a 22 magyar vállalatot kivül. a kiállítással egyidőben a hazai és külföldi vállalatok szakemberei előadásokat tartanak.

a kiállítással a rendezők célja az volt, hogy a magyar elektronikai alkatrész-gyártás felhasználja az itt szerzett tapasztalatokat, s hogy elősegítsék az érdekelt vállalatok közötti együttműködést, sőt a nemzetközi kooperáció kialakítását. számítanak arra, hogy esetleg már a kiállítás ideje alatt kooperációs megállapodást tudnak kötni kontakta elemek gyártására, s hogy megkezdik a tárgyalást elektrolit kondenzátorok közös készítéséről. /mti/

--

13.04/ju

- 42 -

NÁ 144

bb 33. módosította az 1971 évi fejlesztési előirányzatot miskolc város tanácsa

vid-ju ká -cz

1971. szeptember 30.

az első félévi gazdálkodás helyzetét vitatta meg miskolc megyei város tanácsa csütörtökön, miskolcon tartott ülésén. az előterjesztésből kitűnt, hogy bár a fejlesztési és költségvetési alap bevételei egyensúlyban voltak a kiadásokkal, a város pénzügyi helyzete nem kedvező, a feszültség többek között abból adódik, hogy a vállalati hozzájárulások a tervezettnél alacsonyabbak, a lakásépítés a tervezettnél többbe kerül. a fejlesztési alap jelentős része az első félévben is a lakásépítést szolgálta, a kivitelezők a bulgár földi, a győri kapui valamint a diósgyőri városközpontban több mint hétszáz lakást adtak át, továbbra is problémát jelent azonban a kapcsolódó létesítmények késedelmes átadása.

az előterjesztést követő széleskörű vita alapján a tanácsülés határozatban mondta ki, hogy a rendelkezésre álló pénzeszközöket csak a tervben foglalt feladatok megvalósítására lehet fordítani, a még el nem kezdett beruházásokat felülvizsgálják, a lakossági igényeket nem közvetlenül szolgáltatókat elhagyják, a megmaradó összegből tartalékokat képeznek.

a tanácsülés elfogadta az 1971 évi fejlesztési terv módosítására előterjesztett javaslatot. eszerint növelték a lakásépítés, az egészségügyi-, szociális és kulturális ágazat, viszont csökkentették a vízgazdálkodás és egyes vállalatok támogatására nyújtott pénzügyi eszközöket. az előterjesztést a tanácsülés elfogadta. /mti/

--

bb 35. robbantással távolítják el a megszűnt cellulózgyár betonépítményeit a szolnoki papírgyárban

vid/ká-ju -cz

1971. szeptember 30.

a szolnoki papírgyárban megszűntette termelését a cellulóz üzem, amely 1954-ben kísérleti jelleggel épült, s ma már berendezései elavultak, korszerűtlenek, az üzemeltetés gazdaságtalan. a „nyugdíjazott,, üzem gépeinek egy részét már leszerelték és most fokozatosan felszámolják a feleslegessé vált üzemrészeket.

/folyt. köv./

13.13/ju

- 43 -

bb 35. / robbantással ... 1. folyt./-ju

a betonépítményeket robbantással távolítják el. a robbantóbrigád már a helyszínen dolgozik, furja a betont a robbantó töltetek számára. a művelet nagy körülmények között igényel. az üzemi épületek, s egyéb létesítmények közelsége miatt.

a cellulózgyár üzemi épületének egyrészét átalakítják és idetelepítik az országos papíripari vállalat fénymásoló üzemét. a cellulózgyár munkásgárdája, átképzés után itt kaphat munkaalkalmat. /mti/

...

bb 37. a ciprusi köztársaság nemzeti ünnepe

-ju -cz

1971. szeptember 30.

alkalmából losonczy pál, az elnöki tanács elnöke táviratban üdvözölte makariosz érseket, a ciprusi köztársaság elnökét. péter jános külügyminiszter ugyancsak táviratban fejezte ki jókívánságait kiprianu szpirosz külügyminiszternek. /mti/

..-

bb 38. iparművészet és öltözködés - divatbemutató a fészek klubban

t ol/pá-ju -cz

1971. szeptember 30.

a vállalat modellboltjának kollekciójából mintegy 80 modellt vonultatott fel csillörtökön a fészek művészklubban rendezett őszi-téli divatbemutatóján az iparművészeti vállalat. tervezőműhelyeiben és kivitelező üzemeiben különleges egyedi darabok és kiegészítők készültek, tanúsítva, hogy az iparművészek jelentős szerepet tölthetnek be az öltözködésben is a közízlés fejlesztése terén. a kézziszövők rusztikus anyagaikkal, a kötőüzem az újfajta megoldásokkal, a textilfestők változatos, szép színeikkel arattak sikert. a divatszemenlén bricseszadrág-kosztümöket, overálokat, jól öltöztető kabátokat, alkalmi ruhákat mutattak be. figyelmet keltettek az izléses kiegészítők, a művészi kerámia- és ötvös divatékszerek.

az év negyedik negyedétől kezdve a bemutatott kötöttmodellek a divatáru szaküzletekben, az egyedi tervezésű darabok az aranypók üzletekben az ékszerek a vállalat ajándék-tárgy boltjában kaphatók. /mti/

..-

13.20/ju

- 44 -

MA 1930

bb 34. táviratok a kínai népköztársaság nemzeti ünnepe alkalmából

fk-ju -cz

1971. szeptember 30.

csou en-laj elvtársnak,

a kínai népköztársaság államtanácsa elnökének

p e k i n g

a magyar népköztársaság forradalmi munkás-paraszt kormánya, a magyar nép és a magam nevében üdvözlétem és jó kívánságaimat küldöm önnek, a kínai népköztársaság államtanácsának és a kínai népnek, a kínai népköztársaság kikiáltásának 22. évfordulója alkalmából.

meggyőződésemmel, hogy a két ország kapcsolatainak a proletár nemzetköziség elvei alapján történő fejlesztése elősegíti a szocializmus, a béke és a haladás ügyét.

fock jenő,

a magyar népköztársaság  
forradalmi munkás-paraszt kormányának  
elnöke

budapest, 1971. szeptember 30.

x x x

az évforduló alkalmával péter jános külügyminiszter táviratban üdvözölte a kínai népköztársaság megbízott külügyminiszterét csi peng-fejt. /mti/

..-

13.20/ju

- 45 -

MA 1930

bb 39. közös revizori irodát és kölcsönös támogatási alapot hoztak létre a mecsek- és dráva-menti termelőszövetkezetek

vid bzs -cz

1971. szeptember 30.

a mecsek környékén és a dráva mentén gazdálkodó termelőszövetkezetek szövetsége küldöttgyűlést tartott csütörtökön pécsen, s ezen több fontos határozat született. a 61 közös gazdaság és a 6 szövetkezeti társulás küldöttjei megvitatták a mezőgazdasági üzemek belső életviszonyainak és belső irányításának fejlesztését szolgáló intézkedéseket. megállapították, hogy az eredményes önálló gazdálkodás elengedhetetlen feltétele a tervezési- és árrendszerek, az állami ártámogatás és a termékforgalmazás, a jövedelemképzés és a jövedelemelvonás rendjének tökéletes ismerete, s az időközbeni változások figyelemmel kísérése.

a termelőszövetkezetek önálló vállalati gazdálkodásának megszilárdítása és fejlesztése érdekében a küldöttgyűlés megalakította a szövetség revizori irodáját. ismeretes, hogy számos közös gazdaságban a szervezetlen, következtelen ellenőrzés folytán vizsésztések történtek és történnek. a termelőszövetkezetek sok esetben ugyanis képtelenek szakszerű, mélyre hatoló vizsgálatokat folytatni. a közös revizori iroda átfogó és pártatlan ellenőrzésekkel segíti a közös gazdaságok törvényes keretek között való működését, a szövetkezeti tulajdon védelmét és a takarékos gazdálkodást. a szakértők által írásba foglalt megállapításokat az illető termelőszövetkezet vezetője és ellenőrző bizottsága hárminc napon belül köteles megtárgyalni, s a szükséges intézkedéseket megtenni. súlyos hiányosságok esetén soron kívül össze kell hívni a közgyűlést.

a küldöttgyűlés határozatot hozott a termelőszövetkezetek kollektív biztonságát szolgáló kölcsönös támogatási alap létrehozására is. a közös gazdaságok a folyamatosan évente befizetett pénzeszközökkel teremtik meg ezt az alapot, amelynek az a célja, hogy fokozza a gazdálkodás biztonságát, továbbá elősegítse az indokolt kockázatvállalás és a gazdasági döntések következményeivel együttjáró helytállást. a támogatási alap lehetővé teszi, hogy garancia-vállalással vagy kölcsönnyújtással, esetleg végleges juttatással segítsenek az átmeneti nehézségekkel küzdő termelőszövetkezeteken, amíg azok megoldják pénzügyi problémáikat és megteremtik gazdasági egyensúlyukat.

a mecsek-környéki és a dráva-menti termelőszövetkezetek küldöttjei ez alkalommal választották meg a szövetség új titkárát, bíró sándornak, a síklósi járási pártbizottság volt titkárának személyében. /mti/

13.25/bzs

- 46 -

NF 1445

bb 4. sajtótájékoztató a televízió iv. negyedévi terveiről

t nn/fk bzs -cz

1971. szeptember 30.

csütörtökön, a televízió tanácstermében pécsi ferenc, a magyar rádió és televízió elnökhelyettese sajtótájékoztatót tartott a televízió iv. negyedévi műsorterveiről. elmondta, hogy jelentős vállalkozással kapcsolódnak a magyar-szovjet baráti társaság szervezésében megrendezendő „szovjet hős városok”, hetéhez. „a barátság egy napja”, címmel műsort terveznek, amely három szovjet hős város és magyar testvérvárosaik között terem majd élő összeköttetést. elsősorban ezek mindennapi életét, lakóit kívánják bemutatni, ugyanakkor azonban alkalom nyílik a volokolamszki, a krimi és a sztálingrádi csata évfordulójáról való megemlékezésre is. egyébként a hét szovjet hős városról dokumentumfilm-összeállítást is készítenek. a fórum egyik adása külpolitikai kérdéseket tárgyal, a másik pedig az ifjúság helyzetét, az ifjúsággal kapcsolatos intézkedéseket tüzi napirendre. az évek óta hagyományosan jelentkező megyeműsorok sorában novemberben sugározzák az utolsót, amelyet komárom megyének szentelnek. ennek során neves közéleti személyiségek, megyeszerte ismert emberek valianak a „szűkebb hazáról”, s bemutatják a megye történeti, geológiai múltját, iparát, az itt élő nemzetiségek életét és kulturáját is.

a népgazdasági műsorok között új sorozat indul a közeljövőben megnyíló, társadalmilag fontos kommunális és művelődési intézményekről. az élő közvetítést elektronikus technikával, színesben is rögzítik, s később tüzik műsorra. érdeklődésre tarthat számot az egrí ho si minh főiskola ritkaságokkal büszkélkedő könyvtárának bemutatása, a zalaegerszegi skanzenről készülő adás. „helyünk a világban”, címmel szaksorozat kezdődik, amely a hazai élelmiszergazdaság nemzetközi értékét vizsgálja, jelzi a mezőgazdaság számára adódó feladatokat.

a iv. negyedévben a televízió közvetíti az uefa-kupa labdarugó mérkőzéseit, a labdarugó nb 1 fordulót. az intervizációs kupa versenyei keretében modern gimnasztika vetélkedőt kapcsólnak egyenesben szombathelyről. ott lesznek a kamerák a hollandiai kézilabda női világbajnokság mérkőzésein is. a miskolci nemzetközi asztalitenisz bajnokság döntői is képernyőre kerülnek. a sportcsarnokból a matolay torna emlékverseny női-férfi szerenkénti döntőt láthatjuk.

/folyt. köv./  
13.32/bzs

- 47 -

NF 1445

bb 39. közös revizori irodát és kölcsönös támogatási alapot hoztak létre a mecsek- és dráva-menti termelőszövetkezetek

vid bzs -cz

1971. szeptember 30.

a mecsek környékén és a dráva mentén gazdálkodó termelőszövetkezetek szövetsége küldöttgyűlést tartott csütörtökön pécsen, s ezen több fontos határozatot született. a 61 közös gazdaság és a 6 szövetkezeti társulás küldöttei megvitatták a mezőgazdasági üzemek belső életviszonyainak és belső irányításának fejlesztését szolgáló intézkedéseket. megállapították, hogy az eredményes önálló gazdálkodás elengedhetetlen feltétele a tervezési- és árrendszerek, az állami ártámogatás és a termékforgalmazás, a jövedelemképzés és a jövedelemelvonás rendjének tökéletes ismerete, s az időközbeni változások figyelemmel kísérése.

a termelőszövetkezetek önálló vállalati gazdálkodásának megszilárdítása és fejlesztése érdekében a küldöttgyűlés megalakította a szövetség revizori irodáját. ismeretes, hogy számos közös gazdaságban a szervezetlen, következtelen ellenőrzés folytán visszaélések történtek és történnek. a termelőszövetkezetek sok esetben ugyanis képtelenek szakszerű, mélyre hatoló vizsgálatokat folytatni. a közös revizori iroda átfogó és pártatlan ellenőrzésekkel segíti a közös gazdaságok törvényes keretek között való működését, a szövetkezeti tulajdon védelmét és a takarékos gazdálkodást. a szakértők által írásba foglalt megállapításokat az illető termelőszövetkezet vezetője és ellenőrző bizottsága hárminc napon belül köteles megtárgyalni, s a szükséges intézkedéseket megtenni. súlyos hiányosságok esetén soron kívül össze kell hívni a közgyűlést.

a küldöttgyűlés határozatot hozott a termelőszövetkezetek kollektív biztonságát szolgáló kölcsönös támogatási alap létrehozására is. a közös gazdaságok a folyamatosan évente befizetett pénzeszközökkel teremtik meg ezt az alapot, amelynek az a célja, hogy fokozza a gazdálkodás biztonságát, továbbá elősegítse az indokolt kockázatvállalás és a gazdasági döntések következményeivel együttjáró helytállást. a támogatási alap lehetővé teszi, hogy garancia-vállalással vagy kölcsönnyújtással, esetleg végleges juttatással segítsenek az átmeneti nehézségekkel küzdő termelőszövetkezeteken, amíg azok megoldják pénzügyi problémáikat és megteremtik gazdasági egyensúlyukat.

a mecsek-környéki és a dráva-menti termelőszövetkezetek küldöttei ez alkalommal választották meg a szövetség új titkárát, bíró sándornak, a siklósi járási pártbizottság volt titkárának személyében. /mti/

13.25/bzs

- 46 -

NF 1445

bb 39. sajtótájékoztató a televízió iv. negyedévi tervéről

t nn/fk bzs -cz

1971. szeptember 30.

csütörtökön, a televízió tanácstermében pécsi ferenc, a magyar rádió és televízió elnökhelyettese sajtótájékoztatót tartott a televízió iv. negyedévi műsorgeterveiről. elmondta, hogy jelentős vállalkozással kapcsolódnak a magyar-szovjet baráti társaság szervezésében megrendezendő „szovjet hős városok”, hetéhez. „a barátság egy napja”, címmel műsört terveznek, amely három szovjet hős város és magyar testvérvárosaik között terem majd élő összeköttetést. elsősorban ezek mindennapi életét, lakóit kívánják bemutatni, ugyanakkor azonban alkalom nyílik a volgalamszki, a krimi és a sztálingrádi csata évfordulójáról való megemlékezésre is. egyébként a hét szovjet hős városról dokumentumfilm-összeállítás is készül. a fórum egyik adása külpolitikai kérdéseket tárgyal, a másik pedig az ifjúság helyzetét, az ifjúsággal kapcsolatos intézkedéseket tűzi napirendre. az évek óta hagyományosan jelentkező megyeműsorok sorában novemberben sugározzák az utolsót, amelyet komárom megyének szentelnek. ennek során neves közéleti személyiségek, megyeszerte ismert emberek vallanak a „szűkebb hazáról”, s bemutatják a megye történeti, geológiai múltját, iparát, az itt élő nemzetiségek életét és kulturáját is.

a népgazdasági műsorok között új sorozat indul a közeljövőben megnyíló, társadalmilag fontos kommunális és művelődési intézményekről. az élő közvetítést elektronikusan technikával, színesben is rögzítik, s később tűzik műsorra. érdeklődésre tarthat számot az egri hosi minifiskola ritkaságokkal büszkélkedő könyvtárának bemutatása, a zalaegerszegi skanzenről készülő adás. „helyünk a világban”, címmel szaksorozat kezdődik, amely a hazai élelmiszer-gazdaság nemzetközi értékét vizsgálja, jelzi a mezőgazdaság számára adódó feladatokat.

a iv. negyedévben a televízió közvetíti az uefa-kupa labdarúgó mérkőzéseit, a labdarúgó nb 1 fordulót. az intervizions kupa versenyei keretében modern gimnasztika vetélkedőt kapcsolnak egyesben szombathelyről. ott lesznek a kamerák a hollandiai kézilabda női világ bajnokság mérkőzésein is. a miskolci nemzetközi asztalitenisz bajnokság döntői is képernyőre kerülnek. a sportcsarnokból a matolay torna emlékverseny női-férfi szerenkénti döntőt láthatjuk.

/folyt. köv./  
13.32/bzs

- 47 -

NF 1445

bb 40. /sajtótájékoztató ... 1. folyt./bzs

a művészeti műsorok közül kiemelkedik a budapesti művészeti hetek, illetve a budapesti zenei hetek esemény-sorozatának figyelemmel követése. a tervek között szerepel a moszkvai nagyszínház operaegyüttesének vendégjátékából muszorgszkij borisz godunov című operájának bemutatása. a televízióban közvetített cseh filharmónikusok koncertjét vaclav neumann vezényli, s a budapesten vendégszereplő mario rossit és lamberto gardellit is viszont láthatjuk. „szereti ön az operát?“, címmel indul eősze lászló operatörténeti sorozata, mely az énekes, a szimfonikus és a kórusopera adásában kovács margit keramikus művésznél tesz látogatást. anna moffo a traviata amerikai filmváltozatának címszereplője. „muzeumi séták“, címmel havonta jelentkező műsor kezdődik, amely számot ad az ország legjelentősebb gyűjteményeiről, s felveti a muzeumi élet néhány alapvető problémáját, így a műtárgyállomány gyarapításának, a restaurálás kérdéseit. portréfilm készül alfonzóról és keleti lászlóról.

a filmműsorok közül figyelmet érdemel az „éjszakai előadás“, -ban vetített „fürészpör és ragyogás“, című svéd film, amelyet ingmar bergman rendezett. a következő hónapokban kilenc új magyar tv-játékot is láthatunk, amelyek közül különösen az év végén sugárzott mikszáth kálmán adaptáció „a fekete város“, kelti fel valószínűleg a legnagyobb érdeklődést. az ismeretterjesztő adások között 11 részből álló sorozat indul a „számítógép magyarországon“, és új, a jogi ismereteket terjesztő, népszerűsítő program is képernyőre kerül. /mti/

..-

bb 42. huszadszor rendeznek őszi csillagászati hetet a fővárosban

i bá/tm-ju 1e -cz

1971. szeptember 30.

huszadszor rendeznek a tit csillagászati és űrkutatási szakosztályai őszi csillagászati hetet a fővárosban. az egyhetes rendezvénysorozatban a legismertebb hazai csillagászok és tudományos munkatársak tájékoztatják az érdeklődőket, a tanuló ifjúságot a csillagászat és űrkutatás legújabb eseményeiről. október 4-én délután „a csillagászat és egyetemes kulturánk“, című előadással kezdődik a csillagászati hét a bocskai uti természettudományi studióban.

több előadás foglalkozik a csillagászatnak filozófiánkra, művészetünkre, a földön kívüli világról alkotott elképzeléseinkre évszázadok óta gyakorolt hatásával. a csillagászati héten filmvetítéseket és gyakorlati bemutatókat is tartanak. a rendezvénysorozatra több ezer érdeklődőt várnak. /mti/

..-

13.45/ju

- 43 -

NK 149

bb 41. korszerűtlen a tehéntartás, nem <sup>még</sup> felel az áruválaszték - népi ellenőrzési vizsgálat a borsod megyei tej- és tejtermék ellátásról

vid/ká-ju -cz

1971. szeptember 30.

több mint száz mezőgazdasági üzemben, gyűjtőhelyen és kereskedelmi egységben folytatott vizsgálatot a borsod megyei népi ellenőrzési bizottság a tej- és tejtermékek termelésének, felvásárlásának és forgalmazásának helyzetéről. a tapasztalatokat csütörtökön miskolcon vitatták meg.

a vizsgálat meágállapította, hogy bár a tehénlátszám az utóbbi években növekedett, az nem éri el a kívánt szintet. a legtöbb helyen a tehéntartás, illetve a tejtermelés ráfizetéses. ez abból adódik, hogy csak negyven telep korszerű, nem megfelelő a tömegtakarmányok termelése, tárolás a és tartósítása. abraktakarmányból borsod évente kétezer vagon behozatalra ~~szükséges~~ jeleség, hogy a negyedik ötéves terv időszakában a borsodi tsz-ek növelik takarmánygabona és kukorica vetésterületüket.

I. szord

a megyében termelt tejet a borsod megyei tejipari vállalat vásárolja fel. a téli hónapokban a felvásárolt tej mennyisége nem elégíti ki a növekvő szükségletet. ez évben sátoraljaújhelyen, jövőre pedig mezőkővesden és egerben három új, összesen száztízezer liter kapacitású feldolgozó üzem lép be a termelésbe. az egeri üzem látja majd el a közdot és a környező bányavidéket.

a helyi ellátás akadozik, mert sem az állami gazdaságok, sem pedig ats-ek nem működtetnek tejfeldolgozót. javít a helyzeten, hogy a negyedik ötéves tervidőszakában a tejipari vállalat az érdekelt tsz-ekkel közösen edelőnyben, szerencsen és göncön új üzemet hoz létre társulási alapon. több községben mint hejőbábán, tiszakesziben, az encsi járásban a tsz-ek vállalták a lakosság valamint a bölcsődék, óvodák tejellátását.

nem megfelelő azonban a vidéki boltok áruellátása. a legtöbb helyen nincs hűtőpult, nem tudják a tej és tejtermékek tárolni, nem megfelelő az áruválaszték.

a borsod megyei népi ellenőrzési bizottság javasolja többek között: korszerűsítsék a tejátvevőhelyeket, gondoskodjanak a fogyasztók igényéhez igazodó választékról, alakítsanak ki magyar-tarka törzstenyésztést, s teremtsék meg a feltételeket a korszerű tehéntenyésztési telepek üzemeltetéséhez. /mti/

..-

13.45.

- 40 -

NK 1490

bb 43. ,, szabadítsuk meg az emberiséget a háboruktól! ,, -  
megalakult az európai biztonság és együttműködés magyar nemzeti  
bizottsága

t tf/gk-ju -cz

1971. szeptember 30.

csütörtökön a parlament vadásztermében tartották meg az  
európai biztonság és együttműködés magyar nemzeti bizottságá-  
nak alakuló ülését. az ünnepélyes aktuson az elnökségben fog-  
lalt helyet dr. bartha tiber református püspök, az elnöki  
tanács tagja, a magyarországi egyházak ökumenikus tanácsá-  
nak elnöke, a bvt elnökségének tagja, dr. brezanóczy pá-  
egri érsek, a magyar katolikus püspöki kar titkára, erdey-  
gruz tiber kossuth-díjas akadémikus, az mta elnöke, garai  
róbert, az mszmp kb külügyi osztályának helyettes vezető-  
je, kisházi ödön, az elnöki tanács helyettes elnöke, sebes-  
tyén nándorné, az országos béketanács titkára, a bvt tagja,  
vaga zsigmondné, a nyiregyházi dózsa tsz növénytermesztője és  
vas-witteg miklós, aszot alelnöke.

erdei lászlóné, a magyar nők országos tanácsának elnöke  
nyitotta meg az ülést és elmondta, hogy magyar közéleti személyi-  
ségek kezdeményezték a bizottság megalakítását, azzal a szán-  
dékmal és feladattal, hogy néplink akaratát kifejezve hatékony  
tevékenységet fejtsen ki a kontinensünk biztonságával és az  
európai népek együttműködésével kapcsolatos nemzeti és nemzet-  
közi akciók előmozdítása érdekében. a bizottság tagjai társa-  
dalmunk valamennyi rétegét képviselik, elnöke kállai gyula,  
az mszmp politikai bizottságának tagja, a hazafias népfront  
országos tanácsának elnöke.

kállai gyula az ülésen beszédet mondott.

/ beszédét mai bb 10-es kiadásunkon közöltük, az em-  
bargót már korábban feloldottuk. /

nagy tapssal fogadták az ülés részvevői kállai gyula  
beszédét, majd felszólalások következtek: virizlay gyula,  
a szot titkára, dr. bartha tiber, kőhalmi ferencné, a kis-  
pesti textilgyár kisz-bizottságának titkára, dr. brezanóczy  
pál, horváth istván, a csepel vas- és fémművek szerszámgép-  
gyár fogaskeréküzeme ,, hanoi,, szocialista brigádjának ve-  
zetője, árendás józsef, a szegedi új élet tsz párttitkára és erdey-  
gruz tiber méltatta a magyar nemzeti bizottság életrehívásának  
és küldetésének jelentőségét, fejtette ki gondolatait a konti-  
nensünk biztonságát szorgalmazó társadalmi összefogással, a  
nemzetek együttműködéssel kapcsolatos gondolatait.

/ folyt. köv. /

14.10/30

- 50 -

Nó 1971

bb 43. ,, szabadítsuk meg... 1. folyt./-ju

a bizottság az alábbi összetételben alakult meg:

/ a bizottsági névsort mai bb 12-es kiadásunkon közöl-  
tük, embargóját f e l o l d j u k , s egyuttal a következő ja-  
vításokat adjuk a listához:

dr. molnár frigyos, a sz ö v o s z elnöke...

dr. siklós jános, a népszava főszerkesztője.../.

a tanácskozáson egyhangulag elfogadták a ,, felhívás a  
magyar néphez,, című dokumentumot.

/ a felhívás szövegét mai 11-es kiadásunkon közöltük,  
az embargót f e l o l d j u k ./

az elnöklő erdei lászlóné rekesztette be az ülést,  
miután kifejezést adott annak a meggyőződésnek, hogy a magyar  
nemzeti bizottság itthon és külföldön egyaránt ösztönzője lehet  
az európai béke biztosításának, s egyuttal felajánlotta a  
magyar nőtársadalom a mnot aktiv részvételét a bizottság mun-  
kájában. /mt1/

--

bb 44. érdeke régészeti leletek a sövényházi árpád emlékmű  
közeliében

vid-ju -cz

1971. szeptember 30.

a sövényházi árpád emlékmű szomszédságában második éve  
folytatnak ásátásokat a csongrád megyei muzeumok régészei az  
egykori szeri monostor feltárására. anthonymus feljegyzései  
szerint ezt a templomot a honfoglalás után tartott első ma-  
gyar országgyűlés színhelyén emelték. az épületet a tatárjá-  
rás időszakában és a későbbiekben még több más alkalommal  
lerombolták, majd a hívők mindig ujjaépítették. ezt bizonyít-  
ják az idei ásítások eredményei, amelyek szerint három egymás-  
ra épült kőtemplom alapjait rejti magában a föld mélye.  
megállapítható már az is, hogy az átépítések alkalmával fo-  
lyamatosan mintegy háromszorosára bővítették a templomot.  
/ folyt. köv. /

14.40/ju

- 51 -

dr. 1971

bb 44. / érdekes ... 1. folyt./-ju

az idei év feltáró munkájának különlegesen érdekes régészeti eredménye, hogy megtaláltak egy negyedik építményt, egy xi. század beli fatemplom maradványait is. dr. trogmayer otto, a csongrád megyei muzeumok igazgatója szerint a szakirodalom e korból mintegy 50 ilyen fatemplomot tart nyilván Európában, elsősorban a földrész nyugati területein. a mostani leletek azt mutatják, hogy e fatemplomok közül a sövényházi esik a legkeletebbre. lehetséges, hogy nyugatról akkor hazánkba érkezett szerzetesek építették.

az egykori monostor romjai között és közvetlen környékén sok sírt is feltártak. a különféle pénzek, használati eszközök mellett stilizált kerestalakú ezüst gyűrűt és a pogány korra valló hajkarikát is találtak. ez a leleht az akkori változó korra utal. azt mutatja, hogy a kereszténység elterjedése mellett a régi szokásokra utaló varkócsba font hatartó karika is díbatna lehetett még.

a régészek a monostortól távolabb jövőre megkezdik annak az egy négyzetkilométeres területnek feltárását, ahol valaha szer mezővárosa állott. a tervek szerint az ásásokkal feltárt terület romkertként része lesz a sövényházi árpád emlékmű környékén később kialakításra kerülő nemzeti emlékparknak. /mti/

..

bb 45. megkezdődött a tbc- és tüdőgyógyászok 38. nagygyűlése

t ms/gk-ju -cz

1971. szeptember 30.

csütörtökön a magyar tudományos akadémián dr. farádi lászlónak, az egészségügyi miniszter első helyettesének megnyitó beszédével megkezdődött a korányi frigyos tbc- és tüdőgyógyász társaság idei, immár 38. nagygyűlése.

/ folyt. köv. /

14.45/ju

NA 1505

- 52 -

bb 45. / megkezdődött a ... 1. folyt./-ju

a három napos tanácskozás fő témájául a tüdőrák elleni küzdelem és az urogenitalis /hugyivarszervi/ tuberkulózis kérdését választották. mindkét téma több orvosi szakág összefogását, együttes munkáját igényli, amelyeknek együttműködési készségét jelzi többek között az is, hogy az idei nagygyűlés megrendezésében a tbc- és tüdőgyógyászokon kívül a belgyógyászok, az onkológusok, az urológusok és nefrológusok, valamint az általános orvosok társaságai is részt vesznek. a kongresszuson nagyszámu magyar szakemberek kívül számos külföldi - bolgár, csehszlovák, jugoszláv, lengyel, ndk-beli, olasz, osztrák és évd - tüdőgyógyász is jelen van.

az akadémia dísztermében tartott ünnepélyes megnyíton került sor a korányi frigyos-émlékérem átadására, amelylyel minden évben a tbc- és tüdőgyógyászat egy kimagasló művelőjét tüntetik ki. az idén a társaság vezetősége egyhangulag dr. hutás imrének, az országos korányi tbc- és pulmonológiai intézet igazgató-főorvosának ítélte oda a korányi frigyos-émlékéremet. dr. miskovits gusztáv professzor, a társaság elnöke a kitüntetés átadásakor méltatta hutás imre kiemelkedő kórélet-tani kutatásait, elsősorban légzésfunkciós diagnosztikai vizsgálatait, amelyek a nemzetközi orvosi közvéleményben is elismerést szereztek számára.

ezután dr. miskovits gusztáv bejelentette, hogy a társaság tiszteletbeli tagjává választottak két neves külföldi tüdőgyógyászt, dr. f. mlczech professzort, a bécsi orvostudományi egyetem belgyógyászati tanszékének vezetőjét és dr. h.d. ganguin ndk-beli professzort, a bad-berka-1 tüdőklinika igazgatóját, egyben átnyújtotta a jelenlevő mlczech professzornak a tagságról szóló díszoklevelet.

a nagygyűlés első napján délelőtt a tüdőrákkal foglalkozó előadások hangzottak el. a tüdőrák-helyzet felmérésén, a korai felismerés kérdésén kívül sok szó esett a gyógyításról, a sebészeti és gyógyszeres kezeléstről, valamint a sugárterápiáról, illetőleg ezek kombinációjáról.

délután kerekasztal -konferencián beszéltek meg, milyen lehetőségek vannak arra, hogy javítsák a tüdőrák kezelésének késői eredményeit, tehát minél tartósabb gyógyulást érjenek el. a kongresszus meállpítása szerint erre határozattan megvannak a lehetőségek, mivel hazánkban biztosítva vannak a tüdőrák elleni szervezet küzdelem feltételei és csupán az szükséges, hogy orvosaink és az érdekelt társadalmi szervek éljenek is ezekkel a lehetőségekkel. a pénteki tanácskozások középpontjában az urológiai tbc problémái állnak. / mti /

..

14.50/ju

- 53 -

NA 1505

bb 46. „ soproni egyetemi napok,, győrtt - 15 éves a faipari mérnöki kar

vid/fm-ju -cz

1971. szeptember 30.

százharminc faipari szakember részvételével „ soproni egyetemi napok,, kezdődtek csütörtökön győrtt, a mész székházában. a soproni érdekezeti - és faipari egyetem, valamint a faipari tudományos egyesület budapesti és győri csoportja kétnapos rendezvénysorozatán a faipar helyzetéről tájékoztatják a szakembereket. csütörtökön dr. gunda mihály tanszékvezető egyetemi tanár tartott előadást a faipari mérnöki kar 15 éves működéséről. elmondotta, hogy másfél évtized alatt az egyetemen 474 szakembert képeztek ki az iparág számára. az idén megkezdik a faipari üzemmérnökök képzését is, akik majd közvetlen technológiai segítséget nyújtanak a tervező és szerző mérnököknek. a hároméves üzemmérnöki képzést jövőre levelező tagozattal bővítik.

a soproni egyetemi napok egyik nagy érdeklődéssel fogadott előadása, - amelyet dr. cziráki józsef egyetemi tanár tartott, - a fahelyettesítés kérdéőével foglalkozott.

az egyetemi napok résztvevői megismerkednek a győri cardo butorgyár új felületkezelési technológiájával, amely lehetővé teszi a butorok felületének tetszés szerinti mintázását. /mti/

--

bb 47. összehívják a színházművészeti szövetség közgyűlését - kazimir károly főtitkári sajtótájékoztatója

t szö/pá-ju -cz

1971. szeptember 30.

csütörtökön a művészeti szakszervezetek szövetségének gorkij fasori székházában kazimir károly, a színházművészeti szövetség főtitkára ismertette a sajtó képviselőivel a szövetség elmúlt időszakának tevékenységét, s az idői évadjának feladatait. a tájékoztatón megjelent vass imre, a művészeti szakszervezetek szövetségének főtitkára is.

/ folyt. köv./

14.55/ju

KZ 150

- 54 -

bb 47. / összehívják a ... 1. folyt./-ju

kazimir károly referátumában hangsúlyozta: a szövetség mint társadalmi testület az elmúlt évadban is széleskörű tevékenységet folytatott a párt x. kongresszusán megfogalmazott művelődéspolitikai feladatok sikeres valóra váltása érdekében. eredményes alakult a szövetség kapcsolata a művészet-irányító szervekkel, s mind több feladatot oldottak meg együttes erővel a művelődésiügyi minisztériummal, a fővárosi tanács népművelési főosztályával, illetve a művészeti szakszervezetek szövetségével. a színházművészeti munka mind magasabb színvonalra való kibontakozása érdekében baráti szakmai beszélgetéseken, vitákon tisztázták a legfontosabb kérdéseket, művészekkel, kritikusokkal: napirendre tűzték például a marxista színházi, irodalmi és filmkritika jelenlegi helyzetét, egymással való kapcsolatát. elemezték a szovjetunióban megrendezett magyar dráma hetének tapasztalatait: a bemutatók művészi színvonalát, beszámoltak az ünnepi alkalomból megrendezett központi vitáról, s arról az örvendetes sikerről, amit a magyar drámák arattak a szovjet művészek és színházlátogatók körében.

a fővárosi tanács kérésére megvitatták az önálló bartók színház újjáalakítására vonatkozó tervezetet. az elnökség véleménye szerint igen nagy a jelentősége a régóta, működő, de most új körülmények közé kerülő gyermek, illetve ifjúsági színház munkájának: főként a fiatalok színházra nevelésének szempontjából. széleskörűen elemezték az elmúlt színházi évad legfontosabb tapasztalatait, tanúságait is. tovább bővült a szövetség - s ennek révén a magyar színházművészek - nemzetközi kapcsolata mind a testvéri országok színházművészeti szövetségeivel, mind pedig azok művészeivel.

a főtitkár bejelentette, hogy a következő év februárjára összehívják a színházművészeti szövetség sorrendben negyedik közgyűlését. feladata lesz, hogy elemezze a legutóbbi, 1969-ben tartott közgyűlés óta eltelt hároméves időszak tanúságait, s megjelölje a legközelebbi idők teendőit. hangsúlyos napirendként foglalkoznak például a vidéki magyar színjátszás jelenlegi helyzetével. feladatú megtalálni azokat a működési feltételeket, amelyek folyton fejlődő társadalmunkban, tehát a megváltozott, új helyzetben legkedvezőbbek. a vidéki színjátszás számára. elemzik a körzetesítés új rendjének eddigi, kísérleti tapasztalatait is. kiemelt feladtként foglalkozik majd a közgyűlés a közművelődés és a színházművészet kapcsolatával, a színházművészt közművelő funkciójával.

/ folyt. köv./

15.10/ju

- 55 -

KZ 150

bb 47. / összehívják a .... 2. folyt./-ju

általában; számba veszik azokat a lehetőségeket, amelyek a magyar színházművészet mind magasabb színvonalon való kibontakozását elősegíthetik. a továbbiakban kazimir károly megállapította: a magyar színházművészet szocialista fejlődésének egyik jellemző vonása, hogy ténylegesen kitört elszigeteltségéből, és kölcsönösség jegyében a magyar drámák, illetve előadásai mind imertebbé válnak a baráti országok színpadain, csakugy, mit barátaink színpadi művei, előadásai idejez, a most elfogadott ifjusági törvénnyel kapcsolatban a közgyűlés foglalkozik a fiatal színházművészek helyzetével, ugyanakkor általánosságban is napirendre tűzik a fiatalok színházi kultúrára való nevelésének további lehetőségeit, helyet kap a közgyűlés munkájában a mind szélesebben kibontakozó színházi amatőrmozgalom támogatása, s a kísérletező, stúdió-színpadok munkájának elemzése, egészében véve a „politikus színház” érvényre juttatásának feltételeit is mélyrehatóan analizálják. /mti/

..-

bb 48. befejezte viharjelző szolgálatát a siófoki obszervatórium

vid/kz-ju -cz

1971. szeptember 30.

a központi előrejelző intézet siófoki obszervatóriuma csütörtöktől az új idényig szünetelteti balatoni viharjelző szolgálatát. mint bójtó béla, az obszervatórium vezetője elmondta, május egy és szeptember 30 között harminchét alkalommal javasolták a balatoni vízrendészeti szervezetek sárga jelzés kiadását vörös rakéta pedig huszonkilenc alkalommal röppent a magasba a jelzésük nyomán. a tó menti viharjelző állomásoknál. ennek is része van abban, hogy az idén tragédia nem történt.

az időjárásról összegyűjtött megfigyelések is érdekesek ez az idei nyár nyíron kedvező volt az üdülők és a strandolók számára. a népsűrűségi órák száma 1303 volt az öt hónap alatt mintegy husz százalékkal több a sokévi átlagnál. a legmelegebb nap augusztus 7-e volt, amikor a levegő hőmérséklete elérte a 36 fokot, a balaton vizének hőmérséklete pedig a 30 fokot. asztal-sebesség maximumát július 18-án regisztrálták: a szélirók készthelyen 90, siófokon 115 kilométeróránkénti sebességgel száguldo szelet jegyeztek fel. a zivatar napok száma az idei nyáron a balatonon 23 volt. a dunántúli meteorológiai állomások mintegy 1200 vihar táviratot továbbítottak az obszervatóriumnak, és a ferihegyi meteorológiai radarinformációkat is felhasználták siófokon. a veszélyesnek ítélt időjárási helyzetekben a velen-cek tavat is riasztották. ez a munka azonban még alaputatatókat és műszaki fejlesztést igényel. /mti/

..-

15.25/10

- 56 -

MA-ASZ

bb 50. felülvizsgálják a tanácsai szervek beruházásait fejér megyében - ülést tartott a megyei tanács

vid/kz bzs -cz

1971. szeptember 30.

a fejér megyei tanács csütörtöki ülésén a negyedik ötéves terv első félévének tapasztalatairól, köztük a beruházási egyensúly megteremtéséről tárgyalt. a tanácsülésen résztvett és fel-szóltalt herczeg károly, a fejér megyei pártbizottság első titkára is. mint hangsúlyozták, a negyedik ötéves terv sokkal többet ad a megye lakosságának, mint a megelőző. végrehajtása első-sorban is az elmaradott ágazatokban jelent majd nagy előre-haladást. a terv fejér megyei koncepciói az eddigi tapasztalatok szerint helyesek voltak, semmiben sem változtak. erőtel-jesen segítik a megye lendületes fejlődését. az első félév ta-pasztalatai azonban arra mutatnak, hogy a fejlesztési ütemet egyes területeken gyorsra tervezték, s ez több problémát hozott felszínre. így többek között kiélezte az építőipari kapacitás-hiányt, ezért, és más okokból egyes beruházások kivitelezését még el sem kezdhették és más, ~~húlt~~ évről áthúzódó beruházások kivitelezése is vontatottan haladt.

helyenként a lehetségesnél gyorsabb ütemet diktáló fejlesztési terv nem áll arányban sem a pénzügyi lehetőségekkel, sem a kivitelező kapacitással. a felmerült nehézségek elemzése alap-ján a megyei tanács elhatározta, hogy a pénzügyi egyensúly biz-tosítása érdekében a tanácsai szervek valamennyi beruházását fe-lülvizsgálják. a vizsgálat eredményének megfelelően, reális és megvalósítható ütemezést állapítanak meg. nem engedik meg, hogy egyes gazdálkodó szervek pénzforrásaikat meghaladó fejlesztési kötelezettségeket vállaljanak. az időközben esetleg felmerülő újabb fontos, vagy sürgős igényeket vagy beütemezett más fel-a-datok elhagyásával, vagy többletbevétellel elégíthetik ki. a felülvizsgálat után csak olyan létesítmények kivitelezésének megkezdését engedélyezik, amelyek fedezete valóban biztosított. határozatot hozott a megyei tanács arra is, hogy valamennyi gazdálkodási szervnél évenként kötelező biztonsági tartalékokat kell képezni. ennek értékét az évi fejlesztési alap 4 százalé-kában határozták meg. a rendelkezésre álló fejlesztési alapot a beruházási hatékonyság növelése, az átfutási idő rövidítése érdekében nem lehet szétaprózni.

a megyei tanács határozata kiterjed arra is, hogy a rendel-kezésre álló építőipari kapacitást elsődlegesen a lakásépítés-re és a célcsoportos nagyberuházásokra kell koncentrálni. a he-lyi jelentőségű fejlesztési programoknál az eddigieknél nagyobb mértékben kell igénybe venni a helyi kisipari termelőszövetkeze-tek, a helyi közös társulásokat, a helyi termelőszövetkezeti építő brigádokat, valamint a költségvetési üzemek építőipari kapacitá-sát. a gazdaságosabb megoldások érdekében olyan technológiák be-vezetésére kell törekedni, amelyek minél kisebb élőköltség ráfördi-tést igényelnek. /mti/

15.10/bzs

-57-

MA-ASZ

bb 49. új tésztagyárat avattak gyermekien - a mezőgazdaság, az ipar és a kereskedelem társult

vid/um cz

171. szeptember 30.

Kroszner László, a Komárom megyei tanács elnöke csütörtökön ünnepélyesen átadta rendeltetésének a gyermelyi tésztagyárat a petőfi termelőszövetkezet központjában épült új üzemet, amely az egyik legkorszerűbb ilyen hazai gyár, társulás hozta létre és tartja fenn. Jó példája annak, hogy a mezőgazdaság, az ipar és a kereskedelem összefogásával milyen jelentős beruházást lehet megvalósítani.

1970 tavaszán kötött szerződést a petőfi termelőszövetkezet, a fővárosi sütőipari vállalat és a tatabányai élelmiszerkiskereskedelmi vállalat. júniusban már megkezdte az építkezést a tészta-építőbrigádja és jól összehangolt, jól szervezett munkával példamutatóan rövid idő, nem egészen 15 hónap kellett a próbaiüzemig. az új gyár jelenlegi évi 400 vagon 2 és 4 tojásos tésztát gyárt. úgy építették azonban, hogy később egy harmadik gépsor is helyet kap benne, s ezzel az ország legnagyobb tésztagyárává fejlődik. 600 vagonos termelésének értéke megközelíti majd az évi 100 millió forintot. a teljesen automatizált üzem berendezését az olasz-országi pavan cégtől vásárolták. a beruházás 41 millió forintos költségének mintegy felét a gépek tették ki. az üzemben több mint 40 fajta tésztát tudnak készíteni a hosszú-, illetve apró-tésztát készítő gépsorokon. a gyártásra kerülő termékfajtákat mindig a kereskedelem igényei szerint választják ki. a gyár tojásszükségletét, amely évi 18-20 millió darab, csaknem teljesen a gyermelyi tészta-baromfi tenyésztete adja.

/folyt. köv./

- 58 -

NA 16<sup>vo</sup>

bb 49. /új tésztagyárat .... folyt./ bh

az új üzem jelentősen hozzájárul a lakosság jobb ellátásához, az import csökkentéséhez. emellett növeli a társulás tagjainak jövedelmi forrásait. a tiszta haszonból a tagok a beruházott főke arányában részesülnek. legnagyobb összeggel, a beruházás 45 százalékával a termelőszövetkezet lépett be. a 18,5 millió forintot saját erőforrásaiból, hitel és állami támogatás nélkül teremtette elő. tagjai saját pénzükből 2,5 millió forintot kölcsönöztek a terv megvalósításához. az új üzemben a tészta több mint 40 nő dolgozójának biztosítanak egész évben rendszeres munkát./mti/

---

bb 52. pénteken kezdődik: a fiatal előadóművészek fesztiválja az egyetemi színpadon

1 nn/pá bh -cz

1971. szeptember 30.

pénteken kezdődik és október 13-ig tart az egyetemi színpadon a fiatal előadóművészek fesztiválja, amelyet a színházművészeti szövetséggel közösen rendez. a sorozat, amely jónéhány közismert fővárosi színész mellett teret ad a vidéki színházak fiatal művészeinek is - október elsején nyilvános beszélgetéssel indul, amelyen a seregszemle mind a 11 közreműködője részt vesz. ezután margittay ági műsora következik: „talpra, petőfi! sírodal rázom”, címmel, amelyet mai magyar költők és prózairók műveiből állított össze. karinthy frigyés verseiből, karcolataiból válogatta október 2-én estjének műsorát kézdy györgy, a pécsi nemzeti színház tagja. a következő nap sólyom katalin a pécsi nemzeti színház tagja: mesebál című irodalmi gyermekműsorával mutatkozik be. papp jános, a madách színház művésze szintén október 3-án lép fel, shakespeare, camus, karinthy és józsef attila műveivel. ujlaky károly, a szegedi nemzeti színház fiatal tehetsége „ha egy kürtöm lehetne”, címmel ókori és mai görög költők műveiből szaval.

vallai péter, a thália színház tagja századunk iróinak, költőinek műveiből állította össze előadóját. bálint andrás, a madách színház művésze a „magyarország messzire van”, címmel lép fel a sorozatban. október 9-én bíró gyöngyi, a szolnoki szigligeti színház tagja kortárs magyar költők, írók alkotásával lép színpadra. márai enikő és akaláka-együttműködésének alcíme, reneszansz show. október 11-én fodor tamás, az irodalmi színpad előadóművésze „talpig verítékben, itthon”, címmel fiatal magyar költők műveit szövegezte meg. a fiatal előadóművészek fesztiválját markaly gábornak, a miskolci nemzeti színház tagjának, ... elutazni önmagunkhoz,, címmel józsef attila estje zárja./mti/

---

16.04 bh

NA 16<sup>vo</sup>

bb 51. ünnepségsorozat a szegedi egyetemi felsőoktatás  
félévszázados jubiteuma alkalmából

vid fm bh -cz

1971. szeptember 30.

1921 október 10-én, ötven évvel ezelőtt nyitották meg a szegedi egyetemet. a fél évszázad alatt számos kiváló magyar tudós oktató az intézményben. a magyar felsőoktatási intézmények közül egyedül a szegedi dicsekedhetik azzal, hogy nobeldíjas kutatója is volt, a jelenleg az usa-ban élő szent-györgyi albert személyében. rajta kívül még számos szegedi matematikus, orvos természettudós szerzett világhírű tudományos eredményekkel.

az ötven év történetéről, az intézmény felszabadulás után elért fejlődéséről október 9-10-11-én ünnepségsorozattal emlékeznek meg. ennek programjáról csütörtökön a szegedi egyetem dugonics-téri központi épületében tájékoztatták a sajtó munkatársait a rendező szervek. elmondották, hogy a világ számos országából mintegy száz vendéget várnak szegedre, és ott lesznek az ünnepségeken a hazai felsőoktatási intézmények képviselői is. több mint husz külföldi egyetem rektorának, számos világhírű tudósának az érkezésére számítanak.

október 9-én a szegedi józsef attila tudományegyetem és a szegedi orvostudományi egyetem rektorai ünnepélyesen fogadják a vendégeket. e napon az egyetemisták fáklyás felvonulást rendeznek és megkoszorúzzák józsef attila dugonics-téri szobrát.

ugyancsak 9-én nagyszabású kiállításon mutatják be a dugonics-téri épületben a szegedi egyetemi oktatás fél évszázados történetét.

a szegedi nemzeti színházban október 10-én ünnepi disztlés lesz, ahol a külföldi delegációk vezetői is felszólalnak.

a két szegedi egyetem tanácsa 11-én délelőtt a városi tanács nagytermében disztloravató ülést tart. ezen az eseményen három magyar és tíz kiváló külföldi tudóst avatnak a szegedi józsef attila tudományegyetem, illetve a szegedi orvostudományi egyetem disztlorává. a kitüntetettek délután tartják meg székfoglaló előadásukat.

az ünnepségekhez kulturális események, valamint a hazai felsőoktatási intézmények hallgatóinak sportversenyei kapcsolódnak. a jubileumra mindkét egyetem számos tudományos kiadványt, valamint ismertetőt adott, illetve ad ki./mti/

--

- 60 -

16.10 bh

NA 16<sup>10</sup>

bb 53. a hazafias népfront bács-kiskun és békés megyei bizottságainak ülése

ö vid fm mné bh -cz

1971. szeptember 30.

a hazafias népfront bács-kiskun megyei bizottsága csütörtökön kibővített ülést tartott kecskeméten. dr. bodóczy lászlónak, a népfrontbizottság elnökének beszámolója alapján az időszerű ifjúságpolitikai kérdéseket, a megye ifjúságának helyzetét vitatták meg. összegezték azokat a feladatokat, amelyek a helyi népfrontbizottságokra hárulnak az ifjúsági törvény végrehajtásában. az ülésen jóváhagyták a megyei elnökségnek a tanyai iskolák vilamosítására, valamint kollégiumi alap létesítésére más szervekkel közösen kiadott felhívását.

ugyancsak csütörtökön ülésezett a békés megyei népfrontbizottság is, amely a tanácsi és a tömegszervezetekkel való együttműködésről tárgyalt. hangoztatták, hogy különösen a nagykitérésű tanyavilágban van nagy jelentősége a népfront tevékenységének. az ülésen elhatározták, hogy a tanácsi és a tömegszervezetekkel megkötendő szerződésben rögzítik az együttműködés továbbfejlesztésének feladatait./mti/

--

bb 54. ifjúsági filmnapok komárom megyében

vid fm bh -cz

1971. szeptember 30.

a kisz-kongresszus előkészületei jegyében ifjúsági filmnapokat rendeznek komárom megyében, s ebből az alkalomból az elmúlt években készített, ifjúsági témákkal foglalkozó filmeket vetítik le a megye fiataljainak. a filmvetítéseket mindenütt vita követi.

a filmnapok ünnepélyes megnyitójára csütörtökön került sor tatabányán. a balázs béla filmstúdió díjnyertes filmjeit mutatták be a bányászváros ifjúságának.

a filmnapok megrendezésével egyidejűleg a megyei kisz-bizottság és a moziüzemi vállalat filmpályázatot hirdetett. a fiatalokat megkérték, írják le problémáikat és tegyenek javaslatokat ifjúsági filmek készítésére. a legjobb írásokat díjazák./mti/

--

- 61 -

16.13 bh

NA 16<sup>10</sup>

bb. 55. április 1-re halasztották két kresz előírás életbe-  
lépését

1 kf/kf ie bh -cz

1971. szeptember 30.

a belügyminisztérium és a közlekedés- és postaiügyi minisz-  
térium közleménye szerint két kresz rendelkezés életbelépésének  
határidejét elhalasztották.

a február 1-1 hatállyal módosított kresz ugyanis előírja,  
hogy október 1-től a csoportos személyszállításra használt teher-  
autó vezetőjének is „d„ kategóriás, buszvezetői jogosítvánnyal  
kell rendelkeznie. eredetileg ugyancsak október 1-től lett volna  
kötelező a lakott területen kívül, a közutakon az üzemképtelen  
járművek elakadását jelző háromszögek használata.

a két minisztérium vezetői ezeknek az előírásoknak az élet-  
belépését 1972. április 1-re halasztották. az erről szóló rendelet  
októberbe jelenik meg.

x x x

a két minisztériumhoz az utóbbi hetekben sok kérelem érkezett  
a határidő módosítására. különösen a mezőgazdasági és élelmiszerügyi  
minisztérium, valamint az építészeti és városfejlesztési miniszte-  
rium kérte ezt, arra hivatkozva, hogy a nagy nyári munkák miatt  
nem volt minden érintett gépkocsi vezetőnek lehetősége a „d„  
kategóriájú jogosítvány megszerzésére. a kérelmek nagy többségé-  
nek jogosságáról meggyőződve méltányosnak tartották a határidő  
meghosszabbítását.

a második intézkedést az indokolja, hogy júliusban az euró-  
pai államok az eddigieknél korszerűbb háromszög használatában  
állapodtak meg. a mostaniakról megállapították ugyanis, hogy szür-  
kiületben - amikor még nem nagyon használják a világitást - a jelző  
nem jól látszik, beleolvad a környezetbe. ezért az új nemzetközi  
megállapodás értelmében a háromszögeket fényvisszaverő, illetve  
fénykibocsátó anyaggal is bevonják. az új jelzőeszközök - amelyek  
gyártása az óbudai gépipari ktsz-ben már megkezdődött - vár-  
hatóan október végére kerülnek az üzletekbe. az idén mintegy  
150 000 újfajta jelző háromszög készül, de ez nem elegendő, ezért  
adták a türelmi időt./mt1/

--

16.20 bh

- 62 -

N<sup>o</sup> 16<sup>o</sup>

a szerkesztőségek figyelmébe!

a mai bb. 12. számú híriünk /névsor.../ első folytatásának hatodik be-  
kezdésében

/gyurkó László, József Attila-díjas író, a 25. színház  
igazgatója/

neve, címe és foglalkozása teljes egészében ki m a r a d !

/mt1/

--

bb. 57. a muzeumi hónapban a kiállítások és rendezvények egész  
sora várja az érdeklődőket - sajtótájékoztató

t/fe/rj cz

1971. szeptember 30.

az október elsején kezdődő x. muzeumi és az idén első ízben  
megrendezésre kerülő műemléki hónap gazdag programjáról tájékoz-  
tatta gönyey Antal a művelődésügyi minisztérium muzeumi főosz-  
tályának vezetője csütörtökön az újságírókat a magyar sajtó házá-  
ban. a többi között elmondotta: országszerte mintegy 200 kiál-  
lítás és többszáz egyéb rendezvény- tudományos konferenciák, elő-  
adások, tárlatvezetések, pályázatok és vetélkedők, hangversenyek  
és irodalmi estek, műemléki séták, ásatási bemutatók és emlékinne-  
pések várják az érdeklődőket.

a szokástól eltérően az idei országos muzeumi-műemléki hóna-  
pot vidéken, a 600 éves siklói vármuzeumban nyitják meg, ahol  
elkészültek a rekonstrukciós munkálatok. a vár történelmi jelen-  
tőségéhez méltó kiállítás, nyolc évszázad építéséről, különbö-  
ző stílusairól ad képet a látogatóknak. a kiállítást október 3-án,  
vasárnap délelőtt ünnepélyes keretek között nyitja meg bondor József  
építésügyi és városfejlesztési miniszter.

/folyt.köv./

16.15 rj

- 63 -

N<sup>o</sup> 17<sup>o</sup>

bb. 57. / a muzeumi hónapban... 1. folyt./rj

gazdag programmal jelentkeznek a muzeumi hónapban a fővárosi intézmények, kapcsolódva a budapesti művészeti hetek kulturális eseményeihez. különös figyelmet érdemel a szépművészeti muzeumban megnyíló két kiállítás: „francia élet, francia grafika” címmel a muzeum tulajdonában élő gyűjteményből mutatnak be válogatást; az október 20-án megnyíló tárlat pedig a párizsi muzeumok xviii.-xx. századból származó remekműveivel ismerteti meg a látogatókat. a kunbányai avar fejedelmi kincsleleteket tárja a nézők elé a magyar nemzeti muzeum kiállítása, a magyar nemzeti galériában kap otthont az a tárlat, amelyen 30 kortárművész mutatja be kísérleti alkotásait. érdekesnek ígérkezik „a kávé utja a termelőktől a fogyasztóig”, című tárlat, amely a vendéglátóipari muzeumban mutatkozik be, s a mezőgazdasági muzeum kiállítása pedig a tejjgazdaság történetéről ad áttekintést. domanovszky endre festő- és kerényi jeno szobrász művész alkotásainak seregszemléjét a budapesti történelmi muzeumban rendezik meg. október 15-én a petőfi irodalmi muzeumban a nyugat című folyóirat dokumentumkiállítását fenyő miksa, a folyóirat egykori szerkesztője nyitja majd meg.

gönyey antal tájékoztatójában rámutatott arra, hogy vidéki városainkban a muzeumi hónap a kulturális élet központi eseményévé vált, évről-évre gazdagabb programot állítanak össze, s ezek jól tükrözik az adott városok, megyék sajátos tájjellegét, történelmi múltját és kulturális fejlődését. a muzeumi hónap keretében adják át a többi között az ujjávarázsolt szarvasi szárazmalom, kápolnásnyéken ismét megnyílik a vörösmarty emlékmúzeum, székesfehérvárott bemutatják a verebi kincsleleteket, győrben patika muzeumot nyitnak meg, balassagyarmaton új mikszáth emlékszobával tisztelgünk az írónak, kaposvár szülőföldjének bernáth aurél festőművésznek alkotásaiból rendez kiállítást, nyiregyházaán felavatják a korányi frigyos emlékházat, szombathelyen pedig átadják rendezésének a smidt muzeumot és veszprémben egy józsef festőművész legújabb alkotásait láthatja a közönség.

merényi ferenc az országos műemléki felügyelőség igazgatója a sajtótájékoztatón bejelentette: a hivatalos magyar műemlékvédelem és szervezete jövőre ünnepli fennállásának 100. évfordulóját. ebből az alkalomból az unesco műemléki nemzetközi szervezete, az icomos budapesten rendez meg évi közgyűlést és kongresszusát. ugyanekkor megrendezik a 100 éves magyar műemlékvédelem munkásságát és eredményeit dokumentáló kiállítást a budai várpalotában. az igazgató ezután részletesen ismertette a felügyelőség munkásságát, s megemlítette, hogy hazánkban nyolcezer-nél több védett műemléket tartanak nyilván s évente 500 védett épületen végeznek helyreállítási munkálatokat. /mti/

16.20 rj

- 64 -

NA 1725

bb. 58. az oktatási intézmények létszámhelyzete a pedagógusok szakszervezete elnökségi ülésének napirendjén

t/vt/rj -cz

1971. szeptember 30.

az alsó- és középfoku oktatási intézmények létszám helyzetének javításáról tárgyaltak a pedagógusok szakszervezetének csütörtöki elnökségi ülésén. amelyen részt vettek a művelődésügyi minisztérium, a munkaügyi minisztérium és a szot képviselői is. a téma tárgyalása kapcsán kitünt, hogy az utóbbi tíz esztendőben a pedagógus-képzőkben állandóan növekedett a hallgatók létszáma. ennek eredményeként az alsó- és középfoku oktatási intézményekben dolgozó nevelők száma is emelkedett. az utóbbi négy esztendőben 12.000-en szereztek pedagógus diplomát nappali tagozaton. közülük 2.800-an azonban nem foglalták el helyüket oktatási intézményben. egyidejűleg sokan elhagyták a pedagógus pályát, de az időközben nyugdíjba vonultak száma sem kevés. mindez jelentősen hozzájárult a pedagógus hiányhoz, ami különösen a vidéki iskolákat sújtja.

az elnökség elé terjesztett tájékoztató jelentés felhívja a figyelmet arra, hogy súlyos gondok mutatkoznak az alsó és középfoku oktatási intézmények pedagóguslétszám helyzetében. az elmúlt tanévben ugrásszerűen emelkedett a képesítés nélkül alkalmazottak aránya. a gondokat növeli, hogy a múlt tanévben a gyermekgondozási szabadságon lévő tanárnők, tanítónők és óvónők száma együttesen meghaladta a 3.800-at

az ülésen megállapították: a kialakult helyzet alapvető oka, hogy nem biztosított a pedagógus létszámtervezés és a közoktatás politikai célok összhangja. ennek megteremtése - ezt nyomatékosan hangsúlyozták-nélkülözhetetlen. aláhúzzák: olyan munkakörök, feladatok, is vannak amelyek ellátására megoldatlan a képzés. ez a helyzet például a gépgyorsíró-tanárok esetében is. hangot kapott az a vélemény, hogy a régi, már elavult tervezési módszer és gyakorlaton időszerű volna változtatni, a feladatokat és a pedagógusokkal szemben támasztott követelményeket össze kellene kapcsolni a létszámtervezéssel.

/folyt.köv./

16.28 rj

- 65 -

NA 1725

bb. 58. / eaz oktatási intézmények... r. folyt./rj

Lényeges előrelépés csak akkor várható, ha tudományos alapon kidolgozzák az oktatási intézmények minden típusának létszámigényét, és a pedagógusképzési terveket ennek alapján készítik el. Igen lényeges, hogy a terveket az egyes iskolák, települések igényeinek figyelembe vételével, összesítésével alakítsák ki, valamint, hogy szorosabbá váljék a kapcsolat a képző intézmények és a helyi tanácsok illetve az iskolák között.

a problémák megoldására a szakszervezet javasolja olyan távlati pedagógus-szükségleti terv kidolgozását, amely összhangban áll a társadalmi igényekkel, az oktatáspolitikai célokkal, és szerves része a távlati szakember-szükségleti tervnek. /mti/

-. -

bb. 56. 25 éves a „magyar mezőgazdaság,,

rj ie -cz

1971. szeptember 30.

negyed századdal ezelőtt, 1946. október 1-én jelent meg mezőgazdasági szaklapunk, a „magyar mezőgazdaság,, első száma. tizenöt éven át havonta kétszer és az elmúlt évtizedben hetenként jelent meg. az elmúlt 25 év során szakcikkek, termeléspolitikai tájékoztatói, majd a hézagpótló szerepet betöltő rendszeres információs rovata jelentősen hozzájárultak a termelőszövetkezeti vezetők, az agrárszakemberek, a szakmunkások továbbképzéséhez, a szocialista mezőgazdasági nagyüzemek termelési sikereihez. a jubileumi ünnepeken dr. dimény imre mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter meleg szavakkal méltatta a lap szerepét mezőgazdaságunk fejlesztésében, és a szerkesztőség munkáját. horváth sándor főszerkesztőnek és munkatársainak kitüntetések és jutalmakat adott át. /mti/

-. -

16.30 4sz

- 66 -

NA 1725

bb 59. gázrobbanás pákozdon - négy halott

gy tm bh -cz

1971. szeptember 30.

tragikus szerencsétlenség történt csütörtökön kora reggeli órákban pákozdon. lévai imréné 51 éves nyugdíjas, pákozdi páskom utca -i lakásában tűz keletkezett, és ennek során akonyhában lévő propánbután gázpalack is felrobbant. a lakásban tartózkodó lévai imrénéen kívül három unokája doktor zoltán, lévai ágnes és nagy éva két éves kisgyerekek is életüket veszítették. a tűz keletkezésének okát a rendőrség a műszaki szakértők bevonásával vizsgálja. /mti/

-. -

bb 60. dr. ajtai miklós,

pá bh -cz

1971. szeptember 30.

a minisztertanács elnökhelyettese látogatást tett a központi élelmiszeripari kutató intézetben. megtekintette a szénhidrogén alapanyagú takarmányfehérje előállítására irányuló hazai kutatásokat, majd megbeszélést folytatott az intézet vezetőivel és a téma kutatóival a hazai ipari méretű bevezetés lehetőségeiről. /mti/

-. -

bb 61. az országos anyag- és árhivatal és a belkereskedelmi minisztérium közleménye

k kf/mm 1e bh -cz

1971. szeptember 30.

október 1-től leszállítják a szintetikus alapanyagokból készült harisnya, zokni, harisnyanadrág és a műbőr-felsőrészből készült női és gyermekdivatcsizma fogyasztói árát. az árcsökkentést, amely része a IV. ötéves tervben előirányzott árpolitikai intézkedéseknek, az állami költségvetés terhére, a forgalmi adó mérséklésével hajtják végre.

a hazai gyártmányu és az import szintetikus harisnya, zokni, harisnyanadrág átlagos fogyasztói ára 26 százalékkal, a műbőr-felsőrészi divatcsizmáké 13 százalékkal, a gyermekek számára készített műbőr-felsőrészi divatcsizmák ára 11-16 százalékkal csökken. a szintetikus anyagokból gyártott harisnya és zokni átlagosan 8-12 forinttal, a gyermekharisnya 4-8 forinttal, a szintetikus harisnyanadrág 15-20 forinttal, a műbőr-felsőrészi divatcsizma 20-30 forinttal, a műbőr-felsőrészi gyermekcsizma pedig 12-18 forinttal olcsóbban kerül forgalomba.

a fogyasztói árak csökkentése évente 450-500 millió forint megtakarítást eredményez a vásárlóknak. /mti/

-. -  
- 67 -

16.45 bh

NA 1730

bb 62. a budapesti műszaki egyetem

i szó/tr bh -cz

1971. szeptember 30.

villamosgépek tanszékén bensőséges ünnepségen köszöntötték dr. mándi andor kossuth-díjas címzetes egyetemi tanárt, a műszaki tudományok doktorát 80. születésnapja alkalmából. az egyetem nevében dr. retter gyula tanszékvezető egyetemi tanár méltatta a nagytekintélyű tudós-szakember érdemeit./mti/

--

bb 64. új mszbt-tagcsoportok csongrádban

vid fm bh -cz

1971. szeptember 30.

az mszbt országos elnöksége nyolc újabb csongrád megyei üzem, tsz, intézmény kollektíváját fogadta az mszbt helyi tagcsoportjaivá. a nyolc kollektíva képviselőit csütörtökön a szegedi tiszta szálló tükörtermében dr. ágoston józsef, a csongrád megyei pártbizottság titkára köszöntötte, és méltatta a magyar és a szovjet nép barátságának és együttműködésének jelentőségét. ezután bremer péter, az mszbt országos elnökségének tagja nyújtotta át a kollektívák képviselőinek a tagcsoportok megalakulásáról szóló okleveleket. /mti/

--

bb 63. öngyilkosjelölt a gellért-hegyen

t gy/tr bh -cz

1971. szeptember 30.

csütörtökön a déli órákban lélegzetelállító mutatványra figyeltek fel a rudas fürdő előtt haladó járókelők: a gellért hegy meredek szikláján egy fiatalember kapaszkodott a magasba.

a lakosság bejelentése nyomán néhány perc múlva megérkeztek a helyszínre a tűzoltók valamint a mentők. a tűzoltók villámgyors beavatkozásának eredményeként még idejében sikerült épségben lehozni a ,, sziklamászó,, fiatalembert.

mint később kiderült, az életével játszó akrobata, bozó istván, 22 esztendő szolnoki lakos, - öngyilkos akart lenni. szerencsére a mélységtől még ,, idejében,, visszarettent. a könnyelmű fiatalembert a korány kórházba szállították, ahonnan a szükséges orvosi vizsgálat után távozhat./mti/

--

- 68 -

16.50 bh

17.40

bb. 65. fehér lajos fogadta v.v. mackevicset

rj ie - cz

1971. szeptember 30.

fehér lajos, a kormány elnökhelyettese csütörtökön hivatalában fogadta v.v. mackevics szovjet mezőgazdasági minisztert, és szívélyes hangú megbeszélést folytatott vele a két ország mezőgazdaságát érintő kérdésekről. a megbeszélésen jelen volt dr. dimény imre mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter és v.j. pavlov, a szovjetunió magyarországi nagykövete is. /mti/

--

bb. 66. sziriai szakszervezeti küldöttség

tr/rj ie -cz

1971. szeptember 30.

az édosz központi vezetőségének meghívására hazánkba érkezett a sziriai élelmezésipari dolgozók szakszervezetének küldöttsége mudhi al-sahwi elnök vezetésével, a sziriai küldöttség a szakszervezet tevékenységét és az élelmezésipari dolgozók élet- és munkakörülményeit tanulmányozza magyarországon. /mti/

--

bb. 67. elutazott hazánkból az iraki kőolaj- és ásványügyi miniszter

t/bé/rj ie -cz

1971. szeptember 30.

csütörtökön elutazott hazánkból dr. ~~szaklun hamad~~ <sup>szaklun hamad</sup> az iraki köztársaság kőolajipari minisztere, aki dr. szekér gyula, nehézipari miniszter meghívására október 24-től 30-ig tartózkodott magyarországon. itt léte alatt a nehézipari minisztériumban és a külkereskedelmi minisztériumban a két ország közötti gazdasági kapcsolatok fejlesztésének lehetőségeiről tárgyalt partnereivel. elsősorban a kőolajipari együttműködés lehetőségeit elemezték. ebben a témában irak a kőolaj-szállításával, magyarországgal pedig a kutatással és feltáró munkálatok végzésével, valamint kőolajipari berendezések szállításával érdekelt. a tárgyalások során megállapodtak, hogy az együttműködéssel kapcsolatos eszmecserét bagdadban folytatják. /folyt.köv./

16.55 rj

T bányai és - 69 -

17.40

bb. 67. / elutazott... 1. folyt./rj

az iraki minisztert magyarországi tartózkodása alatt fogadta vályi péter, a minisztertanács elnökhelyettese, dr. szekérgyula nehézipari miniszter, dr. biró józsef külkereskedelmi miniszter, valamint puja frigyos, a külügyminiszter első helyettese. /mti/

--

bb 68. magyar fiatalok utaztak ndk-beli szakmai gyakorlatra

1/ol/rj ie -cz

1971. szeptember 30.

1300 fiatal indult csütörtökön a keleti pályaudvarról az ndk-ba, ez az első csoport, amely az idén szakmai gyakorlat szerzése céljából ideiglenes foglalkoztatásra a baráti országba utazik.

a magyar népköztársaság és a német demokratikus köztársaság együtt működési megállapodása alapján ez évben összesen mintegy 3.500 fiatal magyar munkásnak nyílik lehetősége, hogy az ndk szocialista üzemeiben, gyáraiban dolgozzák, és ezúton ismerkedjék meg a korszerű technika alkalmazásával, szerezzék gyakorlati tapasztalatokat, egyebek között gépgyártó, elektromos-, vegyipari- és könnyűipari szakmákban. ezek már évek óta kialakult hagyományos területei az ilyen együttműködésnek. az idén kiutazók többsége fiú, az összlétszám felét már szakképzett, másik felét még szakképzetlen fiatalok adják.

karl-marx-stadtban. lipcsében és drezdában már hagyománya van a magyar fiatalokat foglalkoztatásának és továbbképzésének. az idén azonban a „befogadók” köre tovább bővült, magdeburg-gal, neuhaussal és több más ndk-beli várossal is. egy-egy város 200-300 magyar fiatalnak nyújt átmeneti otthont. a kiutazók utolsó csoportjai október 21.-én szállnak vonatra.

a múlt őszön tértek haza az elsőként végzetek. az idén mintegy 2.500 fiatalnak járt le a három évre szóló szerződése, közülük többen már szeptember második felében hazajöttek. /mti/

--

17.00 rj

- 70 -

NA 1795



bb. 69. hazaérkezett várnából a magyar postai delegáció

1/kf/rj ie -cz

1971. szeptember 30.

horn dezső, közlekedés és postaügyi miniszterhelyettesnek, a posta vezérigazgatójának vezetésével hazaérkezett a bulgáriában járt magyar postai delegáció. horn dezső részt vett várnában a szocialista országok postaiügyi minisztereinek értekezletén. /mti/

--

bb. 70. október: építésügyi műszaki-propaganda hónap

1/kf/rj ie -cz

1971. szeptember 30.

az építésügyi és városfejlesztési minisztérium, az építők szakszervezete és az építéstudományi egyesület októberben nyolcadszor rendezi meg az építőipari műszaki-propaganda hónapot. a rendezők felhívására valamennyi építőipari vállalatnál programot készítettek, a dolgozók műszaki-gazdasági tájékoztatásának bővítésére. a műszaki-propaganda hónap során a vállalatoknál a műszaki-gazdasági feladatokkal összhangban állítják össze az üzemi akadémia programját, a műszaki-propaganda h/ónap vállalati „műsorában”, számos olyan szakmai előadás, ismertető szerepel, amely a dolgozóknak többek között mélyebb betekintést ad vállalatuk műszaki-fejlesztési céljaiba megismerhetik az ezzel kapcsolatos szakmai követelményeket.

az építésügyi tájékoztatási központ filmstúdiója illetve az építésügyi kiállítások anyagából számos munkásszállóban szakmai filmbemutatókat, kiállításokat rendeznek. igen sok munkahelyen és szállóban tartanak műszaki könyvkiállítást és vásárt. több megyei székhelyen ünnepélyesen nyitják meg a műszaki propaganda hónapot. a rendezvény-sorozat jelentős eseménye lesz a bnv területén október 2-án nyíló - könnyűszerkezetes kiállítás - több neves külföldi cég részvételével. október 11-én az építők székházában az építésügyi tájékoztatási központ, számos külföldi építésügyi tájékoztatási intézet képviselőjének részvételével tájékoztatási konferenciát rendez. /mti/

--

17.05 rj

- 71 -

NA 1795

bb. 71. jugoszláv pártvezetők a világkiállításon

t/sb/rj 1e -cz

1971. szeptember 30.

az mszmp központi bizottságának vendégeként hazánkban tartózkodó sztane dolanc, a jugoszláv kommunisták szövetsége elnöksége végrehajtó irodájának tagja és pero pirker, a horvát kommunisták szövetsége központi bizottságának titkára csütörtökön megtekintette a vadászati világkiállítást. dr. tóth sándor, a világkiállítás kormányfőmegbizottjának helyettese fogadta a vendégeket, s elkalauzolta a bemutatókra, a nemzetek csarnokába, a szovjetunió, mongólia, románia, Lengyelország, jugoszlávia pavilonjába, a magyar trófea-pavilonba és az osztrák bemutatóra.

a jugoszláv pártvezetők tiszteletére fehér lajos, az mszmp politikai bizottságának tagja, a kormány elnökhelyettese ebédet adott a világkiállításon. délután a vendégek megtekintették még franciaország, csehszlovákia és tanzánia kiállítását. /mti/

--

bb. 72. nyers rezső látogatása borsod megyében

vid/fm/rj -cz

1971. szeptember 30.

nyers rezső, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára kétnapos látogatást tett borsod megyében. szerdán délelőtt résztvett és felszólalt a borsod megyei pártbizottság ülésén, amely a beruházások helyzetével foglalkozott. délután dr. bodnár ferencnek, a megyei pártbizottság első titkárának és dr. ladányi józsef megyei tanácselnöknek a társaságában a tokajhegyaljai állami gazdasági borkombinátot kereste fel. a híres szőlőtermői vidéken kapás pál, a borkombinát vez-

zérigazgatója tájékoztatta a központi bizottság titkárát a gazdaság munkájáról és terveiről. nyers rezső érdeklődött a tokajhegyaljai borok hazai és külföldi sikeréről. a tanácskozás után megtekintette a tarcali üzemegységben folyó munkákat. a látogatáson jelen volt imri gyula, a szerencsi járási pártbizottság első titkára és németh pál, a sátoraljaujhelyi járási pártbizottság első titkára is.

/folyt.köv./

17.20 rj

- 72 -

NF 17<sup>10</sup>

bb. 72. /nyers rezső... 1. folyt./rj

nyers rezső csütörtökön délelőtt dr. bodnár ferencnek és dr. havasi bélának, a miskolci városi pártbizottság első titkárának társaságában a diósgyőri lenin kohászati művekbe látogatott, megtekintette az elmúlt években felépült és még épülő beruházásokat, köztük az új elektróacélművet, a bugacsiszólót, a huzó- hőkezelő üzemet, valamint a több mint kétmilliárd forintos költséggel épülő nemesacél- finomhengerművet. a gyárlátogatás után dr. énekes sándor vezérigazgató tájékoztatta a központi bizottság titkárát a lenin kohászati művek munkájáról, fejlődéséről, terveiről és a beruházások állásáról. /mti/

--

bb. 73. a magyar-ndk barátsági hét csütörtöki eseményei győr-sopron megyében

vid/fm/rj 1a

v

1971. szeptember 30.

a győr-sopron megyei magyar-ndk barátsági hét csütörtökön gazdag programmal folytatódott. az ndk-ból érkezett küldöttség vezetője alois bra:utigam, a német szocialista egységpárt központi bizottságának tagja, az erfurt megyei pártbizottság első titkára, és a küldöttek egyik csoportja a lajta-hansági állami gazdaságban tett látogatást, ahol gina minály igazgatóhelyettes tájékoztatta a vendégeket a gazdaság eredményeiről. a küldöttek másik csoportja a győri richards finomposztógyárat látogatta meg.

csütörtökön megyeszerete számos eseményre került sor. a győri kazinczy ferenc gimnázium- és szakközépiskolában ünnepi kiesz-napot tartottak, az iskola dísztermében pedig kari römpler művészettörténész az erfurti múzeumok igazgatója megnyitotta a durer- emlékkiállítást.

/folyt.köv./

17.23 rj

- 73 -

NF 17<sup>10</sup>

bb. 73. / a magyar-ndk... 1. folyt./rj

a soproni liszt ferenc művelődési központban eisenach bemutat-  
kozik, címmel nyílt kiállítás. itt günther ~~wenzel~~ eisenach város  
helyettes polgármestere mondott beszédet utána a „kiváló  
népművészeti kollektiva, címmel kiüntetett, friedrich-list,  
együttessel adott ünnepi hangversenyt a művelődési központ dísztermé-  
ben.

magyar-ndk barátsági estre került sor ágfalván is, ahol erhard  
dechnik, az ndk budapesti nagykövetségének első titkára mondott ün-  
nepi beszédet.

hasonló esemény zajlott le a nagyszentjánosi állami gazdaságban  
is, ahol gerhard neubauer, az ndk budapesti nagykövetségének  
másodtitkára volt az ünnepi szónok.

csornán, a hunyadi jános gimnázium és szakközépiskola kisz-  
napján az ndk fiataljainak életéről wolfgang bainar tartott elő-  
adást. /mti/

---

bb. 74. elkészült a tizezredik rába-man motor

vid/kz/rj la

1971. szeptember 30.

csütörtökön a második műszakban elkészült a magyar vagon-  
és gépgyárban a tizezredik rába-man motor. a közúti járműprog-  
ram végrehajtásának egyik központjában - a győri nagylüzemben  
- 1968-ban kezdték meg külföldi szabadalom alapján a nagy teherbi-  
rásu - a 200 és az annál több lóerős - tehergépkocsi és autó-  
busz motorok gyártását. az első évben még csak 500 motor került  
le a szerelő szalagokról, a teljesítmény azonban évről-évre növe-  
kedett. /mti/

---

17.30 rj

- 74 -

NA 17<sup>IV</sup>

bb. 75. tehergépkocsi és autóbusz karambolja

k/gy/rj la

1971. szeptember 30.

csütörtökön jászberény közelében - pórtelek és faros  
község között - kovári istván 23 éves gépkocsivezető a miskolci  
szállítási vállalat pótkocsis tehergépkocsijával áttért az ut-  
kanyarban a menetirány szerinti baloldalra és ott összeütközött az  
egy vele szemben szabályosan haladó autóbusszal. a baleset kö-  
vetkeztében az autóbusz vezetője életveszélyes, és a busz utasai kö-  
zül nyolcan könnyű sérülést szenvedtek. a könnyű sérültek közül  
hárman szorulnak rövidebb ideig kórházi kezelésre. a baleset  
ügyében a rendőrség vizsgálatot indított. /mti/

---

bb. 76. nagy az érdeklődés közgazdasági kérdések iránt győr-  
sopron megyében

vid/kz/rj la

1971. szeptember 30.

tisztújító közgyűlést tartott csütörtökön győrött a magyar  
közgazdasági társaság győr-sopron megyei szervezete. az ülésen  
megjelent és előadást tartott az aktuális gazdaságpolitikai kér-  
désekről dr. garamvölgyi károly, a pénzügyminiszter első he-  
lyettese, a magyar közgazdasági társaság főtitkára is. győr-sop-  
ron megyében - mint az ülésen rámutattak - rendkívül nagy a  
szembetűnően növekvő érdeklődés tapasztalható a közgazdasági  
kérdések iránt. a társaság tagjainak száma 1962

*óta háromszorosára növekedett,* az általa szervezett közgaz-  
dasz tanfolyamokon jelenleg is több mint 600-an gyarapítják ismer-  
eteiket. /mti/

---

17.35 rj

- 75 -

NA 17<sup>IV</sup>

bb. 77. átütő sikert aratott a világkiállítás - a nemzetközi kiállítás iroda igazgatójának nyilatkozata

t/sb/rj ie la

1971. szeptember 30

összesen 35 ország tagja a nemzetközi kiállítás irodának, a világkiállítások és más nemzetközi bemutatók hivatalos nemzetközi szervezetének rené chalon, a nemzetközi kiállítás iroda /bie/ igazgatója az mti munkatársának felkérésére értékelte a vadászati világkiállítás tapasztalatait.

- amikor a magyar kormány bejelentette igényét a nemzetközi kiállítás irodánál egy speciális vadász- és természetvédelmi kiállítás megrendezésére, nagyon érdekesnek, hasznosnak ítéltük ezt a kezdeményezést, amely önmagában is nagy tömegeket érdekelhet. több éves előkészítő munkával, a magyar szakemerekkel közösen dolgoztuk ki a világkiállítás szabályzatát. elmondhatom, hogy semmiféle technikai vagy adminisztratív nehézség nem akadályozta ezt a közös munkát, s a magyar általános kiállítási szabályzat messzemenően figyelembe vette a nemzetközi szokásokat. a munkakapcsolatok mindvégig rendkívül gyümölcsözőek és barátiak voltak.

- a világkiállítás sikere a vártnál is nagyobb, így mindenképpen tisztelettel, elismeréssel kell adóznunk azoknak, akik ezt a kezdeményezést elindították és szívvel-lélekkel részt vettek a megvalósításban is. ez a világkiállítás megmutatta, hogy az egész világon előtérbe került a természet értékeinek védelme, a levegőt, a vizet, az állat- és növényvilágot, az ember környezetét veszélyeztető ipari szennyeződések elleni küzdelem. a világkiállításon részt vevő országok bemutatói tanúsították, hogy valamennyi nemzet jelentős erőfeszítéseket tesz saját országában a természetvédelem ügyének fejlesztéséért. mindenképpen hangsúlyoznom kell, hogy Magyarország példamutatóan szerepelt ebben a témakörben. a nemzetközi kiállítás iroda büszke arra, hogy tagjai

közé sorolhatja Magyarországot, amely rendkívül magas színvonalú világkiállítás megrendezésére nyújtott lehetőséget, s ennek köszönhető, hogy ez a világtalálkozó átütő sikert aratott. egyúttal jelentőse n hozzájárult ahhoz, hogy világméretben az eddiginél hatékonyabb módszerekkel eszközökkel óvják, védjék a természetet, az ember környezetét.

17.50 rjr

- 76 -

*17.50*

bb. 77. / átütő sikert... 1. folyt./rj

- a vadászat és a természetvédelem speciális témájában a nemzetközi szabályok szerint tulajdonképpen évente lehetne világkiállítást rendezni, de a budapesti világtalálkozó sikere után - véleményem szerint - egyetlen ország sem gondolhat arra, hogy egy-két éven belül a magyar fővároséhoz hasonló sikerrel hozhasson létre ilyen témájú világkiállítást, - fejezte be nyilatkozatát rené chalon. /mti/

--

bb. 78. tanácskozás az üvegszövetek ipari alkalmazásáról

t/ol/rj ie la

1971. szeptember 30.

a fejlesztés, a kutatás és a gyakorlat 150 hazai szakemberének részvételével - a textilipari műszaki és tudományos egyesület valamint a magyar selyemipar vállalat közös rendezésében - tárgyalták meg csütörtökön a tit természettudományi stúdiójában az üvegszövetek ipari alkalmazásának műszaki, gazdasági eredményeit, a továbbfejlesztés irányát s vázolták a jövő lehetőségeit. neves szaktekinetélyek tartottak előadásokat, amelyeket a tapasztalatok cseréjét is elősegítő élénk vita követett.

a magyar selyemipar 1950 óta gyárt üvegszövetet, ipari méretű termelése az ötvenes évek végén indult meg s amult esztendőben már elérte a 2 millió négyzetmétert. kezdetben elsősorban az elektromos iparban szigetelésre használták fel üvegszöveteket, szűrőszövetként pedig - a vegyszerekkel szembeni jó ellenállóképességük révén - a vegyiparban nyertek széles körű alkalmazást. napjainkban azonban a műanyagipar az üvegszövetgyártás legszámtöbb partnere, s amint arra az előadók is rámutattak, ez az alkalmazási terület ma még szinte beláthatatlan távlatokat rejteget. így például jelenleg már épületelemeket, vegyipari tartályokat, mezőgazdasági tárolókat, gépgyártó karosszéria- elemeket, hajó- és csónaktesteket, gépalkatrészeket, butorokat, háztartási cikkeket, munkavédelmi és sporteszközöket is készítenek üvegszál-erősítésű műanyagból.

a hazai üvegszövetgyártás egyelőre még csehszlovákiai import-alapanyaggal dolgozik, azonban sajszentpéteren már működik a kísérleti üzem, amely hazai alapanyag előállítását tűzte ki célul. /mti/

--

17.56 rj

- 77 -

*17.56*

bb 80. Losonczi pál,

gk/um sz 6 la

1971. szeptember 30.

az elnöki tanács elnöke nigéria nemzeti ünnepe alkalmából táviratban üdvözölte yakubu gowon vezérőrnagyot, a nigériai szö-  
vetségi köztársaság államfőjét. péter jános külügyminiszter dr.  
okoi arikpo külügyminiszternek küldött üdvözlő táviratot./mti/

--

bb 81. ton duc thang,

gk/um sz 6 la

1971. szeptember 30.

a vietnami demokratikus köztársaság elnöke, le duan, a vietnami  
dolgozók pártja központi bizottságának első titkára, truong ching,  
a nemzetgyűlés állandó bizottságának elnöke és pham van dong mi-  
niszterelnök táviratban mondott köszönetet a magyar párt és állam  
vezetőinek a vietnami demokratikus köztársaság megalakulásának  
26. évfordulója alkalmából küldött jókívánságaikért. nguyen duy  
trinh külügyminiszter péter jános külügyminiszternek küldött  
köszönő táviratot./mti

--

bb 82. nicolae ceausescu,

gk/um sz 6 la

1971. szeptember 30.

a román kommunista párt főtitkára, a román szocialista köztársaság  
államtanácsának elnöke, ion gheorghe maurer, a román szocia-  
lista köztársaság minisztertanácsának elnöke táviratban mondott  
köszönetet kádár jánosnak, losonczi pálnak és focs jenőnek,  
stefan voitec, a román szocialista köztársaság nagy nemzetgyű-  
lésének elnöke pedig apró antalnak, románai felszabadulásának  
27. évfordulója alkalmából küldött jókívánságaikért./mti/

--

- 78 -

18.00/um

NK 18<sup>00</sup>

bb 83. elutazott a mongol népi forradalmi párt központi bizott-  
ságának pártmunkás-küldöttsége

pá/um sz 6 la

1971. szeptember 30.

csütörtökön elutazott hazánkból a mongol népi forradalmi  
párt központi bizottságának pártmunkás küldöttsége, amely j.  
tojvgoo-nak, a központi bizottság osztályvezető-helyettesének  
vezetésével a magyar szocialista munkáspárt központi bizott-  
sága vendégeként tartózkodott magyarországon. a küldöttség  
az mszmp pártépítési és káderpolitikai tapasztalatait tanulmá-  
nyozta. látogatást tett az mszmp kb párt-és tömegszervezetek osz-  
tályán, valamint megyei és kerületi pártbizottságokon, ipari üze-  
mekben és mezőgazdasági termelőszövetkezetekben. a küldöttséget  
fogadta pullai árpád, a központi bizottság titkára. a ferihegyi  
repülőtéren a delegációt háry béla, a kb osztályvezető-helyettese  
bucsuztatta./mti/

--

bb 84. korszerűsítették eger „kapuját”,

vid-kz/um la

1971. szeptember 30.

heves megye párt és állami vezetőinek jelenlétében avatták fel  
csütörtökön eger korszerűsített „kapuját”, a mintegy 3 kilomé-  
ter hosszú lenin utat. a budapest felől érkező járművek most  
már 14 méter széles, négysávos közúti pályán jutnak el eger köz-  
pontjába. az ország legforgalmasabb városai közé tartozó eger  
„kapujának”, korszerűsítésére több mint 30 millió forintot  
költöttek./mti/

--

bb 85. „munkásnapok, alkotó évek”, - kiállítás dunaujvárosban

vid/kz/um la

1971. szeptember 30.

„munkásnapok, alkotó évek”, címmel nyílt meg csütörtökön duna-  
ujvárosban a vasmű uti csarnokban a dunaujváros építését, fej-  
lődését dokumentáló kiállítás. az érdekes tárlaton látható gazdag  
anyag képet ad arról, hogy az utóbbi öt évben csaknem 2500 lakás  
épült a városban, az ipari termelés 51.9 százalékkal növekedett.  
a város legnagyobb üzeme, a dunai vasmű ma 8 százalékkal nagyobb  
forgalmat bonyolít le a kgst országokkal, mint öt évvel ezelőtt.

a kiállítást 6 hétig látogathatják az érdeklődők./mti/

--

- 79 -

18.05/um

NK 18<sup>05</sup>

a szerkesztőségek figyelmébe!

a bb 59. sz. hír /gázrobbanás pákozdon.../ alcime helyesen:

három halott

x x x

a hír negyedik sorától a szöveg helyesen:

a lakásban tartózkodó lévai imrénén kívül két unokája, doktor zoltán és nagy éva két éves kisgyerekek is életüket veszítették... /tehát lévai ágnes neve

t ö r l e n d ő!!!/

/mti/

--

bb. 79. felmentés-kinevezés

rj szö, la

1971. szeptember 30.

az elnöki tanács schiffer pál rendkívüli és meghatalmazott nagykövetet érdemeinek elismerése mellett felmentette a magyar népköztársaság oslói nagykövetsége vezetésére kapott megbízatása alól, egyidejűleg lugossy jendőkinevezte rendkívüli és meghatalmazott nagykövetté és megbízta a magyar népköztársaság oslói nagykövetségének vezetésével. /mti/

--

bb. 86. több mint 400 millió forint kárt okoz a mezőgazdasági üzemeknek a rozsdá - korrozio elhárítási bemutató

vid/kz/rj la

1971. szeptember 30.

a mezőgazdasági gépek rozsdásodás elleni védelmével kapcsolatos bemutatót tartott csütörtökön a hosszúhegyi állami gazdaságban a mezőgazdasági gépkísérleti intézet. a tél, tehát a gépek tárolási időszakának közeledtével, különösen időszerű bemutatóval kapcsolatban horváth józsef, az intézet tudományos főosztályvezetője rámutatott, hogy az országos műszaki fejlesztési bizottság egy néhány évvel korábbi felmérése szerint hazánkban évente több mint 400 millió forint értékű kárt okoz a mezőgazdasági gépekben a rozsdásodás. e károk részben a gépállomány gyarapodása, részben a műtrágyák és általában a kémiai anyagok fokozott térhódítása következtében az omfb néhány évvel ezelőtti felmérése óta nyilvánvalóan jelentősen tovább növekedtek. megelőzésükre, illetve csökkentésükre sajnos távolról sem használtunk 1 minden lehetőséget. e tekintetben a főosztályvezető arra mutatott rá, hogy az iparilag fejlett országokban a mezőgazdasági gépgyárak általában a gép értékének 16-24 százalékát költik korrózió elleni védekezésre, nálunk viszont ez idő szerint még csak mintegy 1.5-3 százalékát. lényegében ugyanilyen alacsony arányban áldoznak ugyanerre a célra termelőüzemeink is.

bb. 86. /több mint 400 millió ... 1. folyt./rj

a mezőgazdasági gépkísérleti intézet bemutatójának egyrészt az volt a célja, hogy felhívja a mezőgazdasági üzemek figyelmét azokra az óriási károkra, amelyet a korrozio okoz, másrészt pedig az, hogy bemutassa azokat az eljárásokat és felületvédő anyagokat, amelyek használata az intézet több éves kutatási eredményei szerint eredményes és gazdaságos. /mti/

--

bb. 87. csak kolera-oltással lehet portugáliába utazni - az egészségügyi minisztérium közleménye

i/ms/rj la

1971. szeptember 30.

az egészségügyi minisztérium közli:

az egészségügyi világszervezet hivatalosan tájékoztatta az egészségügyi minisztériumot a portugáliában észlelt koleramegbetegedésekről. a tájékoztatás alapján az egészségügyi minisztérium úgy rendelkezett, hogy magyar állampolgárok csak szabályszerű koleraelleni oltás alapján kiállított nemzetközi érvényű oltási bizonyítvány birtokába utazhatnak portugáliába. a védőoltást budapesten a madách téri rendelőintézetben, vidéken a köjál által kijelölt oltóhelyen adják.

a portugáliából hazánkba érkezők az ország területére való belépésük alkalmával koleraelleni oltásukat igazoló nemzetközi érvényű oltási bizonyítványt kötelesek felmutatni. ha a beutazónak nincs ilyen bizonyítványa, akkor portugália területének elhagyásától számított öt napra vesztégzárba /karanténbe/ kerül. /mti/

--

bb. 88. természetrajzi szertárt kapott a világkiállításra látogatott utolsó iskolai csoport

t/sb/rj ie la

1971. szeptember 30.

az általános és a középiskolákból a vadászati világkiállítást sokszáz diákcsoport tekintette meg. a világtalálkozó utolsó napján az utolsó diákcsoportot kis házi ünnepségen fogadta a világkiállítás elnöksége. dr. takács sándor, a mém kiállítási iroda propaganda főnöke az elnökség nevében a diákcsoport vezetőjének, cseh lajosnak, a xiv. kerületi fogarasi uti általános iskola igazgatójának ajándékot adott át: egy természetrajzi szertár felszerelését. /mti/

--

88.30 rj

- 81 -

NF 1902

a szerkesztőségek figyelmébe!

a mai bb. 67. számú hírünk /elutazott hazánkból../  
1. bek. 3. sorában

október helyett s z e p t e m b e r irandó

/mti/

--

bb. 89. fogadás a közlekedés- és postaügyi minisztériumban

vt/rj szö la

1971. szeptember 30.

a fegyveres erők napja alkalmából dr. csanádi györgy közlekedés és postaügyi miniszter csütörtökn fogadást adott a közlekedés és a távközlés fejlesztésében résztvevő műszaki alakulatok parancsnoki kara tiszteletére. a szívélyes hangulatu ünnepségen a miniszter a „közlekedés kiváló dolgozója„ kitüntetést adományozta kemenes jános, kovács lajos, szijgyártó györgy alezredeknek és hegedüs zoltán őrnagynak. „kiváló vasutas„ kitüntetést kapott horváth jános és szilágyi béla alezredek, „érdemes vasutas„ kitüntetést pedig talpas lajos őrnagy és lékó józsef százados a közlekedés- és postaügyi miniszter suri istván és katona zoltán őrnagyokat dicséretben részesítette. v

az ünnepségen kovács páل vezérőrnagy honvédelmi miniszter helyettes a miniszter képviselőjében dr. bajusz rezső, dr. káplán istván, molnár jános és lékai elek főosztályvezetőknek, a közlekedés- és postaügyi minisztérium dolgozóinak a „haza szolgálatáért„ érdemérem arany fokozatát, turba sándor főosztályvezetőnek - 15 év szolgálat után- a honvédelmi érdemérem kitüntetést adta át.

a fegyveres erők napja alkalmából a közlekedési vállalatok igazgatói számos tisztet és sorkatonát jutalomban részesítettek.

/mti/

--

18.37 rj  
59

- 82 -

1910

bb. 90. nyers rezső fogadta a japán szövetkezeti küldöttség vezetőjét

ol/rj la

1971. szeptember 30.

nyers rezső, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára csütörtökn délután fogadta miyawaki asao-t a japán szövetkezeti küldöttség vezetőjét, akivel szívélyes légkörű eszmecsere folytatott a japán és a magyar szövetkezeti mozgalom aktuális kérdéseiről. a megbeszélésen ott volt dr. molnár frigyos, a szövetség elnöke is.

/mti/

--

bb. 91. egyetemi, főiskolai kisz-aktiválás a budapesti műszaki egyetemen - további kezdeményezések a kisz közelgő kongresszusa alkalmából

t/nn/rj la

1971. szeptember 30.

az egyetemi és főiskolai hallgatók akkor járulnak hozzá legeredményesebben a társadalom feladatainak megoldásához, ha minden erejükkel választott hivatásuk magasabb szintű elsajátítására törekednek - hangsúlyozta megnyitó beszédében a fővárosi felsőoktatási kisz-szervezeteknek a budapesti műszaki egyetemen tartott csütörtöki aktiválásán dr. alföldi árpád a kisz budapesti bizottságának titkára. javasolta, hogy a fővárosi felsőoktatási intézmények ifjusági szervezetei a „diákok a negyedik ötéves tervért„ mozgalomban fejlesszék tovább tevékenységüket, ismertessék az ifjúkommunistákkal a negyedik ötéves terv célkitűzéseit a „hat órát budapestért„ mozgalomban, a korábban meghirdetett „egyetemisták a fővárosért - a főváros az egyetemistákért„ akcióban, valamint az építőtáborokban fizikai társadalmi munkával is járuljanak hozzá a gazdasági feladatok megvalósításához.

az ülésen felszólaló különböző budapesti egyetemek, főiskolák képviselői beszámoltak arról, hogy a fiatalok ezrei máris számos társadalmi munkaakkcióval, felajánlással köszöntik az ifjusági szövetség közelgő viii.kongresszusát. a marx károly közgazdaságtudományi egyetemen kongresszusi hetet rendeznek. ebből az alkalomból együttműködve a társ-egyetemekkel nagyszabásu kulturális fesztivál is lesz. a közgazdász-jelöltek részt vállaltak kollégiumuk felépítésében is. kiállításukon pedig bemutatják az ifjusági mozgalom hazai történetét. a budapesti műszaki egyetem hallgatói a fizikai dolgozók tehetséges gyermekeinek nyújtanak hathatósabb segítséget.

/folyt.köv./

18.45 rj

- 83 -

1910

bb. 91. /egyetemi, ... 1. flyt./ rj

elsősorban fizikai, kémiai és matematikai konzultációkat tartanak számukra. összefogással tető alá hoznak egy tanyasi kollégiumot. az ötvös Lőránd tudományegyetemen a hátrányos helyzetű hallgatók számára szervezett különböző tanulmányi előkészítők mellett folytatják az egyetem kun béla téri sporttelepének építését, s az év végére várhatóan újabb pályát készítenek el.

az állatorvostudományi egyetem diákjai jelentős társadalmi összefogással járulnak hozzá az egyetem épületeinek „megfiatalításához”, a pénzügyi s számviteli főiskola hallgatói zugló lakásgondjainak enyhítésében működnek közre kétkezi munkájukkal. /mti

--

bb. 92. megtartotta záró ülését a világkiállítás nemzeti megbizottak tanácsa

t/sb/rj la

1971. szeptember 30.

a vadászati világkiállítás nemzeti megbizottak tanácsa csütörtökön délután tartotta meg záró ülését, amelyen köszönetét fejezte ki a magyar kormánynak, és a rendezőknek a világtalálkozó megszervezéséhez, lebonyolításához nyújtott megszemenő támogatásért.

walenty bartoszewicz lengyel erdőgazdasági és faipari miniszterhelyettes, a nemzeti megbizottak tanácsának elnöke nyilatkozott az ülésről az mti munkatársának.

- az ülésen megállapítottuk, - mondotta- hogy a világkiállítás betöltötte célját, feladatát, sokoldalúan mutatta be vadászat és a természet kapcsolatát. így tehát tárgyában és megrendezésében, valamint a látogatók számában egyaránt rendkívül nagy sikert ért el. a nemzeti megbizottak tanácsát lényegében azal a céllal hozták létre, hogy a kiállítás lebonyolításában keletkező zavarokat elhárítsa és segítsen a gondok megoldásában. meg kell állapítani azonban, hogy egyetlen panasz sem érkezett a külföldi kiállítók részéről, s így tulajdonképpen nem kellett munkát végeznie e tanácsnak. az ülés részvevői egyöntetűen hangsúlyozták, hogy nagy köszönet illeti a magyar kormányt a világkiállítás megrendezéséért. azt is megállapították a jelenlevők, hogy ezután minden vadásznak két fővárosa lesz. az egyik hazájának fővárosa, a másik budapest, amely 35 napon át volt a világ vadászainak központja és emlékeikben továbbra is mint fontos központ marad meg - fejezte be nyilatkozatát walenty bartoszewicz. /mti/

--

18.58 rj

- 84 -

MF 1915

bb. 93. szabálytalanul előzött - több halott - négy évi szabadságvesztésre ítélték

vid-/kz/rj la

1971. szeptember 30.

ittas vezetés, foglalkozás körében elkövetett halált okozó gondatlan veszélyeztetés, társadalmi tulajdont károsító gondatlan rongálás vádjával került a gyulai járásbíró elé sándor józsef, a vizesfási állami gazdaság főagronómusa. a vádlott 1971. július 11-én az állami gazdaság volga személygépkocsiján utazott hódmezővásárhelyre feleségével és kisfiával. a kocsiban utazott sógora, szabó gyula is. utközben - csorvadás és telekgerendás között - szabálytalanul előzött. teljesen áttért az uttest bal oldalára s összeütközött a vele szemben szabályosan közlekedő polski fiattal. a polski fiatot kátay lászló mezőberényi lakos vezette. vele utazott az édesanyja, az édesapja, továbbá ifj. kátay gyula és kátay géza. a polski fiatot vezető kátay lászló és édesanyja az erős összeütközés következtében a helyszínen meghalt. idős kátay gyula, a több mint két hónapos kórházi ápolás ellenére ugyancsak belehalt sérüléseibe. ifj. kátay gyula és kátay géza négy hónapon túl gyógyuló sérülést szenvedett. a vádlott és sógora 8 napon túl gyógyuló sérülést, felesége és kisfia pedig nyolc napon belül gyógyuló sérülést szenvedett..

a gyulai járásbíró a nagyfoku figyelmetlenséggel vezető sándor józsefet - halmazati büntetésként - négy évi szabadságvesztésre ítélte és 3 évre eltiltotta a gépkocsi vezetésétől. a vádlott a szerencsétlenség napján nem ivott szeszesítalt, de két héttel korábban szabálysértési eljárást indítottak ellene ittas vezetésért. ezt a bíróság most érvényesítette. a vádlott és védője enyhítésért fellebbezett, az ügyész három napi gondolkodási időt kért. /mti/

--

bb. 94. a pénz a kályhában volt...

vid/rj kz la

1971. szeptember 30.

ez év júniusában töltötte le két év szabadságvesztés büntetését határ józsef harminckilenc éves salgótarjáni lakos, munkát is kapott, és rakodómunkásként havi 3.500 forintot keresett. a szeptember 27-re virradó éjszaka mégis betört a nógrád megyei vendéglátóipari vállalat salgótarjáni 30. számú italboltjába. a kasszában csak aprópénzt talált. bosszuságában enni, inni kezdett. így fedezte fel a betörőt éjjel két órakor egy rendőrjárőr. a rendőrökkel együtt érkező boltvezetőtől hallhatta, hogy a szombat délutáni és vasárnapi bevételt 13.700 forintot - az italboltban lévő cserépkályhába dugta.

/folyt.köv./

19.10 rj

- 85 -

MF 1915

bb. 94. / a pénz a kályhában... 1. folyt./rj

a salgótarjáni járásbíróság szeptember 30-án, csütörtökön gyorsított eljárással tárgyalta a többszörösen büntetett előéletű határ józsef „legfrissebb”, bűncselekményét, és társadalmi tulajdont károsító lipás kísérletéért egy év és hathónapi szigorított börtönre ítélte. az elítélt feltételes szabadságra nem helyezhető, és három évre a közügyek gyakorlásától is eltiltották.

a védő enyhítésért fellebbezett. /mti/

--

bb. 95. időjárásjelentés

rj la

a meteorológiai intézet jelenti szeptember 30-án, csütörtökön 19 órakor:

lassan felszakadozó felhőzet

várható időjárás péntek estig: fokozatosan felszakadozó felhőzet, kevesebb helyen eső. időnként élénk, néhány helyen erős, viharos lökésekkel kísért északi, északkeleti szél. várható legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken 15-20 fok között.  
/mti/

--

a szerkesztőségek figyelmébe!

a mai bb. 12. szám híriünk /névsor... 4. folyt-/  
4. bek. 1. sorában a név a szöveg helyesen:

szabó imre

----- kossuth-díjas akadémikus, egyetemi tanár

/mti/

--

1918rj

- 86 -

NA 1925

bb. 96. a szovjetunió mezőgazdasági minisztere megtekintette a világkiállítást és nyilatkozott benyomásairól

t/sb/rj la

1971. szeptember 30.

v.v. mackevics, a szovjetunió mezőgazdasági miniszter csütörtökön, a vadászati világkiállítás zárónapján megtekintette a világtalálkozó pavilonjait, s nyilatkozott benyomásairól a magyar televízió és a magyar távirati iroda munkatársának:

a legnagyobb csodálatomat és köszönetemet fejezem ki a magyar kormánynak és a mezőgazdasági- és élelmezésiügyi minisztériumnak e rendkívül sok élményt nyújtó kiállításért. e világtalálkozó gazdag anyaga bemutatja mindazt a szépet, amit a természet nyújt, s megmutatja az ember és a természet sokoldalú kapcsolatát. kár, hogy már zárul ez a világkiállítás, hiszen még többmillió embernek kellene megnéznie, hogy láthassa, mit kell tenni a természet védelmében, az ember és a természet harmonikus kapcsolatának kialakításában. mégegyszer köszönetemet fejezem ki a magyar kormánynak, hogy lehetővé tette részemre e gyönyörű világkiállítás megtekintését - fejezte be nyilatkozatát v.v. mackevics. /mti/

--

bb. 97. szinpompás ünnepséggel zárult a vadászati világkiállítás

t/fjf/rj la

1971. szeptember 30.

csütörtökön este ünnepi díszet öltött a vadászati világkiállítás főtere. a világkiállításon résztvevő nemzetek lobogóit felhúzták az árbócokra, a teret nappali fényel árasztották el a reflektorok, és több ezer látogató, vendég jelent meg a világkiállítás hivatalos záróünnepségén. ott volt fehér lajos, az mszp politikai bizottságának tagja, a kormány elnökhelyettese, dr. dimény imre mezőgazdasági és élelmezésiügyi miniszter, v.v. mackevics, a szovjetunió mezőgazdasági minisztere, valamint a világkiállításon részt vett országok nemzeti megbízottai, képviselői.

az ünnepi műsor kezdetét a magyar néphadsereg központ zenekara által előadott indulók jelezték, ezután a soproni erdészeti és faipari egyetem hallgatói vonultak a főtérre és sorfalat álltak, majd a hortobágyi pásztorok, csikósok verbunkosokat és csárdásokat mutattak be. felharsantak a fanfárok, majd dr. dimény imre mezőgazdasági és élelmezésiügyi miniszter mondott ünnepi záró beszédet.

/folyt.köv./

19.38 rj

- 87 -

NA 1925

bb. 97. / szinpompás... 1. folyt./rj

méltatta a vadászati világkiállítás eredményeit és tapasztalatait. elmondotta, hogy a kiállítás a maga nemében világviszonylatban is első kezdeményezésnek számított. a rendezvény 35 napja alatt bebizonyosodott, hogy az öt esztendő fátadság - gos előkészítő munka nem volt hiábavaló. a világkiállítás elérte célját: bemutatta a hazai és a külföldi vendégeknek, látogatóknak mindazt, amit az ember és a természet őszinte, bensőséges kapcsolatáról a modern kor emberének tudnia kell.

ha az eredményt csupán a számok tükrében mérjük, akkor az eredeti elképzeléshez képest lényegesen több, a vártnál mintegy másfélszerre nagyobb vendégjárás is a vadászati világkiállítás sikeréről tanuskodik. a legutolsó adatok szerint - mondotta a miniszter - mintegy 1.8 millió látogató fordult meg a kiállítás területén, közülük csaknem kétszáz ezer jött külföldről. a hatalmas nemzetközi seregszemlén 52 ország vett részt. a vendégek valamilyen formában mindannyian elégedettséjüknek adtak kifejezést a személyes beszélgetéseken és a tárgyalásokon az előzőeken rendezésért, a rugalmas szervezésért és a kiállítás kellemes légköréért.

a világkiállításon 25 nemzeti napot tartottak, ezek kitűnően szolgálták az országok természeti, kulturális és vadászati értékeinek, ősi hagyományainak kölcsönös megismerését. sőt, ez a kiállítás az általános emberi óhaj kifejezőjévé is vált akkor, amikor a népek közötti barátság, a megértés és a közeledés gondolatát szolgáltatta. a miniszter ezzel kapcsolatban megemlítette, hogy a fejlődő országok képviselői elsősorban éppen a kiállításnak erről a funkciójáról mondtak elismerő véleményt, a kölcsönös jóindulat, a teljes egyenjogúság közvetlen megnyilvánulásaiért igen gyakran kifejezték őszinte megelégedésüket. nem túlzás tehát azt mondani: a kiállítás minden tekintetben túlnőtt a vadászaton, s még a természetbarát-mozgalom keretein is.

a miniszter ezután így folytatta:

/folyt.köv./

19.45 rj

- 88 -

M-2002

bb.97./szinpompás... 2. folyt./rj

- a magyar népköztársaság kormányának, mint a kiállítás védnökének és legfőbb rendezőjének fáradozásai világszerte élénk visszhangra találtak. külön megtiszteltetés számunkra, hogy vendégeink sorában üdvözölhetjük a baráti országok számos állami és politikai vezetőjét, közöttük leonyid brezsnyevet, a szovjetunió kommunista pártjának főtitkárát. a kiállításra azokból az országokból is jöttek magasrangú képviselők, delegációk, ahonnan ezelőtt soha sem, vagy legalább is a felszabadulás óta nem érkeztek hazánkba ilyen küldöttségek. kedvező nyilatkozataik, tárgyalagos és gyakran lelkes elismerésük minden bizonnyal főképpen magának világkiállításnak szólt, de ezen keresztül a szocialista magyar társadalom építő munkáját is dicsérte.

- a vadászati világkiállítás hű maradt eredeti céljához: az ember és a természet kapcsolatát mutatta be, magas színvonalon, és felhívta a figyelmet a természetvédelem szükségességére. mindenekelőtt természetesen a vadászat, az ésszerű vadgazdálkodás, és a vadvédelem fóruma volt. ennek tanubizonyosága az az ezernyi trófea, amelyek jelentős hányada a hazai erdőkből került ki. a külföldi szakembereknek nem volt nehéz meggyőződniük arról, hogy ennek az országnak a vadállományja csakis úgy fejlődött ilyen színvonalra, hogy a vadásztársaságok és a vadászatot irányító szervek megértő együttműködéssel összekötik a kellemes haszonnal, tehát a sportot, a természetjárást a szakszerű és magas színvonalú vadgazdálkodással.

a világkiállítás résztvevői kölcsönösen sokat tanulhattak egymástól. a gazdag anyag, a páratlan gyűjtemények látványosan igazolták, hogy korunkban a természet óvása, kímélése elodázhatatlan feladattá vált. nem vitás, hogy sok teendő vár az emberre akkor, ha a víz, a levegő, a termőföld szennyeződését és pusztulását meg akarja akadályozni. ez a feltétele annak, hogy az emberiség egészséges környezetben élhessen, hogy öröme teljék az erdőben, a mezőben és a vizekben. mindenhez a kiállítás számos hasznos ötletet adott, és hatékony módszereket kínált arra, hogyan lehetne megvalósítani azt, amit az emberek sürgetnek. éppen ezért a kiállítás messze túlnőtt a vadászat témáján, közel került az emberek mindennapos gondolatához, ami az érdeklődést is nagy mértékben igen kedvezően befolyásolta.

19.52 rj

- 89 -

M-2002

bb. 97. / szinpompás... 3. folyt./rj

a miniszter ezután köszönetét fejezte ki a külföldi kiállítóknak, akik példamutatóan szolgálták a világkiállítás ügyét, minden igyekeztükkkel azon voltak, hogy a lehető legjobbat és legszebbet adják a látogatóknak.

elismeréssel szólt a magyar rendezők munkájáról, akik jó érzékkel hangolták össze a kiállítás eredeti rendeltetésével kapcsolatos feladatokat és a közönség szórakoztatását. a vadászati és lovasbemutatók, a horgászati, turisztikai és a kutyakiállítások nagyszerű szórakozást kínáltak a közönségnek, amely komoly érdeklődést tanúsított a tárgykörhöz fűződő művészeti, ipari és gazdasági bemutatók iránt is. dicsérően emlékezett meg dr. dimény imre a magyar vadászokról és a magyar vadászok országos szövetségéről, valamint azokról az egyetemi hallgatókról, akik segítettek abban, hogy a látogatók megfelelően tájékozódhassanak a 33 hektáros területen. kétségtelen azonban az is, hogy a rendezők egymaguk nem boldogulhattak volna, ha munkájukat nem támogatja messzemenően az a széleskörű társadalmi összefogás, amely a világkiállítás sikerének egyik záloga volt.

befejezésül a magyar népköztársaság körmánya nevében megköszönte mindazoknak a fáradozását, akik a világkiállítás előkészítésében és lebonyolításában részt vettek.

a beszéd után felharsantak a vadászkiáltók, amelyek a vadászati világkiállítás szignálját játszották, majd színes léggömbök röppentek a magasba és a vadászok díszsortüze dördült el.

felhangzott dr. dimény imre miniszter zárómondata: „a vadászati világkiállítást bezárom,„

ezután a zenekar a himnuszt játszotta és bevonták a kiállítás zászlaját. /mti/

--

19.58 rj

- 90 -

NA 2085

bb. 98. kádár jános tolna megyei látogatásai

t/bc/rj la

1971. szeptember 30.

kádár jános, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának első titkára tolna megyei látogatásának második napján, csütörtökön - k. papp józsefnek, a megyei pártbizottság első titkárának és szabópál antalnak, a megyei tanács elnökének társaságában - ipari, mezőgazdasági üzemeket, kulturális intézményeket keresett fel.

délelőtt a mechanikai mérőműszerek gyárának szekszárdi gyár-egységébe látogatott el. a látogatásnál jelen volt ruzsa jános, a szekszárdi városi pártbizottság első titkára és császár józsef, a városi tanács elnöke is. magyar lászló igazgató és rubányi jános párttitkár fogadta a vendégeket. az igazgató imertette a vidéki ipartelepítés keretében megépült gyár-egység munkáját, terveit. a többi között elmondotta, hogy az építkezés 1962-ben kezdődött meg, s 1964-től tartó ideiglenes üzemelés után 1967. májusában helyezték hivatalosan üzembe a gyár-egységet. anyavállalatuktól hat kiterjedt gyártmánycsalád előállítását telepítették át szekszárdra, s az idén már 120 millió forint értékű termelési feladatot oldanak meg. a gyár résztvesz a zsiguli program megvalósításában, ez évben 180 000, jövőre pedig 300 000 tömlő-manométert szállítanak a szovjetunióba.

a tájékoztató után kádár jános megtekintette a gyáregységben készült termékekből összeállított kiállítást, majd felkeresett üzemszerveket és elbeszélgetett a dolgozókkal, így kádár józsef öntővel, vaszkó lajosné raktárvezetővel, s az egyik szerelődében krammer józsefné szalagvezetővel, a garay jános szocialista brigád vezetőjével. a 17 tagú brigád - amely gépjármű műszerek gyártásában vesz részt - tavaly elnyerte a szocialista brigád címet. a párt első titkára emléksorokat írt a brigád naplójába: jókívánságait fejezte ki eddigi eredményeihez, s újabb sikereket, jó egészséget kívánt tagjainak. kádár jános a látogatás végén elismeréssel nyilatkozott a látottakról, az üzem munkájáról.

/folyt.köv./

20.15 rj

- 91 -

NA 2085

ezt követően a szekszárdi állami gazdaságot kereste fel. a látogatásnál jelen volt tatár lajos, a szekszárdi járási pártbizottság első titkára és györgy józsef, a járási tanácsi hivatal vezetője is. mohácsi károly igazgató és kemény istván párttitkár köszöntötte a kedves vendéget, aki ezt követően az igazgató tájékoztatója alapján megismerkedett a jelenlegi keretei között 1962-ben kialakult, s 15.000 holdat meghaladó területű gazdaság többirányú termelő tevékenységével, eredményeivel, további feladataival. a gazdaság főleg szántóföldi növényeket, szőlőt és gyümölcsöt termel, s jelentős arányú állattenyésztést is folytat. ez évben mintegy 10 és félezer katasztrális holdnyi szántóterületen és ezer holdat meghaladó szőlőterületen gazdálkodik. kenyérgabonából a 10 évvel ezelőtti, holdankénti 17 mázsával szemben 23 mázsára emelkedett az átlagtermés, kukoricából az akkori, 16 mázsát el nem érő átlagtermés helyett 36-38 mázsás átlageredményt várnak májusi morzsoltban számítva. a pillangósoknál mintegy 60 százalékkal növekedett a hozam, a szőlő termésátlaga pedig több mint kétszeresére nőtt. a gazdaság bruttó termelési értéke szintén több mint kétszeresére emelkedett tíz év alatt. állattenyésztésben fő profiljuk a sertéshus előállítására. a jelentős fejlődést-fokozott gépesítéssel - úgy érték el, hogy közben csaknem egyötödével csökkent a dolgozók létszáma.

szó esett a tájékoztatóban arról a jelentős szerepről is, amelyet a gazdaság életében, eredményeinek elérésében a szocialista brigádok játszanak. a munkaversenyben jelenleg 9 brigád küzd a szocialista brigád cím eléréséért, 11 pedig a megtartásáért. a szocialista brigádok eredményes termelő munkájának tapasztalatairól, e kis kollektívák embertformáló, felelősséget fokozó erejéről, egymás iránti segítőkészségéről is sok szó volt a találkozón, maguknak az érdekelteknek, a mozgalomban résztvevő brigádvezetőknek a beszámolóiban. egymás után kértek szót a találkozón a szocialista brigádok vezetői: mátrai gyula, fiath lászló, győri lajos, szilágyi erzsébet, heilmann józsefné, szászi józsef, palkó péter, wéber jános. szavaikból kiderült, hogy a munka megszervezésének e komplex formája a szocialista brigádok keretében jelentős előnyökkel járt. a brigádszervezet szép és tartalmas keretet ad a brigád tevékenységének. a gazdaság sárközi területében működő egyik brigád például hét év alatt négyszer nyerte el a szocialista címet, 4.400 holdon termel kenyérgabonát, kukoricát, silótakarmányt, s munkagépeit is maga javítja. egyöntetűen helyeselték, hogy munkájukat a végtermék, a megtermelt árumennyiség alapján díjazták.

/folyt.köv./

20.25 rj

- 92 -

M. 205

egy másik brigád alkatrészeket is előállít, hogy az alkatrészellátás hiányosságaiból előálló problémákat lehetőleg megelőzzék. előnyös a brigádszervezet a szakképzettség fokozása szempontjából is. szó esett arról is, hogy derekasan megállják helyüket a német nemzetiségű, s a cigány brigádtagok is, jó egyetértésben dolgoznak együtt társaikkal. jelentős az a segítség, amelyet a brigádok a cigány tagok emberi fejlődéséhez, ismereteik gyarapodásához, kulturált életkörülményeik megteremtésének előmozdításához nyújtanak. számos cigány brigádtag már 10 éve dolgozik a gazdaságban, a szocialista brigádban, s szorgalmas munkája révén községi belterületen új, megfelelően berendezett otthonba költözhetett. a brigádok tevékenységével kapcsolatban k. papp józsef arra utalt, hogy a szocialista brigádmozgalom jelentősen enyhített a gazdaságban a munkaerő-gondokon.

kádár jános örömet fejezte ki, hogy közvetlenül is megismerkedhetett az országoshírű gazdaság életével, elismerését nyilvánította eddigi eredményeiért és további sikereket kívánt jövőbeni tevékenységéhez. eredményei - mint mondotta - olyan szépek, hogy ilyenekről már országos átlagként is szívesen hallanánk. a továbbiakban rámutatott: a szocialista brigádmozgalom kiterjedésére is azt bizonyítja, hogy országunkban erősödik az emberek szocialista öntudata, felelősségérzete a közösség ügyei iránt. a szocializmus építéséhez nélkülözhetetlenek a szocialista gondolkodású és öntudatu, a közösség ügyeiért fokozott felelősséget érző emberek, s helyes, hogy az anyagi érdekelttség is ilyen irányú alkotó, gondolkodó munkára ösztönözze őket. a szocialista brigádmozgalom életerős mozgalom, amelyben találkozik népiünk érdeke az egyes ember, a család érdekével. óva intett azonban attól a párt első titkára, hogy a jó eredmények láttán önelégültségbe essenek, feladataikat könnyedén vegyék, s ez valamiféle lazulást idézzen elő tevékenységükben, mert káros következményekhez vezethet. helyeslően nyilatkozott arról, hogy a végzett munkát a végtermék eredménye alapján díjazzák, s felhívta a figyelmet a brigádok, mint kollektívák nevelőtevékenységének fontosságára is.

/folyt.köv./

20.30 rj

- 93 -

M. 205

bb. 98. / kádár jános... 3. folyt./rj

a vendégek ezután bakonyi józsef igazgatóhelyettes kalauzolásával megtekintették a gazdaság pincészetét, majd petríts pál igazgatóhelyettes ismertető szavai után és kalauzolásával a vár-dombi új sertéstelepet, a sertéstelep, amely valóságos sertés-gyár, a világon ismert legkorszerűbb módszerekkel dolgozik. évente 30 000 hizottsertést küld piacra. a gazdaságban saját kísérleteik révén elérték a biológiai optimumot.

kádár jános délután a sárköz központjába, decsre látogatott el, ahol felkereste a szőtteseiről, himzéseiről messze földön híres sárközi népművészeti és háziipari termelőszövetkezetet. a látogatásnál jelen volt fülöp lászló országgyűlési képviselő, a báta november 7. termelőszövetkezet elnöke, kovács sándor községi tanácselnök, sörfőző istván, a sárközi egyetértés termelőszövetkezet elnöke is. gróf józsef, a szövetkezet elnöke fogadta a vendégeket, majd ismertette a csekem 20 éves tevékenységét. a sárközből és a megye más részeiből is 19 községből mintegy 700-an vesznek részt a szövetkezet munkájában. a hagyományos színek és cikkek mellett új színösszetételek meghonosításával és új termékek kialakításával bővítik választékukat. kádár jános megtekintette a szövetkezet tájmuzeumát, a termelés folyamatát, s közben elbeszélgetett galí istvánnéval, a népművészet mesterével és bátor józsefné népi iparművésszel, a szövetkezet művezetőjével, a dolgozók munkakörülményeiről, az utánpótlás nevelésével kapcsolatos teendőkről. megtekintette a szövetkezet új termékeit is, amelyek sajátosságait fehér lászlóné, a népművészet mestere, a szövetkezet művészeti vezetője ismertette. a párt első titkára szívélyesen elbeszélgetett a szövetkezet vezetőjével, majd emléksorokat írt a vendégkönyvbe: örömet fejezte ki, hogy közvetlenül is megismerkedhetett a szövetkezet eredményeivel, elismerését nyilvánította a csaknem két évtizede végzett szép és eredményes munkájáért és sok sikert kívánt további tevékenységéhez.

a központi bizottság első titkára ezt követően visszautazott szekszárdra, ahol a város nevezetességeivel ismerkedett. a bakta hegyről szekszárd panorámájában gyönyörködött, majd rövid sétát tett a városközpontban a babits mihály művelődési központ impozáns épületéig, ahol dr. vadas ferenc igazgató fogadta és tájékoztatta a z intézmény munkájáról. a művelődési központ a felszabadulás 25. évfordulójára készült el, s egyrészt szekszárd művelődési igényeit elégíti ki, másrészt mint módszertani, hálózati központ irányítja a megye művelődési otthonainak munkáját.

/folyt.köv./

20.38 rj

- 94 -

NF 2010

bb. 98. / kádár jános... 4. folyt./rj

negyvennél több szakkör, klub és művészeti csoport működik a központban, s az első évben 300 000 látogatója volt. kádár jános a művelődési központban megtekintette a kiállításokat, a művészeti csoportok próbáit, szakköri foglalkozásokat, az új panorama moziban megnézte a művelődési központ filmklubja által - kiss istván vezetésével - tolna megyéről készített dokumentum-filmet. a művelődési központban szerzett tapasztalatait a vendégkönyvben úgy összegezte, hogy eleven, sokoldalú kulturális munka folyik az intézményben, gratulált eredményeihez és további sikereket kívánt tevékenységéhez.

a látogatás befejezésekképpen az mszmp tolna megyei bizottsága, a megyei tanács, s a hazafias népfront megyei bizottsága kádár jános tiszteletére vacsorát adott a szekszárdi gemenc szállóban.  
/mti/

b szerkesztőségek figyelmébe!

a bb. 23. sz. hír /halálos közlekedési balesetek/ 1. folyt. harmadik bekezdésének első sorában a község neve helyesen:

p o l g á r

/mti/

é szerkesztőségek figyelmébe!

a bb. 98. sz. hír /kádár jános tolna megyei látogatásai/ 3. folyt. 2. bekezdésének 14. sorában a név helyesen:

b a l i istvánné

/mti/

21.05 rj

- 95 -

NF 2110

— Vége —

bb. 98. / kádár jános... 3. folyt./rj

a vendégek ezután bakonyi józsef igazgatóhelyettes kalauzolásával megtekintették a gazdaság pincészetét, majd petríts pál igazgatóhelyettes ismertető szavai után és kalauzolásával a vár-dombi új sertéstelepet. a sertéstelep, amely valóságos sertésgyár, a világon ismert legkorszerűbb módszerekkel dolgozik. évente 30 000 hizottsertést küld piacra. a gazdaságban saját kísérleteik révén elérték a biológiai optimumot.

kádár jános délután a sárköz központjába, decsre látogattott el, ahol felkereste a szőtteseiről, himzéseiről messze földön híres sárközi népművészeti és háziipari termelőszövetkezetet. a látogatásnál jelen volt fülöp lászló országgyűlési képviselő, a báta november 7. termelőszövetkezet elnöke, kovács sándor községi tanácselnök, sörfőző istván, a sárközi egyetértés termelőszövetkezet elnöke is. gróh józsef, a szövetkezet elnöke fogadta a vendégeket, majd ismertette a csekem 20 éves tevékenységét. a sárközből és a megyem más részeiből 19 községből mintegy 700-an vesznek részt a szövetkezet munkájában. a hagyományos színek és cikkek mellett új színösszetételek meghonosításával és új termékek kialakításával bővítik választékukat. kádár jános megtekintette a szövetkezet tájmúzeumát, a termelés folyamatát, s közben elbeszélgetett galí istvánnal, a népművészet mesterével és bátor józsefné népi iparművésszel, a szövetkezet művezetőjével, a dolgozók munkakörülményeiről, az utánpótlás nevelésével kapcsolatos teendőkről. megtekintette a szövetkezet új termékeit is, amelyek sajátosságait fehér lászlóné, a népművészet mestere, a szövetkezet művészeti vezetője ismertette. a párt első titkára szívélyesen elbeszélgetett a szövetkezet vezetőjével, majd emléksorokat írt a vendégkönyvbe: örömet fejezte ki, hogy közvetlenül is megismerkedhet a szövetkezet eredményeivel, elismerését nyilvánította a csaknem két évtizede végzett szép és eredményes munkájáért és sok sikert kívánt további tevékenységéhez.

a központi bizottság első titkára ezt követően visszautazott szekszárdra, ahol a város nevezetességeivel ismerkedett. a bakta hegyről szekszárd panorámájában gyönyörködött, majd rövid sétát tett a városközpontban a babits mihály művelődési központ impozáns épületéig, ahol dr. vadas ferenc igazgató fogadta és tájékoztatta a z intézmény munkájáról. a művelődési központ a felszabadulás 25. évfordulójára készült el, s egyrészt szekszárd művelődési igényeit elégíti ki, másrészt mint módszertani, hálózati központ irányítja a megye művelődési otthonainak munkáját.

/folyt.köv./

20.38 rj

- 94 -

NF 2010

bb. 98. / kádár jános... 4. folyt./rj

negyvennél több szakkör, klub és művészeti csoport működik a központban, s az első évben 300 000 látogatója volt. kádár jános a művelődési központban megtekintette a kiállításokat, a művészeti csoportok próbáit, szakköri foglalkozásokat, az új panorama moziban megnézte a művelődési központ filmklubja által - kiss istván vezetésével - tolna megyéről készített dokumentumfilmet. a művelődési központban szerzett tapasztalatait a vendégkönyvben úgy összegezte, hogy eleven, sokoldalú kulturális munka folyik az intézményben, gratulált eredményeinek és további sikereket kívánt tevékenységéhez.

a látogatás befejezésekor az mszmp tolna megyei bizottsága, a megyei tanács, s a hazafias népfront megyei bizottsága kádár jános tiszteletére vacsorát adott a szekszárdi gemenc szállóban.  
/mti/

-.

b szerkesztőségek figyelmébe!

a bb. 23. sz. hír /halálos közlekedési balesetek/ 1. folyt. harmadik bekezdésének első sorában a község neve helyesen:

p o l g á r

/mti/

--

é szerkesztőségek figyelmébe!

a bb. 98. sz. hír /kádár jános tolna megyei látogatásai/ 3. folyt. 2. bekezdésének 14. sorában a név helyesen:

b a l i istvánné

/mti/

--

21.05 rj

- 95 -

NF 2110

— Vége —